工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零　營業部、廣告：二七九三零七、二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫

（外埠版精編一大叠）

新聞紙第一六八三一號

友聯銀行土瓜灣分行險遭械劫

兩匪持械企圖闖入 經理反抗慘遭槍殺

死者爲歌星女貓王沈夢之義父

【本報訊】友聯銀行土瓜灣分行門外，昨晚發生一宗企圖械刧及開槍事件，該銀行之經理在遭刧匪挾持時，與匪徒發生糾纏，被匪徒開槍擊中左腰，送院後証實不治斃命。警方已列爲本年度第九十二宗兇殺案處理，該銀行並無財物損失。

該宗兇殺案發生於昨日下午六時卅分，位於土瓜灣北帝街友聯銀行分行之六十三歲經理張祖望，在離開銀行時被兩名男子箍頸企圖挾持入銀行，但在糾纏間被人用槍擊中。據悉：傷者中槍後倚在銀行門口之大閘，被途人發現後通知兩名在附近巡邏之輔警警長，該兩名警長乃電召救護車將傷者送院，但傷者抵院時經証實不治。

據悉：該銀行由於在月初時要代學校收學費，故將營業時間延至五時，昨日案發時該行已停止營業，所有職員亦已下班，只留一名巴基斯坦籍看更與該行經理尚未離去。案發當時銀行大鐵門亦已關上，只在留有中間一個小鐵門開着，死者在事發時在關上鐵門後之玻璃門正擬離去時，爲匪徒截刧並擬脅持入銀行，死者與匪徒發生糾纏，混亂中爲匪徒用槍擊中腰部，傷者中槍後仍能從玻璃門處爬至門口，然後倚在大門處，當時他身穿西服，西服內之白襯衫近腹部處有一大片汚黑色之污垢，爲與匪徒糾纏時爲匪徒用脚踢所致，而兩匪在行兇後即離去。

適時兩名輔警警長巡至附近，有一名賣魚蛋粉之小販向他們報告此事，兩警長到達現場後即致電總部召救傷車，事後大批警方人員到場，並在現場檢獲一眼鏡片。而案發後該行之十多名職員亦被召到現場問話。

但據附近居民說：在救傷車把傷者送走後，見到一名巴籍人由外面來至現場，手上並拿着一束鎖匙，而該巴籍人後被警察邀請協助調查。

據悉：該行之巴籍看更人在案發稍後時間，曾致電向友聯銀行總行報告，後由友聯銀行總行報警，當大批警方人員到達現場時，傷者已被兩輔警警長所召之救傷車送走，另一批警察亦已在場。

由於行兇匪徒似早已知悉該銀行經理之身份及離開銀行之時間，而能在「適當時間」下手，故警方懷疑此宗案件早有預謀，懷疑匪徒欲佈局脅持死者入內行刧，案發後該行十多名早已返回家中之職員及死者親屬，紛紛被召至現場，由警員逐一錄取口供。」

死者張祖望，浙江人，現年六十四歲，與其妻子及義女沈夢，同住北角英皇道三一〇號A宏安閣十九樓B座；上址爲二房一廳，月租九百元，其中一個房間則分租予另一房客，而死者義女沈夢，即歌星女貓王沈夢，目前在歐洲旅行，對其義父之不幸遭遇仍一無所知。

死者之前妻已在大陸逝世多年，其前妻所生的六名子女目前仍留在大陸，死者不時濟款大陸接濟六名子女。

張氏亦爲銀行界之老前輩，服務銀行已數十年，過去在大陸上海時期，已加入銀行界，及至大陸變色後，死者隻身來港，先在海外信託銀行服務十六年，及至六十歲退休後，又加入友聯銀行任經理，至今已三年零三個月，不料却於昨晚遭逢不幸，實爲可惜。

歹徒行兇後慌忙逃遁 巴籍看更人協助調查

當傷者爬至門外時，爲一名在附近之居民發覺，遂在隔鄰錦堂大廈處搬了一張椅在現場，並扶傷者坐在椅上，但據稱當時傷者雙眼經已翻白。

土瓜灣友聯銀行分行經理昨晚在該行門外被刧殺，事後大批探員到現場調查。（本報記者唐德明攝）

一名死者家屬，在獲悉死者不治後，傷心欲絕。（本報記者唐德明攝）

大嶼山建煉油化工廠報告書呈交港府

將耗資二百卅億元 屬開埠來最大投資

【本報訊】一份厚達四百六十頁，有關本港興建煉油化工廠之報告書已於昨日呈交港府，內文詳述該計劃對本港之技術、環境及經濟等方面的幫助。該項計劃耗資二百卅億港元，屬於本港有史以來最鉅額的一項投資。

本港聯業紡織有限公司與日本東亞石油株式會社工作人員，花了兩年多時間不斷研究此計劃是否可行，去年五月間，又與政府官員接觸，昨日呈遞的報告書，包括與政府人員一系列磋商，在香港實地探測及英日兩國工程專家與環境顧問之技術專研。

報告書以香港精煉有限公司名義呈上，上述公司專責管理此耗資港幣二百卅億元工程，已於香港註冊，香港精煉有限公司首任董事爲李震之與植田良作，李氏爲聯業紡織有限公司董事長，植田氏却是日本東亞石油株式會社常務董事。

公司發言人透露：「我們已盡全力減少環境染汚之可能性，採用最佳辦法，成功地達到即使不能對剩除威脅，亦可將影響程度減至最低。」

「另一方面，計劃對香港貢獻甚大，保障香港燃料之供應，生產多項重要工業之必需原料，更可協助新興中型工業之成長。」

香港精煉有限公司之完整計劃部份內容曾經公佈，其中包括在南丫島興建碼頭利便巨型油輪停泊，設海底油管輸送原油至大嶼山東北之主要廠房等。

該發言人稱：此新提案可使巨型油輪安全起卸，而不至於影響原地風景，或改變現居住狀況，或妨礙未來之康樂發展計劃。

艾瑪已登陸 風球昨除下

【本報訊】天文台自有紀錄可查後廿八年來僅見之熱帶風暴「艾瑪」，在再三轉變其移動途徑後，昨午卒在本港以西約八十浬之華南海岸登陸，對本港之威脅逐漸消除，天文台已於下午四時將強風訊號一三號風球除下，解除警戒。

熱帶風暴「艾瑪」，係於昨午較早時，在台山附近海岸登陸，繼續向東北推進，下午已吹襲中山縣之石岐一帶，復轉爲較偏東，過虎門積趨寶安，東莞與樟木頭一帶，指向惠陽，預料將沿途減弱，逐漸消散。

本港地區昨吹清新至強勁東南風，天色陰暗，有頻密狂風驟雨，雨勢有時頗大，風勢後轉和緩，下午室外氣溫升約攝氏廿三度左右，濕度百分之九十以上，由前日中午至昨日中午止，天文台錄得雨量八六點六公釐，伸約三點四吋。

遲來風姐艾瑪 帶來七吋雨量 並未造成嚴重災害

【本報訊】遲來風姐艾瑪，是本港戰後以來第一位十二月份來的颱風，雖然艾瑪過港並沒有帶來巨大的災害，且帶來本港達七吋多之雨量，但綿綿大雨下，港島於昨午先後發生塌棚，輕微地陷，漁船翻側以及遊艇擱淺等事件。上述數宗事件雖曾引起交通一度受阻，幸無人因此而受傷。

兩宗倒塌棚架事件分別在港島中區及灣仔發生。

首宗發生於灣仔軒尼詩道二百九十八號一個建築十二及十三樓的棚架。

次宗發生在中環雲咸街四十三至五十五號後座一列棚架。

港島西環太平戲院外之一段皇后大道西，昨中午十二時廿五分發生路面輕微下陷，引致一輛駛經上址的小巴前輪陷入坭氹中，幸而並無人受傷。

據附近居民指出：在上星期四，出事路面曾被一羣工人掘開。

又香港仔赤柱灣海面，昨晨發生一宗覆舟意外，一艘漁船於昨晨五時左右，駛經上述波濤洶湧的海面時，突然翻覆，船上一名八十二歲的老漁民墮海，幸被及時救起，已被送往瑪麗醫院治理，情況良好。

另一艘在港島赤柱灣士提反灣避風之五十呎長遊艇，於昨午二時許在赤柱海灘突然擱淺。船上七名中外籍男女，幸無受傷。

可疑男子上手銬後 與警糾纏事後逃脫

【本報訊】一名警員，昨晚在石硤尾巴域街近白田街截查一名可疑男子時，該男子擲刀於地時警員以手銬將其扣上，但該男子與警員發生糾纏，擊傷警員後，帶同手銬一併逃去。

該男子年約十七、八歲，五呎四吋高，圓臉，短髮，疑染有毒癖，其逃走時，身穿黃恤衫，黃飛機恤，深藍色褲。警方呼籲任何人士目擊該事件經過，請迅速與警方聯絡。

馮平山博物館被匪光顧 宋明清朝古玩瓷器 26件失竊五件被毀

【本報訊】香港大學馮平山博物館，昨晨發現被人爆竊，損失廿六件名貴古董，損失逾二百萬元，其中五件雖被尋回，但已支離破碎。警方現正偵騎四出，緝捕竊匪歸案，並追尋失物的下落。

該博物館自上星期六下午一時起關閉，直至昨晨九時左右，管理員上班時，赫然發覺擺放在陳列櫃內的廿六件屬於中國宋、明及清各朝代的古董被人偷去，立即通知校方，轉向警方報案。

當警方抵達現場之後，在該圖書館外的草坪上發現其中五件古董，但全部已經破碎，警方相信該五件古董是竊匪於逃走時，匆忙中不愼跌碎的。

警方經初步調查，估計竊匪是撬窗潛入博物館偷竊，至於竊匪數目則未能確定。

該批古董的價值不菲，但正確數字仍有待統計。包括破碎的五件古董及廿一件仍然下落不明的古董爲：（一）宋影青雙魚小碟一隻，（二）宋定窯荷花碟一隻，（三）宋定窯農民碟一隻，（四）宋定窯小碗一隻，（五）明萬曆青花盤一隻，（六）明永樂青花大碟一隻，（七）明正德青花碟一隻，（八）明萬曆青花碟一隻，（九）明嘉靖青花碗一隻，（十）明嘉靖青花盆一隻，（十一）清雍正青花蓋小碟一隻，（十二）清康熙茄手皮碟一隻，（十三）清康熙田白神盤一隻，（十四）、（十五）均是清康熙印寶瓷各一對，（十六）、（十七）均是清雍正蝴蝶小碟各一對；（十八）、（十九）均是乾隆五彩碟各一對，（二十）清雍正熊窯海棠紋盤一隻。

救總致電英議院 呼籲本人道立場 促港府勿遣返難胞

【中央社台北二日電】中國大陸災胞救濟總會今天致電英國上下議院議長及全體議員，籲請他們本人道正義立場，迅速促請香港政府立即停止強迫遣返大陸逃港難民的不人道措施。

救總電文中說，香港政府於一九七四年十一月卅日開始，對中國大陸逃至香港的難民，重採強迫遣返政策，不僅違背人道與人權，以及英國數世紀以來維護自由的優良傳統，而且也違背了香港四百餘萬居民的意願。救總指出，此項措施，雖據港府解釋將視個人處境作「個別考慮」，但終將扼殺中國大陸千萬投奔自由者的希望，絕非全世界愛好自由人士所能容忍。

中國大陸災胞救濟總會日前對香港政府呼籲，希一本人道、民主自由的精神，繼續容許今後逃到香港的中國大陸難民在香港居留，萬不可強迫遣返大陸。

灣仔大道東138—144號

東昇樓 有入伙紙 即購即用

向南住宅 三房一廳 一梯兩伙 三便單邊

近洪聖廟·風水興旺

全部梗房間隔 水電俱備

每尺廉售二百餘元

可分期十五年付款

每萬元月付$135.90

洽購：協成行 [illegible]頓街14—24號十樓 電話：H234523 - 250834

永安人壽集團有限公司 開派中期股息通告

本公司董事會宣佈，茲決定開派一九七四年十二月三十一日止之年度中期股息，每股港幣三仙。開派日期定爲一九七四年十二月二十一日，凡在一九七四年十二月十日股東名冊上已登記之股東均可領受。

股份過戶登記，將由一九七四年十二月十日起至一九七四年十二月二十一日止，首尾兩天在內，暫停辦理。

承董事局命
秘書SERVITIUM LIMITED謹啓

一九七四年十二月二日

永安人壽集團有限公司通告

本公司董事會宣佈，截至一九七四年六月三十日止六個月內未經審核賬目之利潤，於扣除稅項後，超逾港幣八百萬元。董事會決定於一九七四年十二月二十一日派發每股三仙之中期利息予在一九七四年十二月十日已在本公司股東名册登記之股東。

董事會同時報告，本集團公司之各項業務，除下述之特別情形外，大致均有滿意之進展。人壽及普通保險業務皆有增進，物業發展計劃雖然遭受非本公司能力所能控制之若干程序上之阻延，及技術困難而甚受阻遲，但由本集團公司所擁有物業收得之租項收益仍有增長。所有各項建築業務將按照原定計劃進行。待各項建築計劃完成後，租項方面之收益將更爲增進。本公司於上述六個月期間之經常性之收益較諸去年同期有滿意之增加，由於股票市場之不景氣，本公司未能冀求於本年內從本港或海外股票投資獲得利潤。除非遇有意料不及之情況，董事會預期本集團公司下半年度之各項業務，將可保持上半年度之水平。

承董事局命
秘書SERVITIUM LIMITED謹啓

一九七四年十二月二日

遠東商業顧問有限公司啓事

啓者本公司職員施秀心（MONITA NG）姚沛坤（PATRICK YIU）及謝煒璣（PATRICK TSE）等三人由十二月一日起離職，此後彼三人在外之一切活動概與本公司無涉，此啓。

一九七四年十二月三日

東華三院靈灰龕啓用通告

本院爲方便各界人士存放先人靈灰在大口環東華義莊建設靈灰庫一座現已完成，凡欲寄放先人靈灰者由即日起携同本人身份證及先人之火葬證明書於每日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街十二號東華三院公共服務部義莊租務處辦理申請手續，申請人須捐款七百元至於骨灰甕雲石墓碣相及安裝費用等均由本院免費供應。

一九七四年十二月一日

東華三院主席高國元

六天超級豪華遊 $1,900

出發日期：十二月7日、21日、24日、28日。

全程高級享受，遍遊馬尼拉、碧瑤、克拉克空軍基地、火谷地及百仙坑等著名渡假勝地。

名額有限，額滿即止

台灣

九天環島超級豪華遊 $1,950

出發日期：十二月7日、21日、22日、24日、28日。

全程高級享受，旅程由北至南，環島觀光，遍遊寶島各大名勝古蹟，每團均有經驗領隊陪團嚮導。

報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：[illegible] 電話：3-674083-4 3-688295-6

分行：[illegible] 電話：5-233078-0 5-235168-0

即買即住

超值洋樓·所餘無多

仁安大廈

九龍窩打老道、登打士街廣華街大單邊

每呎$189. 特價八折

首期10%即可入伙·餘款可分十年付款

（歡迎駕臨面洽提供其他付款辦法）

洽購處：新世界發展有限公司

皇后大道中48號萬年大廈十一樓 電話：5-231056-9

地盤電話：3-841271（假日照常）

福特向報界透露與俄談判經過
美國裁核立場强硬 俄始退讓達成協議

【紐約二日法新社電】美國總統福特在最近的一期「新聞週刊」所刊登的訪問中稱，美國的堅決態度使蘇俄在海參威協定中改變了對限制戰略武器談判採取的立場。

福特總統稱：「我們第一晚的會談是因完全陷於僵局而告中斷。」

他稱：「他們試驗和量度我們渴求的程度，試探我們是否急於達成一項協定而不惜同意任何事情。」

他稱：在美國國務卿基辛格主持，準備性談判來打破僵局的第二天後，蘇俄人乃達成一項建議而改變了他們在實際程度上造成會談僵局的立場。」

他稱：「結果是我們接受核子發射器的數量要少些的一項規定，在多目標彈頭的數量方面則可以擴大一些，我們在這方面超前，而他們則落在後頭。」

在答覆一項問題時，福特總統稱：他和蘇俄共黨領袖布里什涅夫討論了兩小時多的中東局勢問題。

他稱：「蘇俄希望……即恢復舉行日內瓦會議來了結所有問題。」

他稱：「我們認為這可能是一項最後步驟，但在同時，我卻認為我的看法乃是主張我們必須作出逐步性的談判。」

他又稱：「這不是由我們來決定以色列的必須和『巴勒斯坦解放組織』舉行談判。」

【華盛頓二日合衆國際社電】福特總統在今晚（星期二日格林威治時間凌晨零時三十分）的全國電視廣播中，解釋和蘇俄在限制核子武器問題方面達成的協定。

參議院可能不容易批准美、俄武器協定（必須三分二票通過），但接近國會的人士卻預言參議院最後會贊同該項協定。一批保守派及自由派的議員已表示反對此項協定。一名保守派的重要議員，南卡羅萊納州的共和黨參議員科蒙德，在政府官員向他扼述限制戰略武器的協定後，已預先表示他會加以贊同。

福特在今日較早時取消和美國國務卿基辛格對於該項協定的討論，基氏剛由中共返華盛頓。

隨同基氏訪問中共的一名高級官員稱，基氏極急於處理福特和蘇俄領袖布里什涅夫在海參威達成的限制戰略武器協定所引起的批評。

美三K黨焚燒十字架：[illegible]美國三K黨黨員於十一月三十日晚上，在賓夕凡尼亞州．云德含舉行的集會中，焚燒一個十五呎高的十字架，有約六十五人圍觀，十二名穿着三K服裝的黨員焚燒十字架。

刺激美國消沉經濟 福特將採特別行動
但堅稱不控制工資物價

【紐約二日合衆國際社電】美國總統福特於星期日發表的一項訪問中說，他可能採取特別行動來刺激消沉的經濟，但堅決否認控制工資及物價。

在「新聞週刊」的一項訪問中，福特並說他將不會實施汽油稅以節省能量，他又埋怨國會掣手多項美國的能源問題。

福特說，自從十月初開始，經濟迅速惡化，如果失業率達到百分之六點五，他的經濟助手「便準備作出選擇」。他說：他的高級經濟顧問「已準備萬一在此劣勢繼續時作出選擇，在我們必須作出任何重要改善前，可能尚有另一個月時間」。

他並無特別指出此等改變為何，他說：「我祇是認為並不需要控制工資及物價」。

就能源問題而言，福特說他希望見到其政府的每日減少消耗一百萬桶的自動計劃能夠生效，如果不能，他說將「不猶疑的實施」強制性配給計劃。

問及有關汽油稅時，他說：「我並不預見有此可能。」他表示此稅項將遭受國會「猛烈反對」。

美蘇太空聯合計劃部分
蘇發射載人太空船 「聯合十六號」升空

【莫斯科二日法新社電】「塔斯社」報導說，蘇俄今天發射載有兩名太空人的一艘「聯合十六號」太空船。

在「聯合十六號」太空船上的太空人，是費里契尼高及盧加維克力高夫，他們早曾進行太空飛行，第一次在一九六九年「聯合七號」實驗，第二次是在兩年後在「聯合十號」船上。

「塔斯社」說：「聯合十六號」的升空是美俄聯合──太陽神太空聯合計劃的一部份。

「塔斯社」說，太空船船長費里契尼高及飛行工程師盧加維克力高夫都安好，並且已開始執行他們的飛行計劃，包括科技研究，觀察以及拍攝地球表面照片，以便獲取解決經濟難題的方法」，以及試驗為明年美俄飛行現代化的船上系統。

「聯合十六號」是將要參加聯合飛行的同一類型太空船。

「塔斯社」說：飛行控制中心與「聯合十六號」的無線電及電視通訊保持穩定。

巴籍青年單人匹馬
持假槍圖刦機 機師施計制服

【巴基斯坦喀拉蚩二日美聯社電】官方星期一日說：一名巴基斯坦人星期日用一枝塑膠手槍企圖騎刦一架瑞士航空公司之DC十型噴射客機，但機師略施小計，飛機降落喀拉蚩時，機場保安人員就把刦機青年制服。

警方說：此名機疑刦機者，要求飛往任何一個波斯灣國家，他在機場混戰中頭部受重傷，已送往喀拉蚩一間醫院接受看問。

這架瑞士航機經過七十五分鐘阻延後，由另一組機員駕駛，繼續由曼谷至日內瓦的行程。

現時尚未知道機上有多少乘客。警方說：該名男子在可倫坡登上這架瑞士航空公司三一九號班機，飛機在孟買降落再起飛後，他拔出一枝類似真的手槍，命令機師駛向一個波斯灣機場。機師對他說要在喀拉蚩加油。

警方說：飛機在此間降落時，他警告所有人不要走近，否則開槍，但一名警察走向飛機梯級，用巴基斯坦話向他保証答允他的要求。

後來機場保安人員發難，在打鬥時手槍從該男子手中掉下。警方說：那是一枝玩具槍，在混戰中一名警察受傷。

機上原有機員留在機場醫院，由警方守衛。

南韓要求北韓 週四恢復談判

【漢城二日路透社電】南韓在今日要求北韓如期參加在星期四日舉行的一個會議，雖然北韓在上星期六謂它已將這個會議無限期的延期。

調協委員會（雙方進行正式聯絡的媒介機構（雙方政府代表）的南、北韓副主席是將於星期四日在邊境的板門店村舉行會談，繼續努力安排重開調協委員會的全面性會談，該會議是去年八月以來便告癱瘓。

南韓副主席張基榮今日在和北韓副主席吕彰植通電話時稱：該個原定於十一月十五日舉行的會談，已曾一度應北韓之要求而延期舉行。

馬卡里奧斯週五歸國
塞島兩方軍隊 各自提高警戒

【尼科西亞二日美聯社電】靈通人士消息說：當馬卡里奧斯大主教返回此間時，土裔及希裔塞浦路斯軍隊已提高警戒，以防發生動亂。

軍事消息說，土耳其武裝部隊已在該島東、西方停火綫己方採取行動。

土耳其總理安麥說：馬卡里奧斯星期五返回塞島，使該島形勢「再次危急」。

希臘塞浦路斯政府回答說，安麥之聲明顯然為土耳其重新進行軍事活動之託辭，它說：目前之形勢「比以往更為平靜」。

代總統克列第斯曾公開承認，如果希裔塞浦路斯想與土耳其進行和談，一定要接納聯邦政制，但他和馬卡里奧斯及希臘總理卡拉曼里斯曾於上週末在雅典會晤後，後來並宣佈他們已達成一共同意向，聯合公報之詳細內容未見公佈。

【尼科西亞二日美聯社電】希裔塞浦路斯左派「民主報」週刊星期一日報導：美國政府迫使塞浦路斯、希臘和土耳其政府同意在塞島南部成立一美國軍事基地，該報說：美國要求接收在德卡利亞區之英國基地，它聲稱英國將於明年春天放棄該區。

該報又說：由於即將重開蘇彝士運河及中東形勢繼續緊張，美國顯然對在塞島取得一個基地的問題看得很重要。

「民主報」引述不知名之「政界人士」補充說：美國願意增加對塞島之經濟援助，藉以獲得塞島同意將德卡利亞轉移給它。

本港飛澳洲機票 可能減價近一半

【澳洲伯斯二日合衆國際社電】運輸部星期日說，來往澳洲西部伯斯及星加坡之間的飛機票價，將自一九七五年一月起，削減逾百分之卅。

運輸部說，新的遊覽票程票價將為澳幣三百廿五元八角，平時的票價是五百零一澳元，即減價一百七十五元二角。

伯斯至星加坡的飛機票減價，是澳洲及亞洲之間實行新的遊覽票價制度的一部分，這個制度將同樣在澳洲──倫敦遊覽票價的航綫上實行。

這個制度將包括把吉隆坡、曼谷、香港以及孟買各中心之間的平時經濟客位票價減價高達百分之四十。

星加坡航空公司將於星期二日正式公佈上述減價事項，預料澳洲運輸部長鍾士，將於同時代表澳洲航空公司及若干亞洲航空公司公佈實際的票價目及遊覽條件。

社論
毛共批林批孔的失敗和仇美

從十一月廿八日到本月一日，在頭尾僅四天的時間內，毛共喉舌「人民日報」先後刊出了兩篇文章。這兩篇文章值得注意之處，一是時間意義和作用；二是暴露了毛共內部傾軋加劇和對美國的悧嚇外交。首篇文章是用「社論」方式刊登，題目是「繼續搞好批林批孔」；另一篇是用「評論員」名義發表，涉及此次聯大拒絕錫漢諾克流亡政權的出席聯大。

所謂「批林批孔」，正式的、公開的發動於今年二月，距今已有十個月。在過去十個月中，毛共內部為了批林批孔，鬧得天翻地覆。毛共揚言批林批孔是「文化革命」的延續，是一場「偉大的政治鬥爭和思想鬥爭」；但經過十個月的批鬥，顯而易見的一項事實，就是批林批孔的政治目的，仍不離權力爭奪的範疇。換句話說，也就是在「文革」過程中以文鬥、武鬥方式取得優勢的兩個主要派系──江青所領導的一派和周恩來所領導的一派，為了爭奪權力，展開勢均力敵的鬥爭，打起批林批孔的旗子，各據一方，短兵相接。

但是，迄今為止，就批林批孔整個運動的發展來說，可以說是毫無進展，黨內黨外所面臨的情勢，與今年二月前的一切，幾乎完全相同，仍然是全面混亂，批林既不能完成，批孔更越批越矛盾。「人民日報」在其「社論」中，不得不厚顏承認「還需要更深入地批」，而「批孔比批林更困難些」。因此，今後「把繼續批林批孔當作頭等大事，這對於能否發展大好形勢，關係重大」。這幾句話，無異公開承認十個月來的批林批孔，並沒有達到預期的目的，不僅此也，而且發覺批孔比批林更為困難。

為甚麼批林批孔不能順利進行？這個問題已無須提供說明，在過去一段期間內，自由世界人士早已指出，批林是林彪的襯屍，但林某如果像毛共所形容的那樣反革命，毛澤東自己應負「串謀」之罪，因為若無毛的抬舉，林焉能晉身為「繼承人」？毛既「慧眼識英雄」於先，怎又指林是「黨的叛徒」於後？前後矛盾，毛豈能無罪？僅僅這點，已先天註定批林的無法償願。「人民日報」可能深知弱點所在，因此要求「刻苦攻讀馬列著作和毛主席著作」，深刻的批林。十個月來的批林還不夠深刻，那真是天大的謊話，不如承認批林的處處受到反擊好了。

這篇「社論」說明目前的毛共內部，仍是「亂字當頭」，因為批林批孔，「文革」偃旗息鼓後的一段沉靜時期，現已全部打破，江青一派或者在主觀上希望形勢越亂，對他們的奪權活動越有利，全力攪亂一切，製造新的藉口，但老謀深算的周恩來，雖然退身幕後，其實是一種避實就虛的政治鬥爭策略，以靜制動，準備最後的出擊呢。「人民日報」這篇「社論」，已為自由世界提供毛共內爭將進一步加劇的透視。

至於評論高棉代表權問題的那篇文章，發表的時間是在基辛格結束訪平的第三天，其意義不尋常之處，亦即在此。基氏此次訪問的較前遜色，我們曾為文分析，唯一的結論是福特總統明年的訪問，這一要求且由毛共苦苦哀求而接受，意義上殊不重要，何況世局瞬息萬變，明年的訪問能否成行，須到時方知。毛共這一手法，最主要的動機有二：一是拖住美國的尾巴不放手，使美、毛勾結不會因基辛格的第七次訪問而「脫鈎」；二是投福特之好，因福氏已宣佈在一九七六年競選，此舉可增加福氏的政治號召力量。除此之外，福特的明年訪平，實無足以特別重視之處。

毛共因基辛格此行的不能提出更新的建議，失望心情，遮掩不住。因此利用聯大討論高棉代表權一事，對美國乘機大肆攻擊，它指美國「蔑視」高棉人民，在聯合國內外施用壓力，拉票反對否決諾爾政府的代表權，把聯合國變成美國侵略高棉的工具。北平對美的攻擊，近來已甚少像此次的露骨淺薄，這是完全因為對基辛格此次訪問的大失所望，於是利用高棉問題，抨擊美國，藉此洩憤。由此也可知，美國即使百般忍讓而希圖取得北平的「和解」，那是自取其辱。須知毛共的仇美、反美立場，是永遠不會改變的！

明珠 今天映四場 口碑載道・影評讚賞 天網 羅烈 樊梅生 佟林 林偉圖 導演 程剛 胡錦 劉午琪 敢事人物呼之欲出 明珠 黑靈官
口碑載道今天四場 天網 羅烈 樊梅生 佟林 林偉圖 程剛 胡錦 劉午琪 驚動社會的奇案
今天五場 米高溫納 羅倫希斯
狂滿今五場 李波・馬斯・安尼 卡路厲 屠殺令
最後兩天 珍茜・馬寶麗・巴蘇・史篤里 今天五場 查理士布朗遜 猛龍怪客 教授春香
倫倫看 倫倫望
京英 今天映 天網 羅烈 胡錦 合演
華盛頓 今天映 七大金像片！ 沙漠梟雄
新都 今最後 少林和尚 陳星 林鳳嬌 主演 明天映 藍衣戰士
最後今明兩天 七項金像冠軍片 史佐治
今天五場映 冷面笑匠 希路 THE FUNNY FACE OF THE GODFATHER 新華 新藝
最後今天 少林和尚 女魔 龍潭虎穴
少林和尚 今天仍映 女魔 今映四場 絕招
少林和尚 教父 屠殺令
最後四場映 二十多大明星合演 天網 畢業生
最後今明兩天 佐治夏理遜 THE CONCERT FOR BANGLADESH 明晚九點半優先献映
狂滿！今天五場請早

聯賽今天定有激戰
南華不容再失 元朗護級必拼

【本報訊】甲組足球聯賽今天又有一仗，元朗對南華，下午三時半在花墟場上演，雙方預備組於下午一時三刻先行交鋒，票價照常收五元。由於南華希望在聯賽衛冕，不容再失，而元朗又要護級，則今天的一幕聯賽，雖是鉅型班與中型班對抗，相信亦不會冷場，定有激烈爭持。

南華這一支去屆聯賽盟主，目前在聯賽的戰績並不理想，比賽十場，六勝兩和兩敗得十四分，但已失去六分之多。他們所以如此，主要還是前鋒力不強，往往出戰中型班，亦贏得頗爲吃力。猶幸他們演出較準，隊型不錯，而且戰意旺盛，因此，實力依然不弱。

最近南華在聯賽曾以三比一挫怡和，四比一輕取鐵行，連場大捷，狀態不錯，苟能近況保持，謹慎應戰，即使遭遇到元朗頑抗，亦可憑着腳下工夫較好，全隊聯絡較佳而取得勝利。

元朗現在的成績是九戰三勝兩和四敗，共得八分，但仍須繼續努力爭取積分護級，所以，他們每次出師，都提高士氣應戰，今天出戰南華，亦不會例外。

不過，元朗限於球技，實力仍屬有限，特別是前鋒爲然，由於傳射欠準，攻勢威脅并不大。他們在聯賽第一循環與東方及怡和賽成平手，比數都是零比零，由此便反映出他們的鋒力不濟。

所以，元朗今日與南華對抗，由於技不如人，前鋒埋門比不上南華有威脅，就算存心遏分，亦難得逞。

過去，元朗在聯賽所勝各仗，對手都是中型班，出戰鉅型班，迄未勝過一仗，看來，他們在今仗亦會難逃一敗。

元朗南華陣容

（元朗）張耀東、葉華偉、黃煜榮、文錦棠、許植強、黃金福、郭錦洪、梁兆華、蔡育瑜、駱德輝。

（南華）梁能仁、李德權、黃文偉、陳國雄、溫鏡球、庾國樑、葉振發、李龍國、施建熙、葉偉華、梁金發、馮志明。

南美洲盃足球賽盟主
阿根廷獨立隊 決定來港賀歲
擁有世界盃國脚六人

【本報訊】阿根廷獨立球會，昨日已有覆信給本港足球總會，表示同意足總給予他們三場賽期及條件，希望足總早日寄出合約給他們。

阿根廷獨立球會，是足總埠際小組邀請他們在農曆新年期間來港賀歲的隊伍。條件是六萬美元包眼，另負責他們廿五人在港食住費用。三場賽期在明年二月十一日至十七日（即農曆新年正月初一至初七日），屆時將選派香港代表隊、華隊、聯賽選手隊或外聯邀請隊應戰，而不多請一枝外隊來港作三角賽。

以六萬美元包眼來港比賽三場的外隊，過去有過一隊，那是足總邀請葡萄牙賓菲加隊來港賀歲，亦是這個價錢。

這枝阿根廷獨立球會，爲最近南美洲盃盟主，且是連續三屆冠軍，他們將於明年二月或三月間去西德與拜仁慕尼黑隊爭逐洲際盃錦標。

獨立會陣中，擁有阿根廷出席本屆世界盃「國腳」五人，另有一名烏拉圭世界盃「國腳」，還有三名是其他賽事的「國腳」，連九名之多，來頭極大。

至於何日寄出合約給予獨立球會，將由埠際小組開會決定，再交由執委會通過便可寄出。執委會已定於下星期四（十二日）召開，埠際小組將在執委會前兩三天召開會議。由於獨立球會同意一切條件，合約將在本月中旬寄出，是即足總本年農曆新年賀歲波已有着落。

又西德拜仁慕尼黑隊，足總已寄出合約給他們，但未收到他們覆實消息，足總規定拜仁慕尼黑隊在本月十二日前寄回合約，否則作罷，是拜仁慕尼黑隊賽期，明年一月十二日。

此外英國狄綵獲加也未寄回合約，足總規定獲加在本月十二日前寄回合約，否則作毀約論，由於足總不接納獲加提出新的要求，獲加可能放棄來港任教。

牙擦拳王克萊抵達倫敦，作五日的訪問，他定於十二月三日觀看一場重量級拳賽，由英國冠軍畢拿對美國的克文。圖爲克萊在一個記者招待會中發言的神情。（合衆國際社無綫電傳眞）

三角象棋大賽 香港隊獲冠軍

三角象棋大賽，經過三場賽事後，宣告圓滿結束。前晚壓軸戰，由於關係錦標得失，美洲金龍隊與香港隊之戰緊張刺激，爲三角賽最精彩的一幕。

香港隊李旭英對金龍隊曹悅強，刺激非常，結果曹悅強以三比一勝李旭英。另一場賽事，曾益謙對甄達新，首局賽和，次局再戰，因時間所限，戰至中局，保留易地再決高下，結果香港曾益謙憑後勁勝次局，香港與美洲金龍隊遂賽成四比四平手。併錄本屆三角象棋賽成績如下：香港隊李旭英勝台北隊楊啓昌，四比零。曾益謙（港）負于賴光楓（台北）一比三。香港隊勝五比三。台北隊賴光楓和金龍隊曹悅強，二比二。楊啓昌（台北）和甄達新（金龍），二比二。台北與美洲金龍，四比四平手。

金龍隊曹悅強勝香港隊李旭英，三比一。甄達新（金龍）負于曾益謙（香港）一比三，香港與美洲金龍隊賽成四比四平手。總成績：香港隊，一勝一和（冠軍），金龍隊，兩場和局（亞軍），台北隊，一和一負（季軍）。

光電足球聯賽 昨天因雨改期

【本報訊】原定昨日在花墟球場上演的足球聯賽光華對電話，因受風雨影響，球場積水不能作賽，足總乃於昨日上午宣佈賽事改期，何日補賽，有待足總安排。

泰皇盃定十日揭幕
八國參加賽程編定

【曼谷二日路透社電】第七屆泰皇盃足球賽，賽程業已編定，該項比賽由十二月十日至廿日舉行，首日共比賽兩場，上屆冠軍大馬隊將出戰泰國，星加坡對寮國。

來自八個國家的球隊，參加此項比賽，他們是：寮國、星加坡、大馬、泰國、南越、高棉、韓國及印尼。

初賽分A組及B組舉行，每組的第一名及第二名參加準決賽，而在準決賽中敗陣的兩隊，爭第三名。

韓國、印尼、南越及高棉被編於A組，而大馬、泰國、星加坡及寮國則在B組。以下爲全部比賽秩序：

（十二月十日）寮國對星加坡 大馬對泰國
（十二月十一日）南越對高棉 韓國對印尼
（十二月十二日）大馬對星加坡 泰國對寮國
（十二月十三日）韓國對高棉 印尼對南越
（十二月十四日）泰國對星加坡 大馬對寮國
（十二月十五日）韓國對南越 印尼對高棉
（十二月十七日）B組第一名對A組第二名
（十二月十八日）A組第一名對B組第二名
（十二月廿日）冠軍爭奪戰 季軍爭奪戰

數場足球大戰 場地發生問題
足總管委會將開會研究 並討論聯賽被腰斬事件

【本報訊】由於天雨影響，使昨午排在花墟球場舉行光華對電話之甲組與預備組聯賽均告改期，而今日之元朗對南華甲組聯賽，能否如期上演，亦要視乎天氣如何而定。

足球總會之聯賽管理委員會，定下星期內召開會議，屆時將商討有關改期，調整賽期及「腰斬」賽事等各項案件。

目前祗有昨天的光華對電話賽事改期，而可能調整賽期者有本星期四（五日）晚的甲組特別銀牌複賽重賽東昇對市政，十二日（星期四）晚第十三週甲組聯賽流浪對南華，十八日（星期三）晚的特別銀牌準決賽精工對流浪等三場賽事，這三場賽事均在大球場舉行。

由於大球場當局通知足球總會，以上三天，因午間借出學校開運動會，可能影響當日晚上足球賽。而運動會在當日下午五時結束，球賽在晚上八時開始，足球總會認爲有足夠時間去清理運動會後球場內的清潔工作，目前足總正與大球場當局交涉，希望能把以上三場賽事照原來日期時間舉行。

較使足總着急的一場賽事，爲本星期四（五日）晚的東昇對市政之銀牌複賽重賽，因要預售球票，若未能在本星期四晚舉行，便要改期或更改球場上演，據悉市政有意把這一場銀牌重賽改在花墟舉行，因東昇近況差，已失去不少號召力，既然大球場有問題，不如改在花墟還好，但東昇似不同意。至於「腰斬」之賽事爲上月廿三日在花墟舉行第十週甲組聯賽市政對電話，比賽至下半場最後十分鐘，因十二碼罰球而引致「腰斬」，當時球証判罰電話一個十二碼球，但電話球員不服此判決，繼而有罷賽行動，球証便宣告終止球賽，當時紀錄爲二比二。

昔日雄風如今安在 拜仁連遭敗績 正受降班威脅
領隊業已提出辭職

【慕尼黑一日法新社電】西德勁旅拜仁慕尼黑於上週末在聯賽中以零比三敗於波庫後，其領隊勒德宣佈要辭去拜仁慕尼黑隊的領隊一職。

拜仁慕尼黑，於一九七四年奪得歐洲盃，過去三年，又稱雄於國內的聯賽，連得三屆聯賽冠軍，現在恐怕是他們有史以來最差的一季。

現在他們正在甲組聯賽榜末爭扎中，備受降級威脅，雖然他們隊中有數名世界盃英雄，但卻是每況愈下。

拜仁慕尼黑在屢次敗陣之夜，領隊與各球員開始發生磨擦，勒德指球員們比賽欠賣力，及集訓不夠。

勒德今日說，他與該球會現在已達成協議，以結束他與該會的三年合約，該合約於今年九月開始保證勒德每月可得二千英鎊。

西德拜仁慕尼黑隊 近況欠佳取銷訪港
該隊目前在聯賽列第十四名

【慕尼黑二日法新社電】西德甲組足球隊拜仁慕尼黑，決定不來港比賽。該隊在亞洲之行中，原定一月十二日來港比賽一場，該隊於一月六日及八日在東京的賽事不變。

該會一發言人稱：他們之不來港作賽，是由於該隊近況欠佳。

拜仁慕尼黑曾三次獲得西德聯賽錦標及一次歐洲盃冠軍，但在今季中，目前居於甲組聯賽第十四名。

亞青盃籃球爆冷
泰國僅以一分險勝中華民國
香港敗于馬來西亞

【馬尼剌二日法新社電】大馬今日在第三屆亞青盃籃球賽中，以九十九比五十八輕取香港隊。

另一場比賽，大熱門的中華民國以一分之微敗於泰國，爆出一個冷門，成績爲八十七比八十六，泰國獲勝，中華民國在上半場以四十六比四十一領先。

到目前爲止，大馬、泰國，上屆冠軍菲律賓及韓國，均獲得一次勝仗。

女子組中，只有四隊參加角逐，韓國以一百一十二比卅四壓倒菲律賓，與日本同居於首位。

【馬尼剌二日中央社電】在爲期十五天，八國參加的第三屆亞洲青年籃球賽中，中華女籃隊首戰敗於日本隊，成績五十四比七十九。上半場，四十二比二十，日本隊領先。

中華隊在速度，以及身高，體重方面，都不及日本隊。但中華隊的十號表現優異，獨得廿五分。

【馬尼剌二日中央社電】大韓民國昨天在第三屆亞洲青年籃球錦標賽中，以一百一十八比四十[illegible]大勝香港隊，比賽係在郊外的室內體育館進行。

比賽的前半小時，大韓民國隊在優良防守及射球準確方面，即被認爲是一支較優的球隊。上半場比數爲五十比十九，大韓民國隊領先。

[illegible]

同時，高棉共和國告訴主辦當局說，他不參加此次比賽，因而使在男子組角逐各隊減爲八隊，女子組則變成四隊。

歐洲國家盃 土耳其隊僅勝瑞士

【伊斯坦堡二日法新社電】在星期日的歐洲國家盃中，土耳其以二比一擊敗瑞士隊。

開賽後十八分鐘，瑞士的保勒首開紀錄，但十分鐘之後，土耳其由易思麥扳平，完場前四分鐘，土耳其再下一城，結果以二比一獲勝。

體育促進會 新選職員 六日就職

香港體育促進會第二屆新員就職典禮，定本月六日（星期五）下午八時，在灣仔喜萬年酒樓舉行，請行政立法兩局首席非官守議員鐘士元博士監誓頒發當選證書。該會會長張有興、洗祖昭、李仲賢、林樹錚、主席黃亮夫、李汝雄、許少華、陸漢萱已柬請各社團領袖，文化體育界首長到場觀禮。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

·南華排球隊祝捷· 南華體育會排球部，昨晚舉行賽制冠軍（市政盃成人組及全港公開聯賽）祝捷大會。圖爲：主席周志強主持頒獎與主任、管理、教練及球員合照。

本港亦不容忽視的
病人輸血染肝病
政府對於購買私人血液，應即立例加以嚴格管理。

在美國，醫生們去年使用了約八百八十萬個單位的血液，爲那些受傷及患血癌和其他病症的病人輸血。因爲志願捐血者所捐的血不敷醫院的需求，許多的血來自賣血者。賣血[illegible]的窮人和吸毒者。許多賣血者患肝病，因此每年估計有一萬七千病人因接受輸血而被傳染了肝病，這些病人，每廿人中有一人終於死於肝病。

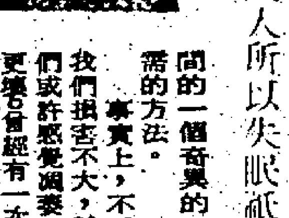
爲防止輸血的傳染，美當局於一九七三年七月呼籲各醫院祇可使用經過檢查的志願捐血者所捐的血液。此外，並請各醫院把他們收集得來的血液急凍，那方法不祇因減少可能造成輸血反應的白血球而增加安全，而且可延長血液的供應。多數醫院仍未能實行衛生、教育及福利部的請求。但半打左右快將達致這目的的醫院認爲，他們的努力是值得的。他們不祇克服困擾血液供應缺乏的困難問題，而且減少了他們的病人被傳染肝病的危險。

建立一個完全志願的系統是不容易的。洛杉磯的黎巴嫩香柏醫院，一向使用百分之四十的買來的血液。現在全部使用志願捐輸的血，雖然有不少的困難。這醫院呼籲醫院職工捐血，轉向產婦（由於產子的結果，極少需要輸血的）的家人請求捐血。芝加哥的伊利諾斯大學醫院的醫生們試行一個不同的方法。要求登錄醫生取了進大學的二萬三千學生的名單，然後使用電腦選，寄給他們生日賀咭，並請他們捐血，作爲他們慶祝生命的一部分。芝加哥的其他醫院，強調「血液保証」，保証捐血者於需要血液時獲得免費供應。

波士頓的麻省全科醫院及其他的醫院也發現另一個血液來源：病人。一個知道他將於幾個星期後接受外科手術的病人，被請捐輸他自己的血，以供屆時輸還給他，沒有血型不配合的危險。黎巴嫩香柏醫院的高芬格醫生說：「沒有比你自己的更安全的血液。沒有輸血反應的危險，肝病傳染的危險也不存在。」

一旦獲得血液，把它急凍的手續很簡單。一種反覆的沖洗防止紅血球被損壞，解凍血液使這一個金屬盒子真，在零氏表零度下三百二十度被急凍。其後即可被冷藏——沒有期限。有些冷藏了十年的血液仍可使用。一、二小時的冷凍的過程也非常複雜的。那血液時常會被浪費了的憂慮是無稽的。經驗已使多數的醫院能夠預算他們每天需要幾多血液。急凍血液的費用，可由減少輸血傳染肝病抵銷，肝病需要六個月的醫療時間。黎巴嫩香柏醫院的接受急凍血液的病人，沒有一個被傳染了肝病。

失眠究竟是甚麼一回事
其實有些人根本不需要七八小時的睡眠，而有些人所以失眠祇係因就心不能入睡。



凌晨十二時十五分，我相信我的丈夫不愛我……十二時四十五分，我決定要找清潔工人，支付那些帳單，及打電話給我忘記了的朋友……一時三十分……我永遠不能寫成那篇文稿，那嬰孩在啼哭嗎？……三時，我現在相信我丈夫再不愛我了。

不是那張床，也不是抽筋或患病，挽阻了我的睡眠。祇是神經緊張。如果你認爲我神經緊張失常，須知每年有數以百萬計的人因睡眠的困難問題而要請教醫生。

時常都是這樣的嗎？普通的男人或女人，不會有舒服的軟床以代替滿佈荊棘的床嗎？工作過勞而寧睡一晚，翌晨早起，精神奕奕嗎？

或許是羅曼蒂克！但寧睡時常要心君泰然。因此，麥克貝斯夫人註定每晚不得寧睡，因爲腦海中有許多謀殺案……古詩中的「古代海員」，祇於他受到懲罰和悔過後才得寧睡。

睡不寧貼的人輾轉反側……思潮起伏，源源不絕。因爲我們那麼多人失眠，它可能是一種現代病嗎？

科學家們祇於較近才了悟這個困難問題，但對於睡眠的本質卻很少發現。在注意睡眠的美國，祇有三個睡眠診療所。但他們所發現的是我們的祖先已知道的——你的一般的感覺直接影響你的睡眠方式。

我們需要睡眠，爲了兩個理由：使我們的身體和我們的腦恢復新鮮。第一個是容易。當我們睡覺，我們閉上眼睛和休息。所發生的事情是逐漸遲緩下來——我們的肌人收縮，脈搏減慢，我們幾乎停止滲液、胃汁和尿，我們的肌肉鬆弛，我們喪失知覺。這是我們消遣我們生命的三分之一至二[illegible]時間的一個奇異的、但必需的方法。

事實上，不睡眠對我們損害不大，雖然我們或許感覺渴睡而看來更壞。曾經有一次，一個美國學生不睡眠凡二百六十四小時。他很容易發怒，有些時候他忘記他是誰。但祇需十五小時的睡眠便恢復原狀。

最重要的事情是：有些人比較其他的人需要較少的睡眠，設法堅守每晚睡眠七小時半原則是愚蠢的。做母親的規定嬰孩睡眠他所不需要的那麼時間，也是愚蠢的。

我們是各自不同的。因此，如果你在床上睡不着而憂慮着爲甚麼你不能睡眠，簡單的答案或許是，你的身體不需要它。因此，你應該起來，收聽電台廣播，做愛，猜字謎，或讀書，以消遣當晚的時間。

鬆弛神經：作你所需要的睡眠。

但那是這困難問題所由來——爲甚麼較難得到使腦恢復清新的良好的睡眠。

婦女特別難以休息——男人勢將睡眠較長的時間。吞服安眠藥最多的是婦女。

一個睡眠專家說，事情或許如此，因爲一個婦人的發展較高的情緒方面，即是說她對於生活的負荷反應比較強烈。

雖然我們應該採取我們所需的睡眠，我們許多睡眠不足。筆者認識一個野心很大的人，他感覺罪過，如果他在午夜前登床睡覺及於上午八時後起床。他認爲睡眠是浪費時間，愛睡的是懶惰的。

如果你有其他的預期你做的事情要做，你能夠不睡覺而去做它。因此，行政人員、新聞記者、政治家和其他事擬大權的人，限制他們自己的睡眠時間。拿破崙習慣每晚睡眠約四小時或五小時。

但是，甚麼代價？我們需要睡眠以恢復我們的清新。對此念念不忘，我們憂慮不能睡眠。躺在床上，不能睡覺，在憂慮着，留出時間和空間以供其他的較嚴重的憂慮——因此我們不讓我們自己有良好的睡眠。

因此？妥籌取出安眠藥。我們很少能夠找到一個催眠家，因此我們依賴這催眠藥——雖然我們現在吞服較少的巴比杜賽。

不過，這需要仍然存在——替人造輔助品以睡眠的需要。因此，我們吞服非巴比杜賽的睡眠藥片幾乎增倍。

我們去看醫生，告訴他們我們不能睡眠。他或許知道，鎮靜那些憂慮或許有效，但他沒有時間或興趣。因此，它又是古老的藥方。

你不能歸咎別人。交替方法是在零碎時間飄蕩——感覺很孤獨。她在憂慮着，因爲寓所的昇降機壞了，因此她兩天沒有帶孩子們外出。或者因爲她的丈夫工作時間長長，而她誤會他有桃色事件。或者因爲她不應買那張床，而她現在欠債。

或許它是我們都染上了的一種二十世紀的疾病。或許它是因爲我們感過罪覺。

最新科技發明物品
灌溉系統優點無須專門技術維修

省力水管工程

在建築業中，凡是能節省時間的技術，都能省錢。現在有家專門研究改進建築方法的公司製成一種新型輕量而易於處理的塑料澆型，供建造人孔和大口勁管子的接合箱之用。在地盤上建造人孔，一般要一小組工人工作三至五天，用新法不到一天即可完成。

舊的建造人孔方法完全取銷，不用磚，也不用巨型機器運送預洗的人孔。祇要兩個工作小時，可以在孔穴中裝配好輕質的澆型，然後把水坭澆在模內。澆模和凝結大約要兩小時，拉去塑料外形也要兩小時。製成的是整塊的水坭人孔，完全不受滲透損害。

塑料模價目約四千美元，有小尺寸（一點三六公尺）和大尺寸（二公尺）的。它們是改進建築方法公司（阿肯薩州傑克遜維爾）的出品。

自動灌溉系統

內布拉斯加一家公司推出一種變速器和輪子的灌溉系統，採用中軸構造，不會留下車輪痕跡。

灌溉系統有百分之九十五是金屬原料。它全部零件都很便宜，但配合在一起時有很長的時期不必十分照管而能發揮功能。這系統有幾種大小，從十六公頃到二百公頃的農地，可根據需要採用，完全自動化。它可用於平坦及有百分之二十斜度的農地上。

「道特——海奇曼」系統，據該公司人員說，還有其它特點。它的維修，不必有專門技術訓練。它有豐富保險裝置，能自動關閉。灌水裝置每分鐘供應一千加侖，澆水一輪爲四十小時。在一輪澆水時，所澆面積中平均有一點八公分的淋水量。

這種澆水設備定價大約二萬美元。

聲名遠不若威士忌的
英倫新產梨酒受女性歡迎

英國最著名的「杯中物」，誰都知道是蘇格蘭威士忌。但最近數年，英國發明了另一種極受歡迎的飲料——梨酒。

英國西部是產梨區，因此梨酒亦是當地名產。其實，英國人很久之前已發明這種飲料，不過當時的商業價值絕對追不上蘋果酒。它祇能在英國西部及西南部的農村地區銷售，銷路很有限。

到了五十年代，這種情形突然改變。一位從事釀酒業垂二百年，名叫蘇瓦林斯的家族，突然決定釀製一種新飲料，以應付第二次世界大戰後的新情況。他們指出，那場大戰改變了社會的習慣，婦女，尤其是年青婦女，漸多光顧酒吧，就算不到酒吧，也會買酒回家淺飲，蘇瓦林斯家族希望釀製一種可口及酒精含量低的酒供給婦女界。

他們終於作出決定——釀製梨酒。那不是一種普通的梨酒，而像香檳那樣經過雙重發酵過程的甜酒。

爲了這個原因，他們稱作「香檳梨酒」，其商標則爲「香檳」，這個名字今天已聞名全球。

「小香檳」的成功是值得讚人的，它得力於良好的推銷及宣傳技術。蘇瓦林斯族於一九五三年在英國推出這種飲品時，肯定猜想不到會這樣受歡迎。目前，有七十多個國家，包括加勒比海地區，非洲及遠東，經常採購。

梨酒並非用普通食用梨釀製，而是用一種名「梨酒梨」的綠色果實釀製。英國出產的梨酒梨大部份用來釀酒。此外，還從奧地利，意大利及比利時輸入這種生果。

蘇瓦林斯家族現在擁有英國約半數的「梨酒梨」果園，其總廠設在索米基斯郡的小鎮馬爾列。

馬爾列鎮是一片富沃的耕地，最宜於種植果類。爲了避免果物遭受多變化的天氣及果林病所侵襲，釀酒公司的農藝學家精心設計了一套辦法，把所有果園分散，這樣做可以把天氣所造成的禍害，減少到最低程度。

就算某一造水果失收，釀酒公司的果園仍然可以源源不斷地供應梨酒梨。這種安排，可以確保該種生果連續供應。

梨酒梨樹的優點是壽命長達八十年，一株樹能給園主帶來極大量的果實，並且可以節省再植的麻煩與投資。（韓）

外科手術治骨節風濕

瑪利亞·甘芭麗利，於一九六一年修補了她的患風濕症的右盤骨後，行動不方便，以至她的芭蕾舞蹈員及教師的事業結束了。但她去年換了盤骨，糾正第一次手術所引致的困難問題。其後，她完全康復了，再度教導芭蕾舞。在英克頓的一個記者招待會中，她表演她做典型芭蕾舞動作的能力。她說：「我感覺像一輛神奇的汽車。他們安裝了一件新零件，我現在像一輛嶄新的卡迪勒或勞斯萊斯。」

使她可以康復的人，獲得一項醫學獎：六十三歲的英國外科醫生約翰·泰利，以發展現代人造盤骨獲得阿爾拔及瑪利拉斯加臨床研究獎（一萬美元）。

泰利，英國衛根的賴丁頓醫院的一位外科醫生，不是更換臀部「髖關節」關節的一位醫生。許多醫生久已使用不銹鋼的圓球代替大腿骨末端的關節。但是，甚至較佳的骨黏土消除了一個困難問題——新關節勢將鬆弛——外科手術的結果，時常都是不滿意的。因爲體液供給不夠的潤滑油，甚至腐蝕新移植的東西，這圓骨與它的插座間的磨擦使兩者都易損傷。

泰利開始找尋不需滑油的材料。他初時試用鐵佛龍TEFLON，但這材料勢將在股關節內損毀，後來，他終有所發現。雖然泰利不理會一個想引起他對一種高密度的膠質的興趣的推銷員，他的實驗室助手竟利用空餘的時間試驗了四種堅硬的塑膠。這被試驗的物質是那麼成功的，以至泰利於一九六二年採用它來製造股骨插座。

在泰利的發現之前，臀骨退廢垂風濕症或受傷的人，時常會變成跛的。現在，祇在美國，每年接受泰利手術的一萬五千病人中，許多不祇步履如常，而且能夠跳舞。

拉斯加基金也分發獎金給美國的四個著名的癌症研究家，每名獲金五千美元。布朗克斯獸醫院著名院的格羅斯醫生的獎狀是，他發現獸類血癌過濾性菌。哥林比亞大學的史比格爾曼醫生，以最先製造僅染的過濾性菌狀的物體而獲獎。威斯康辛大學的霍敏醫生，研究過濾性菌的業蹟。伯明罕的南方研究院的史基柏醫生，以他在生物化學及細胞生物學而獲獎。醫學仍然沒有「醫愈」癌症的驗方。但是，如果沒有這些研究家所提供的了解，研究將會是更困難的。

世界金銀百年內會用罄
北極鷗每年飛二萬千哩

「國家地理學會」最近發表一些花邊新聞——

喜瑪拉雅山上的不丹王國有一枝現代化的高效率的陸軍，但仍有很多軍人那些有多世紀歷史的盔甲和犀牛皮盾的中古時代的保護。

一公分的錢，可以拉成一條一哩的銀線。

由墨西哥被入美國東德薩斯州的犰狳，在不景氣時期被屠宰作肉食，名爲「胡佛野豬」。

由於每年有一億汽車和貨車的車輪胎被拋棄，科學家們現正研究如何使一噸的車輪胎產生一百四十噸油和一千五百立方呎瓦斯的實驗。

雖然初期的殖民地時常有飢荒的日子，美洲卻被發現有一個大胃口，一六零零年代的英國農民，早期的殖民地的移民，每天吃幾乎六千卡羅里。他們所吃的包括一磅的肉、或芸豬、布甸、或麵包，半磅以上的牛油和乳酪，以及一加侖的强烈的蘋果酒，另加一磅曬乾的或醃鹹的肉和魚。

當美國西北岸的克華基特爾印第安人旅行，他們携帶一卷點着了的繩，因此他們不須鑽木取火。

北極鷗保持長途遷徙的紀錄。每年兩次，他們飛行約一萬二千哩，從北極到南極。

在本世紀最後三十年，世界人口預期增加一倍——增至七十六億。

阿剌似木船來往非洲海岸各地，已有二千多年的歷史。在幾種帆船中，在科威特造的雙桅帆船的現仍被認爲最適宜航海。

根據目前的消費率，在一百年內，世界將用罄所有已知的多種重要的金屬：銅、金、鉛、水銀、白金、銀、錫、鑄及鋅。但如消費率繼續增加，一如一九六零年以後的情況，祇需五十年的時間，便用罄這些金屬，另加鋁、鈷、鉻及鎳。

股市疲態復呈 下跌八·九三

昨成交總值一千六百餘萬元

港九工商至祥宇宙宣佈派息

每日股市

【本報訊】雖然利息回降，市面銀根轉鬆，但股市人心又復趨淡，交投冷靜，行情全面下跌，疲態復呈，成交總值爲一千六百九十六萬元。香港恒生指數上午報一六六·九九，跌七·八六，下午報一六五·九二，較上午跌一·〇七，全日跌八·九三；遠東指數報七九六·九二，跌四四·〇六；金銀綜合指數報一五·六六，跌〇·七〇；金指數報一五·二七，跌〇·七四；銀指數報一七·八五，跌〇·六八。

昨日宣佈派息者有：㊀港九工商企業中期息二分截止過戶十二月十日至十二月廿日止；㊁至祥企業中期息五分截止過戶十二月十六日至廿七日止；㊂宇宙船務末期息五分截止過戶十二月十日至十七日止。

昨市走勢，直線下降，上午跌幅較大，下午稍轉和緩，一般收市價皆比前市爲低。計：置地收三·七五元，大昌收〇·四六元，新世界收一·〇八元，合和收〇·七八元，新鴻基收一·二五元，怡和收一二·五元，和記收一·四六元，滙豐收八·一五元，電話收九·五〇元，中巴收二四元，九巴收二·四元，油蔴地小輪收六·一元，香港隧道收三·八元，九倉收七·八元，黃埔船塢收五·二元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類七五四·九三跌二三·一六，公用類五三三·九三跌一六·四四，地產建築類一一五九·八六六跌九〇·四〇，工商企業類八三四·二八跌五六·七五，倉塢類一二〇六·四一跌九八·三六，酒店類六〇八·一九跌五·五四，紡織類七七五·四九六，投資類一二〇〇·〇四跌三八·三〇，橡膠類九六五·六七。

在成交總值一千六百九十六萬元中，計香港交易所佔二百九十四萬元，遠東交易所佔八百一十六萬元，金銀交易所佔五百二十七萬元，九龍交易所佔五十九萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
匯豐銀行	八·一五	八·五〇	七·九五
海外信託銀行	一·四二	一·四二	一·四二
（公用類）			
香港電燈	二·一二五	二·二五	二·一五
九龍電燈	一〇·〇〇	一〇·三〇	一〇·〇〇
電話公司	九·五〇	九·五〇	九·五〇
中華巴士	二四·〇〇	二五·〇〇	二四·〇〇
九龍巴士	二·四〇	二·六五	二·三二五
油蔴地小輪	六·一〇	六·五〇	六·一〇
香港隧道	三·八〇	三·八〇	三·八〇
（倉塢類）			
九龍倉	七·八〇	八·三〇	七·六五
黃埔船塢	五·二〇	五·四〇	五·二〇
（航業類）			
亞洲航業	二·二〇	二·二〇	二·二〇
會德豐船務（B）	〇·一五	〇·一六	〇·一五
中華造船廠	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
萬邦航業	二·四五	二·四五	二·四五
萬寶航業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
信德船務	〇·六六	〇·六六	〇·六六
寶福發展	〇·二四	〇·二四	〇·二四
東方貨櫃	一·二〇	一·二〇	一·二〇
（建築類）			
金門	六·二〇	六·四〇	六·〇五
保華	〇·七五	〇·七八	〇·七五
大新（公和）	〇·六七	〇·六八	〇·六七
（投資類）			
聯合企業	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
怡和証券	三·三二五	三·四二五	三·三〇
萬業財務	〇·二一	〇·二一	〇·二一
利獲家海外投資	一·九二	一·九二	一·九〇
（地產類）			
置地公司	三·七五	三·九五	三·七〇
志正國際	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
恩泰置業	〇·四一	〇·四一	〇·四一
偉益置業	〇·五五	〇·五五	〇·五五
美漢企業	〇·四一	〇·四一	〇·四〇
長江實業	一·九五	一·九五	一·九五
大昌地產	〇·四六	〇·五〇	〇·四四
兆安地產	〇·四二	〇·四二	〇·四二
聯邦地產（A）	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
和記地產	一·七四	一·七四	一·七一
四海地產	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
大生地產	〇·八〇	〇·八一	〇·八〇
華光地產	〇·三八	〇·三八	〇·三八
合和地產	〇·七八	〇·七八	〇·七五
新鴻基地產	一·二五	一·二五	一·二五
恒隆地產	一·一八	一·二〇	一·一五
建煌新記	〇·三四	〇·三八	〇·三四
南太平洋	〇·三八	〇·三八	〇·三八
統一標準	〇·五〇		
信託公司（A）	一·〇一	一·〇五	一·〇一
信託公司（B）	〇·一八	〇·一九	〇·一八
廖創興	〇·四七	〇·四七	〇·四七
輝百美	〇·四八	〇·五〇	〇·四八
金[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
明華發展	〇·二八	〇·二八	〇·二八
利興發展	〇·三八	〇·三八	〇·三八
泰盛發展	〇·五七	〇·五八	〇·五七
世界發展	〇·二四	〇·二四	〇·二四
海南發展	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
新世界發展	一·〇八	一·一一	一·〇五
聯興盛發展	〇·五〇	〇·五〇	〇·四七
太古昌發展	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
（工商類）			
怡和公司	一二·五〇	一三·一〇	一二·二〇
和記企業	一·四六	一·五四	一·四四
太古洋行（A）	三·二〇	三·四五	三·二〇
太古洋行（B）	〇·五八	〇·五八	〇·五八
太古實業（A）	四·八〇	四·八〇	四·八〇
會德豐（A）	一·五七	一·六四	一·五六
港機工程	一七·〇〇	一七·一〇	一七·〇〇
香港電腦	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
永安人壽	一·二七	一·二七	一·二七
非立斯	〇·一六	〇·一六	〇·一六
屈臣氏	二·一〇	二·二〇	二·一〇
生力啤	五·六〇	五·六〇	五·六〇
森那美	三·六〇	三·六〇	三·六〇
信昌	一·五四	一·五四	一·五四
和寶	一·一八	一·一八	一·一八
立興	二·二〇	二·二〇	二·二〇
寶光	二·四〇	二·四〇	二·四〇
（百貨類）			
永安公司	一·四五	一·四五	一·四五
先施公司	六·七〇	六·七〇	六·七〇
（酒店類）			
大酒店	三·八〇	四·〇〇	三·八〇
海港公司	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇
永高酒店	三·七〇	三·七〇	三·七〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

本港金鈔外幣行情表

十二月二日（星期一）

（九九K金）	
開市	1074.0
收市	1062.2
最高	1077.2
最低	1061.2
（美鈔）	
大鈔	4.820
昔鈔	4.810
（美電）	
最高	4.870
最低	4.845
（通天單）	
最高	4.845
最低	4.820
（日元）	
大紙（萬計）	160.0
細紙（萬計）	159.0

（雜幣）	
正鎊	11.27
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.28
加單	4.90
加元（大）	4.89
加元（小）	4.88
菲幣（大）	0.66
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.05
細坡紙	2.04
新勞啤（百計）	55.50
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	193.00
法國新法郎（百計）	102.00
瑞士新法郎（百計）	166.00
泰幣（百計）	24.00
台幣（千計）	129.00
新金邊（千計）	6.00
仰光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	7.80

美電美鈔軟順 金價報跌數元

先好後淡尾盤一〇六二·二

【本報訊】昨日外國行情休息無報，金市前市尾盤一〇六九·九。昨日開市報一〇七四·〇，最高報一〇七七·二，最低報一〇七一·二，收市價一〇七一·七。息價訂去息五元三角半，七牌現貨交收共一千一百兩，公價定一〇七二·五。

下午開市報一〇七一·六，最高報一〇七三·二，最低報一〇六一·二，收市價一〇六二·二；整日波幅爲十六元，前市尾盤爲一〇六九·九，與昨收市價比較跌幅爲七·七元，昨日歐洲行情雖無報，但港市人心不定，市況反覆，早市價微升，午市獲利回吐，但跌幅不大。

美鈔報跌，大鈔報四·八二，昔鈔報四·八一；美電最高報四·八七，最低報四·八四五；通天單最高報四·八四五，最低報四·八二〇。日元報順，大紙報一六〇·〇，細紙報一五九·〇；台幣報一五九·〇，西德馬克報一九三·〇，法國法郎報一〇二·〇，瑞士法郎報一六六·〇，泰幣報二四·〇，勞啤報五五·〇。

倫敦金價升一元七角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一八五·五零美元；尾盤報一八五·七五美元（價與前市尾盤比較升一·七五美元）。又：瑞士金價頭盤（入）報一八四·零零美元，（出）報一八五·五零美元（價與前市尾盤比較昇零·五零美元）。

分期付款買樓利息 銀行承作普遍減低

參差不齊一般作一分一厘左右 最近十五萬以下屋宇承作較多

市場漫步

本港外滙銀行公會在短短一個月間連續四次減低存款利息，優惠貸款利息亦從最高時的一分二厘降至目前的一分零五左右。銀行對買樓分期貸款利息是否亦有所調整呢？這是很多人關注的問題。本版以往對買樓分期貸款利息曾有過詳細報導，現亦就此事徵詢有關銀行界人士意見，俾使讀者能有較清楚的認識。

據悉：本港各銀行及財務公司在近來對買樓分期付款利息多亦有所調低。但是，由於外滙銀行公會減息行動的頻密，加上本港與外國利率走勢仍撲朔迷離，令人難以捉摸，故而銀行及財務公司對買屋分期付款的利息多仍採取審慎態度，很少有顯著跟風調低者，而且調低的幅度，比較上仍屬輕微。現時一般銀行新做買屋分期貸款利息是月息多爲一分一厘至一分二厘左右。本港一間有領導性的大華資銀行最近開做的買屋分期貸款利息是月息一分零五。另一間大華資銀行現時買屋貸款利息雖仍做一分二厘半，但銀行對新做的客戶亦多有所讓步，祇要是信用可靠而地點好者利息可酌減一厘半厘。其它的中小華資銀行現時的買屋貸款利息仍頗爲參差和混亂，一些則仍保持以往的水準，按兵不動，等待本港利息關係穩定時才作出決斷。不過許多已經有所調低，調低後的利息多爲一分一厘。此外，由於中小銀行所承做的一般多是貸款年期較長的客戶，在簽訂合約時許多是聲明利息不作變動的，故對買屋貸款利息的變動它們處理更爲慎重。

至於一般的財務公司，對買屋分期貸款承做的利息，似乎更爲紊亂，一些仍照以往的一分三、四厘的標準，一些則以一分零五承做，相去的幅度頗大。

目前買屋分期付款利息的混亂，當然主要是因本港和外國利率的變幻太大。不過一般相信，在本港與外國利率滙趨穩定時，買屋分期付款利率亦會回復平靜。

又悉：近期銀行買屋分期付款業務雖仍屬不理想，但與上一季度則多稍有好轉，這與利率趨低不無關係。不過近期分期付款買樓者多是選擇十五萬元以下的樓宇，顯見價格較爲高昂的樓宇銷路仍極爲平淡。

（辛夷）

批發商食米買賣限制 本月起開始取消

米市交投轉暢旺

【本報訊】昨日米糧行市，成交轉呈暢旺，因爲工商署通知批發商放寬食米的買賣管制，批發商每日買入及賣出食米，不必向工商署填報表報告，於是批發商恢復大量購入。

據米行人士指稱：工商署放寬食米的買賣管制，對於批發商的業務恢復便利，因爲取消每日將買入及賣出米數量填表報告，批發商可以大量購入，現在存倉食米已減至八萬噸左右，預料到了本月底，將繼續減至六萬餘噸。

昨日開盤沽出食米五千餘包，紅三賓大米每担一百七十三元，黃太極大米每担一百七十二元，冷風糙米每担一百七十二元，冷火車米條每担一百廿八元，冷魚骰仔米每担一百六十元，中包天字絲苗每担一百八十七元，中包華南粘每担一百七十一元，中包日字油粘每担一百六十八元，中包銀竹粘每担一百六十五元，太包油粘每担一百五十九元，金桃香米每担一百九十三元，金田糯香米每担一百八十八元，冷鄉粘骰仔米每担一百六十六元，紅象大米每担一百六十八元，中包桂花粘每担一百六十五元，金鳳香米每担一百九十三元，肯發財骰仔米每担一百卅二元，自由神美香米每担一百八十九元，黃單車大米每担一百六十五元，金玉環香米每担一百七十五元，黃玉環大米每担一百七十元，雙羊小包新油粘每担一百七十元，雙羊小包省油粘每担一百五十五元。

受風訊影響 糖市交投靜

市場淡勢仍見持續

【本報訊】本港糖市，情況異常冷淡，天氣變化對糖市交投因有影響，但一般形勢利淡，與資金受很大的壓力，使業者受沉重的壓力。

據糖商表示：目前糖市情勢殊非樂觀，仍受淡淡的因素籠罩，在需求多銷路的情況下，高價入貨而積壓陸多資金，這方面對糖市打擊非輕，同時，年關漸到，今年各行業對貨項清理都會提早進行，且銀行方面亦注視近期糖市的發展，因此，叁使業者心理不夠堅強。

市場上，各種糖價有探之成，天雨影響下，但整日缺乏大宗成盤，價位大致穩定。

日本、南韓幼砂，行上轉手每担市拆二百七十元，古巴砂二百廿五元至二百四十元，菲律賓幼砂，持盤叁差，每担二百四十元至二百五十元。

泰國中粗，轉手貨每噸三千五百元。

大陸中粗，每噸四千七百元至四千七百五十元。

銀行內部頭寸鬆 同業拆息續下降

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續下降，因爲業內銀根很鬆，活期拆息先成六厘半，再成六厘二五。

美滙價格穩定，銀行同業成交每美元兌四·八五〇港元至四·八六〇港元，賣單每美元兌四·九〇〇港元，買單每美元兌四·八一五港元。

歐洲美元及亞洲美元利率互輻回升，歐洲美元一個月期一分〇五，兩個月、三個月、六個月期均爲一分〇六二五；亞洲美元一個月期一分零三七五，兩個月、三個月、六個月期均爲一分〇五。

銀行界人士指出：歐洲美元利率互輻回升，主要原因是最近很多美元資金調走，且因歐洲方面爲了應付新年關，歐洲美元市場利率上升由此而獲利潮。

觀望煤礦工潮 美股今晨低開

【今日凌晨電】紐約股市星期一日開市時，杜瓊斯工業指數平均跌七點九零，成六一零點一六，下跌股與上升股之比爲五對三。

連卡佛昨宣佈 派發中期股息

【本報訊】連卡佛有限公司董事局宣佈於一九七四年十二月卅日派發截至一九七五年三月卅一日止年度之中期股息予一九七四年十二月卅日於股東名冊上登記之5,000,000股面值港幣十元之「A」股，每股五角，及35,000,000股面值港幣一元之「B」股，每股五仙。股息單將於一九七四年十二月卅日寄予各股東，或依照各股東之指示處理。是次中期息共派發港幣4,250,000元，與去年度之中期息相同。

由一九七四年十二月十八日起至卅日，首尾兩天在內，該公司股票將暫停辦理過戶登記手續。

工商界

鋼鐵生產減縮 轆料供過於求

歐日台貨來盤續報低

【本報訊】由於各地鋼鐵生產普遍減縮影響，目前原料供過於求情勢越更強烈，在貨主將存貨急謀疏導之下，最近由歐洲、日本、台灣等地報來的轆料訂盤，又再比前低跌。

洋行方面消息：由歐洲報來的轆料訂盤，近期越報越低，原因是擬在東南亞找出路，歐洲轆料報價每噸C·I·F·香港，再由八十二、三磅跌至八十磅，然而還盤價很難引起廠家訂購興趣。

洋行方面指出：隨着歐洲轆料價報落，由日本、台灣供應的轆料亦跟着下跌，目前日本、台灣鋼鐵產銷仍然退減，就日本方面而言，鋼鐵生產僅及正常百分之五十至百分之六十而已，而台灣轆料（即舊船板）亦出現供求不平衡，於是急於來港找買家，日本轆料每噸C·I·F·香港爲一百七十美元，台灣轆料，爲每噸一百六十五美元，然而本港鋼鐵產銷亦遭遇同一情況，於此時確實無意訂銷外來轆料，因此，一般轆料期貨甚少成交。

與此同時，本港廢鐵價亦繼續由高峯滑落，原因是最近廢鐵內、外銷情均減少，目前本港上什廢鐵每噸由六百二十元跌至五百六十元。

有關廠家表示：轆料來價雖然續跌，但本港鋼鐵廠生產更慢，就目前鋼鐵產銷如此低落來看，不但無須於此時安排補充轆料，且還隨時有存貨沽放，因此，有個別鋼鐵廠需求轆料時，向本地行家購貨，反而比對外訂購化算得多，然亦反映目前本港鋼鐵產銷處於相當低潮。

今年北歐天氣寒冷較早 御寒衣物特別暢銷

本港製衣廠陸續有運往

【本報訊】今年北歐天氣提早寒冷，禦寒衣物特別暢銷，預料北歐商人輸入的冬季衣服很快就可以銷通而不致有存貨，明年首季來港訂購冬季衣服勢必復增，本港製衣廠商對明年生意看好，整個製衣業定必好轉。

據某大製衣廠發言人指稱：今年北歐天氣寒冷特別提早，各種禦寒衣物特別暢銷，現在北歐市場存貨不多，雖然繼續有輸入供應，但預料到了寒季結束，輸入的禦寒衣物可以盡量銷通，不會像今年首季仍有較多存貨，以致減少訂購。現在本港製衣廠已接入北歐商人的訂單，陸續有禦寒衣物運往，大約到了一月底就可以運齊。按照以往習慣，北歐商人由四月開始就陸續來港訂購多季衣服，直至六月訂購完畢。不過，現在本港製衣廠陸續製造供應北歐的禦寒衣物，都是八至九月來港補充訂購的，這是與去年有所不同。

本港一般製衣廠商對明年業務看好，因爲今年北歐方面的禦寒衣物暢銷，明年勢必恢復增加來港訂購，本港供應北歐的衣服，以上檔貨爲主，這是本港製衣業轉向高級品質及高技術發展的成功。

澳紐滙價 昨均調低

【本報訊】本港外滙銀行所掛出之新牌價，澳洲元、紐西蘭元昨均調低。

澳洲元電滙賣出價由六五四·二五港元改爲六五一·三〇港元，即每百澳元較前少兌二·九五港元，買入價由六三七·二〇港元改爲六三七·一〇港元，即每百澳元較前少兌〇·一〇港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六五〇·五〇港元改爲六四八·七〇港元，即每百紐元較前少兌一·八〇港元，買入價由六三二·一五港元改爲六三一·七五港元，即每百紐元較前少兌〇·四〇港元。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

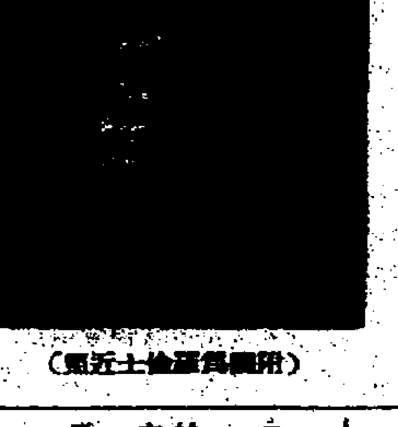
中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
美琪大飯店	台北市	民權東路二號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
華王飯店	高雄市	五福四路

香港蜆殼公司宣佈 羅倫士出任總經理

【本報訊】羅倫士君（MR. J. M. LAWRENCE）已於十一月二十八日抵港，並將於一九七四年十二月六日繼彭德禮君出任香港蜆殼有限公司總經理職。

羅君乃倫敦大學畢業生，獲經濟學一級榮譽學位，曾在英國陸軍服役兩年，於一九五八年加入倫敦蜆殼公司財務部服務，六年後調往尼日利亞出任該地蜆殼銷售公司會計師暨核數師，迄一九六三年獲擢陞爲尼日利亞北部KANO地區經理。

一九六六年，羅君赴土耳其任經濟暨策劃經理職，後在營業部任職迄一九六九年卒獲委任爲土耳其蜆殼公司營業經理。一九七一年，羅君重返倫敦，爲東方及大洋洲地區組織之地區營業高級助理，任期內並曾巡港視察業務（一九七二年八月）。

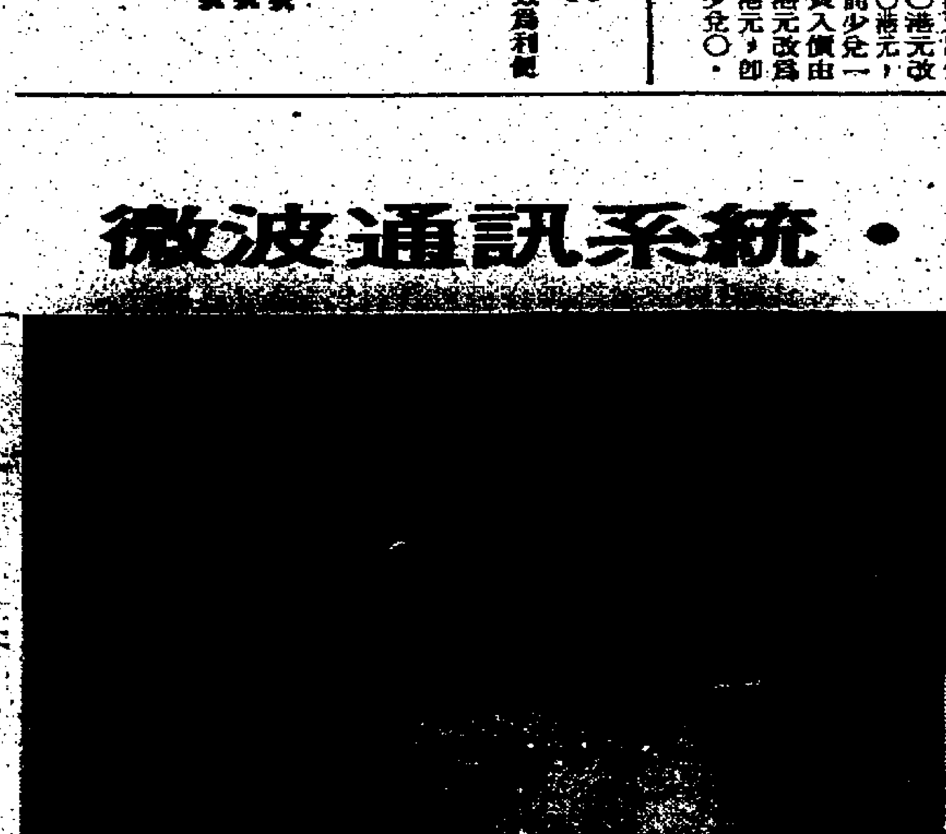


（附圖爲羅倫士近影）

八八八

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號。

微波通訊系統·提供行程報告



本公司設有電腦設備，隨時爲貨主提供貨運行程報告。因此您運往美國內陸集散中心及所有主要市場的貨物，隨時都可以獲得本公司專門人員的照料。

請您在海運提單上指定交由美國太平洋聯合鐵路公司承運——因爲唯有本公司在美國西海岸各主要港口，均能爲您服務。

林新一
美國太平洋聯合鐵路公司顧問
中華民國台灣省
台北市中山北路二段四十號之一（三樓）
電話：五五〇〇五〇

竭誠爲君効勞 服務無所不能

香港第一商科外文學校

商科畫書班：T5程度十二月四日上課
選修班：中英簿記，會計，信札，C·I·F速記，審計，珠算，打字，英文會話，文法，拼音，日、法、德文，國語。
特設：美容，裁剪，廣告畫班，中文打字
校址：灣仔軒尼詩道274號三樓 電話：七四七四七九 七四〇六八六

皮膚病？

皮膚專科李家耀謹啓

旺角彌敦道580號三樓登打士街口 每日上午十時至晚九時

今日世界 十二月號經已出版

本期要目：
日益流行的電子數字錶
石油漲價對世界的威脅
新式的海軍噴射氣墊船艦
剖析美國總統的權力問題
狄斯尼世界的「幻奇王國」
「電腦時代」專輯
越來越小的男人專業世界
本年最優秀科學家吳健雄
世界最新式最寧靜的民航機

零售每冊HK$1.50 各大書報攤均有售

此時大廳之上靜悄悄的，島主鄺廣成，北劍夏侯商，島主的孫兒鄺靜，孫女鄺嫺都在，兩旁還有十幾名男女僕人。

這般人爲甚麼齊集大廳，白少亭自然毫不知情，但他瞧出了一點，就是每一人的面上都是一股沉鬱之色。

他趨前幾步，躬身一禮道：「參見恩師，參見島主。」

北劍夏侯商道：「不必多禮，我問你，你究竟有幾名妻子？」

白少亭不明白恩師爲何有此一問，但知道其中必有蹊蹺。

不管甚麼原因，他惟有實話實說，因而躬身道：「已婚的兩名，有婚嫁之約的一個。」

北劍夏侯商怒叱道：「你年紀青青的，竟然如此好色，難道你不知道惟女子與小人爲難養也的古訓？」

白少亭惶然道：「弟子不敢，那些……都是情非得已。」

島主鄺廣成道：「道長不必追究往事了，竹陣祇怕困她們不住，如若再有傷人毀物之事發生，道長必須負責。」

北劍夏侯商道：「老哥哥放心，貧道這就帶孽徒前往竹陣，好歹也要給老哥哥一個公道。」

白少亭明白了，這必定是鐵含煙及小蕊找來。

據說巧巧說，小蕊獲得奇遇，練就了一身高不可測的武功，但鐵含煙是去了邯鄲，她們是怎樣會合的？

這些疑問待見到她們自會瞭解，現在他擔心的是她們傷人毀物的問題。

他跟着北劍夏侯商逕趨竹陣，遠遠便瞧到竹陣之外人影浮動，戒備得極爲森嚴。

約有近二十名勁裝大漢，每人的手中都抱着一個竹筒，白少亭不明白竹筒之內裝的是甚麼，但可以想到那些必然是一種十分霸道的暗器。

他與北劍夏侯商的腳程十分之快，幾乎已將輕功用到極限，因爲他們擔心鐵含煙等一旦闖出竹陣，可能會發生極端嚴重的後果。

天下的事就是這麼令人難測，你怕甚麼偏偏就會碰到甚麼。

他們距離竹陣還有二十餘丈，忽然一聲清嘯，幾條人影以玄鶴翔空之勢，一起冒上了翠竹的尖端。

鄺廣成說的不錯，竹陣果然困她們不住。

此時白少亭已瞧得十分清楚，那竹尖之上迎風而立的正是鐵含煙及小蕊，另外還有兩名大漢，身手也頗爲高明。

鐵含煙等正待飄下竹尖，竹陣外戒備的大漢也仰起了竹筒伺機待發。

這實在是一個危如累卵，千鈞一髮的情況，白少亭急得大聲呼叫道：「住手」，同時身如激箭，向竹陣之前盡力狂馳。（一〇五）

他跟着北劍夏侯商逕逼竹林

陳美賢知道自己臨生產的日子近了，以前，史强生會在像這樣的時候，給她一筆生產費用，要她萬一肚痛，而他卻不在家時，立刻僱一輛的士，到留產所去，然後才通知他。這樣可以免除臨時找人找錢的麻煩，對她亦有保障。

可是現在，問過幾次，史强生還是不理不睬的，問急了時，他會不耐煩的說：「到時再算，要是妳不放心，爲什麼不找妳那萬能的妹妹商量？」

陳美賢看出丈夫不會給錢她作準備了，她死了向丈夫要錢的心，自己積極料理起生產時所需要的衣物來。

東找西尋，陳美賢在衣櫃底的報紙下面，無意中發現了一封信。

這封信，是一個具名陸新梅的女人，寫給她丈夫的，陳美賢在緊張心跳中看完了它，整個人差不多癱軟起來。

房間裏衣物凌亂，這裏一堆嬰兒衫，那兒一堆屎布，房門開着，也沒有關，陳美賢就坐在這凌亂的房間裏，一路發呆下去。

「媽，妳怎麼還不煮飯？我肚餓了！」大寶跑近地推她。

「我也肚餓了，」小寶幫姊姊搖動凝呆像木頭的母親。

陳美賢驚起，她把兩個女兒趕了出房，把原信塞回報紙下面，關上衣櫃門，陳美賢才走向廚房，替兩個女兒煮食。

陳美賢想了很多，卻什麼主意都沒有想出來，她甘想將這秘密藏起，不讓妹妹知道，不讓妹妹爲她煩心，她也做不到。

在猶豫不決中，陳葳靜回家了。

終於，在妹妹的小房間裏，她把那封藏回報紙底的信拿出，一聲不響的交了給她看。

「我所最敬最愛的生哥……」陳葳靜一看這樣的開始，臉色當堂一變。她望向姊姊，看見姊姊呆呆木木的，像並沒有被動的樣子，她才繼續把信看下去。

一封信就統看完了。

「姊妳從那裡得到這封信的？」陳葳靜和姊姊並排坐在床邊。

「衣櫃底的報紙下面，」陳美賢答：「無意中發現的。」

「妳預備怎樣對付姊夫？」陳葳靜問。

「我不知道，」陳美賢呆呆的。

「有關妳終生幸福的事，妳要好好想一想！」

「我想不出，我已經想了一整天。」

「根據這封信，妳可以和姊夫離婚。」

「離了又怎樣？」陳美賢喃喃地：「我可以沒有丈夫，可是，三個孩子，不能沒有父親」

「妳年紀青，可以再嫁。」

「有誰會要三個孩子？」陳美賢兀自搖頭，連搖好幾次。

「姊姊，去把信放回原處，我們再慢慢商量……」已到史强生放工的時間，陳葳靜送姊姊回房間去：「給他知道妳已經發現了他的秘密，他會惱羞成怒。」（四九）

她回家去等待，分分鐘企盼有好消息傳來，可是整個上午過盡了，還是不見洪興亮出現。一點多鐘，女兒回來了，看見母親在那裏悶坐，便疑惑地望望她，問道：「媽，妳沒有去做生意嗎？」

「賺這點錢有甚麼用，我欠下別人幾千，現在要去坐牢啦！」

「媽，我們到別的地方去好不好？」

「我們能到那裏去，連一個可以走動的親戚都沒有！而且，妳是知道的啦，盧哥遲早會找到我，到那時我一定連命都沒有了。」

小湄哭起來的時候，廖二嫂說：「如果我去坐牢，興亮叔會照顧妳，妳要好好聽他的話……」

話還沒有說完，她已泣不成聲。小湄雖然小小年紀，對這個畸形的社會卻有相當的了解，她知道母親所說的坐牢，實際是去抵債賣身。她緊抱着母親，連聲說不好。

「去看看興亮叔回來了沒有，他答應過替我辦點事的，」廖二嫂說。

小湄去找洪興亮，也見不到他的影子，廖二嫂極爲失望，說道：「他一定是找不到葛伯，看情形我祇好任由他們擺佈了！」

「媽，他們要妳去那裡？」

廖二嫂沒有回答她，她在肚裏着慌，沒有多少時間，一點半鐘，他們正要吃飯，洪興亮上門來，一身都是汗。

「你找到葛伯沒有？」

「他去了外地，是今天早上走的。」

「那，那……」

「我已經盡了人事，運氣實在太壞了。」

「到時連一個見証也沒有，不知道要多久才准我回來，」廖二嫂說着又哭了。

「妳祇欠下三千塊錢，照說最多三兩個月就可以還清了。」

「可是到了那種地方，不由妳說了。」

洪興亮絕望得有點氣憤，說道：「阿萍，假如我是妳，我會到警署告他們放貴利。」

「我這樣做，怎能逃得出他們的手？」

「祇要妳今後不在這個地段做生意，他們能把妳怎樣！」

「太遲啦，興亮哥，我現在眞不知道怎麼辦才好。」

這話又一點不錯，剛才他來的時候，就在樓下遇到貂慶餘的一個爪牙，他分明是有任務的。

「妳走了以後，小湄可以在這裏住，我會代妳付房租，」這是他最後表達的一份心意，說完這幾句話，他就悄悄地走了。

廖二嫂現在十足成了一隻待宰的牲口，不再有任何控訴，呼籲和抗議，雖然在法律上她被賦予這些權利。在她的周圍，有無數的人，可是沒有一個人關心她，連寓伯都不例外。（九三）

小丁香　傑克

這樣的情感，算不算男朋友呢？

小丁香答：「不滿足又待怎的？」

「聽說妳忽然翻悔了？」謝老圃直入本題，「可有這事？爲甚麼未開頭先變志？」

「是的，當初迫於無奈，其實不是我的『志』，後來想想，那條路走不得的，走下去翻不過身來！」

「想得對，但突然之間，怎的會有這覺悟？」

小丁香覺得那句話好難答，牽涉到孟理仁的勸告，範圍開得太大，便俯首不語。

謝老圃似乎窺破她的心事，接着問：「妳有沒有男朋友？」

「男朋友？」小丁香的口窒住了，臉上一陣又一陣的發燒。

「有了？」謝老圃那對並不昏花的老眼逼視着追問。

小丁香半意識地左右閃避，不承認也沒否認，不開聲。

「有也平常得很，」謝老圃笑了，「像妳的芳年，有男朋友是非常合理的，誰能笑妳？」

他替她開闢了一條寬闊的大路。可是小丁香的兩瓣小嘴唇好像給針線密密縫緊了似的，不開口就不開口。

她因甚這般頑强？借用一句外交術語，「無可奉告」。她是眞的無可奉告，自念幼小時對孟理仁便有好感，心心念念想接近這個男孩子，她吻過他，他也吻過她，他們倆確曾有過類似性衝動的感覺。說孟理仁是她的男朋友，一些不過份。但後來孟理仁把她疏遠了，疏遠到避面而行。她明白孟理仁的心事，他大她八年，她又生得纖小，豆丁咁大，怎麼配得上對兒呢？大致他怕犯罪，犯那欺侮未成年女童的罪行，欠那誤人一世的孽債，中途斷絕了！不料這回謝武義在洋酒店請午餐，冤家又聚頭了！這樣的情感，算不算男朋友呢？（廿九）

半寂靜地帶　·丹尼·

非法入境的大陸逃亡客，港方實行「即捕即解」。如屬「政治犯」，即解回有生命危險者，當局將另作安排。

其實每一個逃亡客，雖非「犯人」，但何嘗不是由於「政治性」呀。

× × ×

烏干達女外交部長，因與歐洲人在洗手間有「不軌行爲」被革職。

是亦「外交」乎？

× × ×

中共著文，承認「批孔比批林更難」。「必要有長期鬥爭，才能消除孔子的殘餘影響」。

事實上，中共批孔已批了二十多年，而孔道的深入民心，從未有過稍毫改變。

不了事漢施全

施全刺秦檜，事敗被執，斬於市。觀者甚衆，有人朗聲言曰：此不了事漢，不斬何爲，聞者皆大笑。

·岱宗·

南宋高宗繼統，文官體國，武將効忠，民氣激昂，大可驅除胡虜，恢復中原。惜高宗庸懦狹隘，胸無大志，既乏撥亂反正之方，且復私心自用，明知奸佞，甘願用之；忠勇志士，遠而避之，跡其居心，深忌二聖還都，寧願偏安保位，信任秦檜之奸，誅殺岳飛之忠。是以正人君子，不復立於朝廷；英勇將士，紛紛引退。如韓世忠自黃天蕩一役，已粉碎兀朮全軍，本可揮軍北上，收復河北，乃自願解元，隱居西湖，閉門謝客，絕口不談國事。又如胡銓，復力闢和議，秦檜欲箝其口，以兩府祿位餌之，而敦復抱薑桂之性，愈老愈辣，不受其惑，故遭罷黜。是時秦檜當國，氣燄之盛，一時無兩。朝臣若附之者，越級擢升，逆之者，均遭竄殺。民衆亦洞燭其奸，敢怒而不敢言。

時有下級軍官施全者，賦性剛强，嫉惡如仇，深恨秦奸媚敵言和，甘爲異族鷹犬，喪失民族正氣，復且陷害忠良，舉國同憤，乃立意刺殺之，爲國家民族除害。

陸放翁老學庵筆記有云：秦會之（檜之字）當國，有殿前司軍人施全者，持斬馬刀邀於望仙橋下斫之，斷轎子一柱，而不克傷之，施被誅。其後秦每出，輒以親兵五十人持挺護衛。初，斬全於市，觀者甚衆，中有一人朗聲言曰：「此不了事漢，不斬何爲！」聞者皆大笑。接「了事」，「不了事」爲宋時成語。秦檜執政，力主和議，曾向諸將宣云：「諸公皆分得大名而去，某但欲了天下事耳。」所謂「了天下事」一語，實誇其和議之功，並冀「了當」以示其功。王栢溪有詩云：「願借龍湫水，一洗了堂碑。」

胡銓因上疏斬秦檜，被貶新州，離京之日，親友送別，時有王民瞻贈詩有云：「癡兒不了公家事，男子要爲天下奇。」王民瞻因此詩亦遭貶謫。

秦檜得位，羅致爪牙，皆爲無恥之徒，好事者譏秦檜有九客，蓋彼以曹冠爲門客，郭知遠爲逐客，王會爲親客，吳益爲嬌客，施全爲刺客，李季爲羽客，龔金爲莊客，丁禩爲狎客，曹泳爲說客，計共九客。檜死後有史叔夜往墓前祭之，合爲十客之數。秦檜十客實彰其罪惡也。

荊軻刺秦王爲報燕丹之知遇，實爲六國往刺暴君，故太史公爲之傳，名留千古。施全刺秦檜，陸放翁記之，亦足千秋矣。

發酬通告

本報十一月份上半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取爲荷。

第八回：賊友離分　死生一決　倫影黃塵花影去　實身疑自賊身來

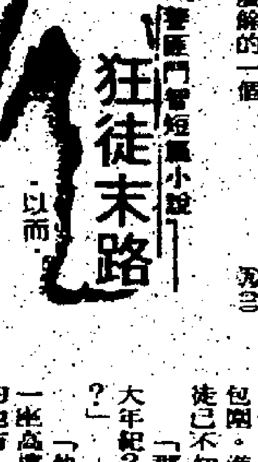
武俠小說　散發生著

要在平時，楊佑先早已立心置身事外，當然會閉嘴卻道。可是，此際爲求藥而來，關係大師兄的性命，怎能空手而回？祇得道：「楊佑先求杜丹姑娘或巧燕姑娘，賞賜解毒丸一顆，終身不忘大德。」可是，聽不到回音，屋裏的嘈雜聲，却已聽得更清楚。最響亮的是百拜童子的「磕頭」「磕頭」之聲，另有玉蝴蝶對秀英的勸阻聲道：「小老前輩不要動氣，萬萬主確是不在這處。」突然，百拜童子自門內竄出，向村舍側的一堆乾稻草，打了一恭道：「來，來，你定是攢了頭的甚麼人了。」那堆乾稻草，在百拜童子一揖之際，就一束束的了開去，露出了一個青衣小帽的男人，楊佑先看到這正是昨晚所見的那人，再看面貌，這一驚，可眞差些要叫了出來。這位青衣小帽的男人，正是福州府的知府大人吳必成。楊佑先在府衙見到吳知府次數雖不多，却怎的也不會走眼。這一位兩榜出身的文官吳大人，竟是一名武林高手，而且是與粉蝶有關之人，豈能爲楊佑先意料所及？吳知府的衣著，與昨晚一樣，僅是面上未罩面紗。

吳知府挺身而立，朝百拜童子一聲冷笑道：「小鬼，是你自找命長，可怨不得別人了。」百拜童子即向地上一跪，並道：「大人，小的給你磕頭啦！」吳知府單掌斜揮，向前一擋，仍道：「打恭作揖，磕頭賠禮，全用上吧，看你有多大的能爲。」

兩人的動作，外人看來，無甚作怪。在大行家楊佑先眼裏，却是驚得目瞪口呆，連大氣也不敢吐一口了。兩人就在這不經意的動作中，使出了內家的無上功力。百拜童子磕頭之際，那一股勁風，勁勢之力，可由附近一束束的稻草四處激射，看了出來。範圍之大，在三五丈內，全被籠罩，吳知府要躲也躲不了。而吳知府的一掌斜飛，竟將身前衆起的幾束稻草，匯在掌底，壓到地面，恰是與百拜童子的內力這個正着。兩股內力相遇，首先遭殃的是這些稻草，都像被石磨磨成了草屑，而由內力激盪得向兩旁飛散，成了一團草屑的煙霧。

這時，門內湧出了一大羣人，牡丹、玫瑰、茉莉、丁香等都在內，獨不見粉蝶，也未見玉蝴蝶。七八名粉蝶調的女弟子，將百拜童子團團圍住。百拜童子跌在地上，仍未起身，口裏卻嚷道：「不錯，不錯，果眞如此！少爺磕頭了！」他眞又是向地下磕頭。（三五）



三：兩宗劫案，先後發生

這時，用手槍指着坐在駕駛位譚實祇的歹徒，喝令譚太太把手袋交出來，但譚夫人不顧死活，依然不斷大聲呼喊。譚實祇受到太太淒厲呼叫的刺激，突返身揮拳向歹徒迎面擊去。歹徒想不到被擄者竟敢這樣斗膽，在他猝不及防，竟被擊倒在地下。譚實祇見有機可乘，即踏緊油門，開車飛快駛出大路。接着，聽到兩響槍聲，汽車後窗玻璃，已片片裂下，車身也急激搖幌，顯然地是被子彈擊中了車身。

譚案發生了五日，警方祇好照例說一聲追緝兇徒，但全無破案跡象。

× × ×

這是一宗攔途搶劫事件。在下午七時前後，天色已盡黑，年青人何白雲，在冷靜的街上，緩步回家。在距離寓所約二百碼的地方，一個持着手槍的人，突然從路邊閃出，他喝令站立，並把他身上二百多元，及下價手表取去。然後着他慢步回家，不准呼叫。何白雲在手槍威脅下，祇好言聽計從，但行了十多步，便發足狂奔。

這時，一位段警，從橫街走出。何白雲向他陳述被劫經過。這位段警，即在一間店鋪，借電話向警署報告。不五分鐘，一部警車已駛到，立把南濱街包圍，進行搜索，但歹徒已不知去向。

「那個劫匪，有多大年紀？穿着甚麼衣服？」

「他動手時，是在一座高樓陰影下最黑暗的地方，我看不清楚他的面貌，也分辨不出他衣服的顏色。不過，他的行動十分敏捷，跫音十分高亢。」

「他的說話，是本地口音嗎？」

「純粹是本地口音。」

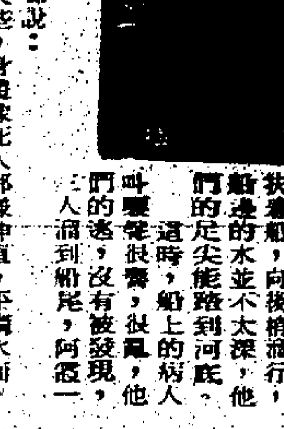
這案經過了幾天，自然又是石沉大海，全無偵查線索了。

中共「九全」前後㈡　鄭六昱

生民恐怖自迷離，快及骷髏地底穿，
金縷玉衣腕谷變，秦關楚峽室家遷。
江青鎌板紅燈記，鄧拓抗書夜話篇。
落裡飯來落裡反，至今生死倘茫然？

× × ×

形形語錄濯宦傳，活學還須活用先。
兩面三刀身手狠，千門萬戶賴心穿。
疲勞審訊教條備，定罪行刑指示全。
如山罪惡皆負荷，煽風點火地連天。



涉水逃亡

阿霞是指揮着，她扶着船，向後稍滑行，船邊的水並不太深，他們的足尖能踏到河底。這時，船上的病人叫嚷聲很響，很亂，他們的逃，沒有被發現，二人溜到船尾，阿霞一手搭着船板，低聲說：

「阿珂，膽大些，身體像死人那樣伸直，平躺水面，雙手緊握木欖，我們兩人一左一右，挾着妳游，我們要游向近江心處去，那邊水流較急！快，現在開始！」

如花低應着，她在外面，一手捏着欖脚，用力遊開去，接着，她如有所悟地問：

「阿霞，吃的東西裡，妳做了手脚？」

「老七和阿巧兜到幾條魚，要我幫手，我也兜了幾下，湊巧有一條紅肚豚，看來是死魚，他們要我殺魚做湯，我把那條豚魚泥在裡面！」阿霞冷靜地說：「他們打得我很夠了，可惜老三上岸了，不然，他一定死——老三最喜歡吃鮮魚湯！」

「妳自己也吃了的呀！」如花訝然問。

「我服侍他們，他們讓我吃，我吃了[illegible]，撈了[illegible]！」

就在她們說話中，船上，有人大聲叫阿霞！如花一回頭，發現離船已祇二三十尺，她叫聲不好，用力向外划水，阿霞阻止她，已來不及了！祇能順勢相隨，再阻止，如花急游中問出：「怎樣？」阿霞急說：

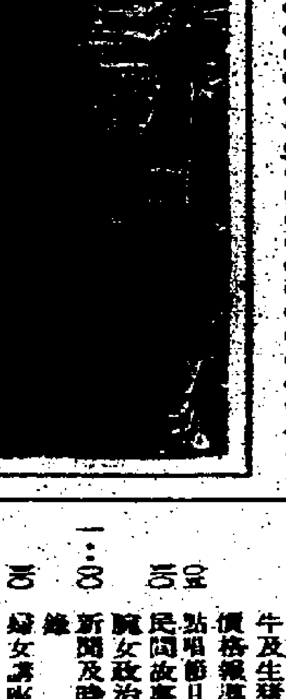
「不能再向外泳，水流不對，快斜向我這邊……」

再當她們交換了這個眾的幾句話，船上又有新的叫嚷，在混亂中，有人叫出：「那三個女人逃了！」

阿霞回望了一眼，奮力前泳，如花也能配合，但是，中間的阿珂卻因受驚而不能維持身體的挺直了，她本來不會泅水的，在逃命中，由兩名會水的同件相扶而濺遠所能支撐，一受驚，雙腿不自主地一屈，失去了平直，身體就向下沉，喝了口水，手也鬆了。阿霞首先受到牽連，急忙一挺托起她的頭，她本身潛下水中泅，她已經知道危迫了，轉到外面，猛力用雙足一撐如花，急說：

「阿玉，妳帶她上岸逃，分開走！」她一說完，又潛下去，如魚那樣地直向下游去。

如花明白情勢的嚴重，分開逃是一個好辦法，再者，阿霞雙足一撐之力，她本身借以游遠，同時也使兩人撐向岸邊，如花看，距岸不過三四丈，她以爲能在船上追及時逃脫的，然而，阿珂失去了一邊的扶持，身體傾側，又沉下去，這拖累了如花，她一轉念間想放開阿珂，但是，她立刻又想到，放開了，阿珂會淹水，她不忍，轉而雙手再握捏住欖脚。（八四）



「甚麼本事大，不過是個小職員，」慧婷說。

「大機構，銷美紗，已經不同。」慧婷笑笑。

「女孩子，說甚麼都不比嫁人好，穩穩當當的一張長期飯票，好過在外面拼死拼活。有空就逛逛公司，打打牌，享福都來不及，有興趣來做獅子王！」

「人各有志。」

「妳也不見得太有教養，」她輕度地：「此時此地，女人不過是被奉養的傀儡，毫無意思。」

「不管怎樣，人總得有點正經事做。」

「這是妳的生存目的？」

「現代人，生存還講甚麼目的，高調唱了也臉紅。」

「所以。」

「講來講去，人總不能白白的吃，白白的喝：」

「花丈夫的，不能說白白。」

「爲甚麼？」

「哦，好好的青春，好好的一個人交給他，這筆賬該怎麼算？」

「婚姻不是這麼現實。」

「戀愛是詩，婚姻卻完全是現實。哦，還得修正一下：二十歲以前的戀愛是愛情，二十歲以後的戀愛是生意。」

「生意？」

「有條件的交易，不是生意是甚麼？」衛斯李理直氣壯地。

「也許妳有道理，」慧婷吁口氣。

不能否認，這是事實。現代的都市人，誰還欣賞純情，誰不斤斤計較？

不計較就得吃大虧，例如美華。

「就說我們老闆娘吧？」衛斯李壓低聲音：「她就精的離譜，嫁個有錢丈夫，靠他的錢，靠他的勢，一下子就爬上台階去了。」

「聽說他們感情不好。」

「還有甚麼關係？有幾對夫婦是眞好的？尤其是有錢人，彼此利用罷了。」

「他丈夫也利用她？」

「當然，她精明，很辣，這方面他不如她。而且女人對付人客總比較容易，那一個大男人好意思跟女人爭長論短？有事要關頭，他把太太推出來，用個緩衝法，無往而不利。」

「她肯帶丈夫，她還要厲害的一個人？」[illegible]

「聽說他們感情不好。」

香港電台

六‧〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
七‧〇〇 香江之晨
三〇 天氣報告
粵語新聞
八‧〇〇 漁民天氣預告
每日公衆活動報告及特別報告
新聞之窗
九‧〇〇 新聞報告
太平山下漫步
十‧〇〇 兒童節目
時代曲
十一‧〇〇 新聞報告
廣播劇「描苗」
米高邁的故事
十二‧〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
點唱節目
民間故事「[illegible]女政治家」
新聞及時事實錄
婦女講座
測驗你自己
粵語新聞
糧食市價報導
風虎雲龍集「催命天使」
古今交響曲
[illegible]
警察通訊
新聞及時事實錄
聽吓，估吓喲
香港傳奇「太太與外遇」
粵語新聞
新聞之窗
街談巷議
商業常用英語
譯叢
八‧〇〇 本港新聞
聽衆點播最受歡迎歌曲
粵劇「藍領白領」
九‧〇〇 轉播倫敦新聞
空中問答
中詞西曲
普通話教授
十‧〇〇 粵語新聞
粵語流行曲
轉播本台電視組節目「針鋒相對」
新聞及天氣報告
遠邊廳下
四人夜話「改造女人」
粵語新聞
時代曲
二‧〇〇 廣播完畢

新[redacted]

十八樓C座
新聞簡報
綜合性節目「東西南北」
八‧〇〇 新聞報告
青年座談會
點播小說
名曲薈萃
點播小說
秋聲夜語
新聞報告
天氣報告
搖擺曲
新聞報告
廣播完畢

商業第二台

七‧〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
八‧〇〇 新聞報告
天氣報告
轉播良晨樂韻
今日之歌
升中會考指導「英文科」
婦女雜誌
係咁嘅噃
股市行情報導
音樂的約會
新聞簡報
時代曲
股市行情報導
新聞報告
天氣報告
新聞報告
股市行情報導
年青人時間
轉播足球
新聞報告
天氣報告
股市行情報導
升中會考指導「英文科」
英語初階
大衆國語
九‧〇〇 請問貴姓
中國文選
十‧〇〇 電播升中指導
臨睡曲
新聞報告
天氣報告
[illegible]中心
新聞報告

商業第一台

六‧〇〇 新聞簡報
天氣報告
日日新
清晨雅樂
天氣預測
新聞報告
時代曲
新聞報告
生活的旋律
廣播劇「戀之夢」
新聞報告
倫理小說「醒目之人」
新聞專輯
奇情小說「愛的旅程」
新聞報告
天氣報告
小說「春夢情潮」
歌星特輯
古今中外「壯士悲歌」
一曲寄心聲
天籟樂韻

[redacted]英文台

五‧〇〇 兒童世界
古靈怪族
妙女郎
新聞及天氣報告
觀點與角度
未卜先知
大小老千
警探實錄
新聞報導及天氣報告
浮華世家
蓋世才華
時人時事
夜半奇談
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「卡通片」
七彩「珍藏百寶」
七彩「俠骨仁心」片集
七彩「孩子王」
午間新聞
第二劇場「吳國楝莊」
每日電影「仕林祭塔」由新馬師曾、洗劍麗主演
新聞簡報
七彩「卡通片集」
七彩「小白鷹」
七彩「齊齊玩」
七彩「二人世界」片集
七彩「精打細算」
翡翠劇場「永恒的春天」
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「太太團」
七彩「父親大人」片集
七彩「針鋒相對」
最後新聞報導
粵語長片「人人爲我，我爲人人」由芳艷芬、江一帆主演
七彩「國際[illegible]」片集
全日播映完畢

麗的電視中文台

十二‧〇〇 新聞及節目介紹
英語長片「偉大的美國式消遣」
新聞及天氣報告
麗的電視劇「春閨怨」
執法如山
「仙女青萍」片集
兒童世界
新聞簡報及節目介紹
四‧〇〇 麗的影院㈠「神童方世玉」于素秋、馮寶寶主演
㈡「人間富貴花」吳楚帆、芳艷芬主演
今晚今日新聞及天氣報告
觀點與角度
「柔道小金剛」片集
馬騮精
喜相逢
九‧〇〇 「職業特工隊」片集
麗的電視劇「夕陽紅」
最後新聞報告
粵語長片「嫂夫人」龍寶、南紅主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

四‧〇〇 「芝麻街」片集
五‧〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「卡通片」
英語長片「血灑週末」由[illegible]、陀米寶主演
新聞及天氣報導
七彩「新聞展望」
七彩「音響」
七彩「聯邦密探」片集
今日新聞
觀點與角度
七彩「浪漫的反叛」
七彩「名著新演」片集
最後新聞報導
七彩「藝海春秋」
七彩「理想世界」片集
全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四五九一五・二壹式三八
(二) 灣仔分城街八十號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油蔴地上海街三壹九號
(六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
(八) 油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

荃灣閣樓 德士古道陸萬元，可作倉庫或工業用途，價特廉。電NT二○七七八一

荃灣旺舖 德士古道地下約千呎，可作商業，價叁拾式萬元正，租一仟元。電NT二○七七八

旺角街市 旺舖吉售 花園街近街市，旺盛。地下連閣，自由期，急售，年期長，可分期付款。電K9503

窩打老道花園高尚洋樓 一四○○呎

荃灣旺舖 海壇街，售租均可。石屋水電，百五尺，請電12—59223

中區出售 安和里，樓宇高四層，四至六樓，可作商業。電H二住四四四

洋樓出售 合樂村，面積大，實用，四百呎，先到先洽

新界樓舖 青山公路，樓高三層，地舖，單位寬闊，價格合理。電話3—888

柴折急售 四面單邊，一梯一伙，每呎百多，防盜門，角村定街，電話89號

唐樓廉售 深水埗汝洲街七號七樓，三房一廳，連全套傢俬，入伙即住，電話K81176

啓德大廈 新裝修，百呎，三房一廳，合小家庭，電K440633

新婚 八十年期，至九六萬，可分期付款

新樓平售 九龍城，三號，全新，電話3871063

旺舖租售 中區德己立街三十五號地下，電話250834

旺區住宅租售 香港仔52—64號 雙喜大廈 香港仔成都路26號 近市場・巴士・小巴站・二房一廳向南無敵 接洽處：協成行H234523 250834

招租（香港）

中區寫字樓 威靈頓街，工商大廈，十七至十九樓，電H234523

大單邊舖租四百 元朗士多，免頂手，長期租，電話一號

招租（九龍）

中環寫字樓 威靈頓街十七至十九號，工商大廈，招租H234523

香港仔廠 黃竹坑道十六號，一千八尺，電話H234523・250834

新樓平租 大道西，號A座，四七樓，電話二七林四六五

銅鑼灣舖 波斯富街22號，地舖，電話H234523・250834

北角唐樓 全層，裝修，近齊，電話H448872

街市旺舖 九龍廣東道，地下，租千四百元，電話K367885

大單邊舖租 九龍獅子石道，月租數百元，電話生意

唐樓出租 九龍沙埔道，二百呎，可作工廠

舖面閣樓 九龍城獅子石道，時10至九時，電話87577

工廠出租 九龍城新蒲崗，千五百尺，電話87577

旺舖招租 佐敦道，約千二百尺，電話K615503

租數百元 單邊旺舖，免頂手，大開間，電話K877708

新樓出租 五十七百，九龍土瓜灣，電話K六三四九二九

七百元旺舖 本行各有樓面，電話，看洽

旺樓平租 旺角洗衣街，大廈，電話257086

旺角寫字樓 商業大廈，電話250834・234523

出讓

飯店廉頂 裝修傢俬器具，手續齊全，電話⑫768313

電視百圓平讓 大批，德日名廠，電話K783078

單邊旺舖 洋服西菓，士多，近戲院，電話六一三○二一

聘請

小肉食檔 大氣生果，香蕉，每個，電話12.9082 13.762627

男女售貨員 新六百月 百貨公司招請男女售貨員，年歲十八至廿五，月薪六百元，請函附近照寄本報信箱10號

男女職員 寫字樓誠聘初級職員，請函寄郵箱K3616號

聘請 大企業擴展高薪聘請各級男女文職多名，中等程度，誠實可靠，17至26有前途，函九龍中央郵箱K4115

聘女司理 友後婚先 專營以有經驗女士，年齡40歲，待遇從優，函寄本報

聘請社團書記 某社團聘請書記，男女不拘，函寄本報

請見習員 男女見習員各一名，不拘經驗，郵箱K986

兼職 華資商行聘請女助理員，初中程度，函九龍郵箱K3177

待聘

理數 商業專門，中型有小廠，可兼做數，函A郵箱

做數報稅專門

稅帳 專理報稅，按月結算，電話K374032

經驗豐富 帳稅 精帳報稅，電話H745084

帳稅 劉君

徵求

僑青徵婚 小廠工作，電話

婚 男40歲，徵下台港女士，同意者函寄本報

商業

徵購 尼龍線機，如有意出讓，請函寄郵箱

遺失

遺失聲明 茲遺失深水埗分行圖章，作廢

尋訪

尋訪啓事 吾妻鄒鳳燕，不究前事，速回家

尋訪 許志雄 許淑貞之女在泰國，來港請即電⑫4969聯絡徐幼輝

啟事

聯合鳴謝 天德聖教 正青道堂

同人等參加...

特快特平機票 特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

住星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環德輔道中東亞銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

台灣泰國快證 專辦 包得 最快最平七天有取 泰國豪華觀光團$899. 國際旅遊服務社中環德己立街華人行大廈902室 電話：5-443793

雞眼夾圈 專醫雞眼，電話

修理洗衣機 專修各國洗衣機，電話K半

雙面鉋木機 請撥電話3—82637，當即派員接洽

聖誕新年賀咭

純粹漢畫　古色古香

台灣民生物產有限公司：九龍總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

灣仔分店及北角分店：營業時間：上午十時至下午九時

往台灣 可帶免稅納稅品，十足運費，607新寶大廈1817室 電話K851245 K849562

特價機票 加拿大1450 台北450 馬尼拉750 雪梨1890 東京620 曼谷320 星加坡850 倫敦1390 紐約2050 四季旅遊公司 H—254272 H—254276

泰國、台灣快證135元 台灣五天豪華團1250元 出發日期：12月23，24日， 西貢四天滄遊遊1280元 出發日期：12月21日，1月18日。 宜安旅行社 九龍彌敦道邵氏大廈401室 電話：K945339

特快 美加歐洲簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加移民旅遊簽證辦學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者逾數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬里旅運有限公司中環德輔道中173號 先施大廈1211—1212室H445027-9

五十元 喜酒婚宴 元均可 請電K各特約 外景攝影 只社影 傳五十元 文餐日結婚

皮衣洗染定造改修 大南街90號 K941563

25元修電視 安天機 取價公道 K802816 基源行

20元修電視 包括換膽及零件 電K806879 明輝行

新昌置業 買賣按揭・租賃信託 管業估價・服務忠誠 5—236709・5—241758 大道中31號陸海通大廈102室李劍琴洽

冷氣 下換承裝...

專賣酸枝 九龍宇○五六號

鴨仔嘜 現代...貿易公司 電話：③868188

台灣655 往 費用包括：星航來回台北機票，太平洋或日星大飯店住宿三晚，及機場接送　台証$150 電話：3-693175・682223 捷威旅運公司

西貢 台北 平機票 電⑤254733 電⑤237266

台北 美國 加拿大 英國 西貢 $480 $155 $1550 $1390 $820 萬里達H262329-0 中環士丹利街10號1003室

好運旅遊公司 各國特別優惠 歐美包機 機票 印尼 星泰馬日 歐美各地特快簽證安全妥當・九龍佐敦道文華樓14號二樓選辦九天特價優待$1600 歡迎查詢電話K884161—3

特平機票 台灣九天特級豪華團 $1.700 日本八天超級豪華團 $2.900 越南，泰國，菲律賓豪華團 東南亞各地特快簽証 安全旅運社 中環德忌笠街業豐大廈208室 H222822 H222300

專治漏水 ●小樓防水 專家...

漏水

歐美 電話 ...

西裝特價 高級手工 一流款式

西裝專改

收私家車電單車 K631374 K631428 新舊平貴都買

絲網製版

胸圍批發

搬運

大新搬運 九龍3-935747 香港5-770610 荃灣12-235323

福泰搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

幸運搬屋公司 九707038・香458550・九704084 九708019・香458617・香705074

招生

聖匠夜校 汽車修理班，無線班 電器工程班，日文班 冷氣修理班，無線電班 即日開始報名，章程備索 地址：九龍紅磡大環道十號 電話：K642790

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電報及無線電各科 十二月五日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263・719796

教育司署立案　招十二月份新生　十二月四日開課 校址：北角英皇道425—431二、三樓全座 電話：H611601

英國男女 英語會話 尖沙咀

新人相學

美加國際酒吧中心 一技可傍身

點心20款 180元包材料 招生四名 文憑全科班 招生二名 H716111中華烹飪中心

德信烹飪學校 正校：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：英皇道 校長：鄭之（英國烹飪學會會士）

基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25
日本語商業會話（日人錄音帶）全套$30
初級德文會話（附德人錄音帶）全套$30
高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28
中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25
基礎英語會話（附英人錄音帶）全套$25
語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25
珠算大全：精簡易學實用準確每冊$3元5角

F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會 文憑本校直介紹就業

中英打字・電腦打孔・香港稅例
聽覺打字・中英簿記・出入口文員班
中英會計・數理專修・L.C.C 文憑班
英文速記・珠算全科・PITMAN 文憑班

裁剪全科 廣告畫裝飾設計

各級英語會話・日文・劍橋大學
英文拼音班・法文・英文科文憑班
英文專修班・德文・GCE英文班
西班牙文・國語・TOEFL 班

香港工科學校 彌敦道601號創興銀行3樓3-305075 西環皇后大道西501號5—485447 灣仔軒尼詩道274號二樓5-753341 深水埗大埔道92號3—953774

◀商科語言▶ ◀工科▶ 十二月六日新班招生

英語會話 英語拼音 成人字母 英語初學 國語日文 速記信札 洋行實務 簿記會計 機械繪圖 公摸設計 建築繪圖 計則估價 測量力學 施工管理 廣告設計 室內設計 時裝設計 數學專科 工商管理 電視電腦 航海電報 無綫電 冷氣工程 電機工程 F1—F5

氣功 京英晃世 授 分組

太極拳 形意 八卦

德誠烹飪學院 名師教授適合出國保證速成學費最平 粵燒點油打豆西餅西菜 旺角彌敦道554號十式樓 新型冷氣課室電話K849248

電解模型 ◀教授▶ 理論實習短期學成致用 設備簡單小本創業詢問 K232422萬達德無線電 話H712371內線41

YMCA 十二月七日 十二月初 英語會話

小姐英國

英人仕學

英人學帶 英婦主理

街坊日語 晨早晚班 尖沙咀 五月初 六開班 電話

丹鼎玄功

醫藥

王紀乃 按穴指壓推拿專科 四肢痺痛風濕失眠 電話：五一二八一八六七

岑國良 祖傳四代中醫

疾病 小便 一流...

天佑 新法治療

中國 葉友芳 婦科 留日女醫

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

朱約翰 外皮

專理一切 惡疾

久咳

喉痛

哮喘

馬寶來 皮膚

專理一切 惡疾

胃

朱玉華 婦科 留日 女醫 開業 即知

婦科

性能衰弱

暗瘡

虫

李惠玲婦科 （精通中西醫學）

風濕 永不復發・即時止痛

喘 立刻定喘止咳永不復發

咳 哮喘 久咳

胃 立止胃痛久病

皮膚 癬 正治 十年現

診費五元

哮喘 斷根 李靜波 保證十年內不復發

鼻流血

苗樂天

痔

陳才清 祖傳中醫師 四十餘年經驗 跌打刀傷・奇難雜症・風濕痛・婦科暗病・ 香港仔大道一五二號三樓2D座 電話：5—五二九一八四

黃華滋 痔

科

伍品長 耳喉耳 鼻鳴

耳嚎九

簡麗春 婦科 留日

節育 不婚 精

女醫 痔

莊奕方 眼喘癆

喉 專科中醫

與楊燕卿大毒案同時被拘
何南提堂押候審訊
案情透露拘何經過
指出案發時楊燕卿正包裝毒品

【本報訊】兩宗大藏毒及製毒案，昨分別解由高院審訊，其中一宗當日與「毒玫瑰」楊燕卿同時被捕之嫌疑男子何南，兩宗控方証供未完，押候今晨續訊。

第一宗被告男子何南，四十九歲，商人，被控於本年七月十二日在新界上水賽馬會道一五〇號非法藏有一萬四千九百廿一點三公分混合劑內容五千三百六十一點九公分鹽酸嗎啡，一千三百零七點九公分混合劑內含五百九十點七公分巴比通，（據說價值約百萬元），被告由邢星大律師代辯，否認控罪，檢察官蘇志光主控，案由高院副按察司麥理壯聆訊，陪審員六男一女。

案情透露：被告何南於去年七月在上水賽馬會道一五〇號地下開設一間名叫何南記之雀仔店，至本年六月十六日被告之妻以月租五百元租得隔鄰一五〇號三樓，約明由七月一日起租，該樓地方濶大，由被告用板間作兩間大房，七月三日被告之妻將尾房租與一女子李亞香，即楊燕卿，用作包裝毒品中心，但緝私員已接獲線報，派出人員在對面樓宇暗中監視，由正午十二時至午八時，由於被告與楊多數於下午返該處，逗留約二三十分鐘後，即攜一塑膠袋或紙袋之東西外出，出入該處時必先左右顧望，似看有否被人發現，及七月五日至十一日期間，兩人到該處較少，至七月十二日下午四時十分楊先返，一小時後被告亦由雀仔店出，準備上樓，適時緝私幫辦韋氏認爲時機成熟，即偕同其他緝私員搶先入後房，赫然發現楊燕卿正坐在一檯前包裝毒品工作，桌上及地上佈滿一包包毒品，該房陳設簡陋，僅有傢俬一檯四椅及一電風扇，緝私員乃將五千六百六十包巴比通，一千七百二十包鹽酸嗎啡即白粉連同被告及楊燕卿先拘往粉嶺警署，當晚深夜十一時再將楊轉押往上水警署準備落案控告。

另宗四百九十萬農場藏毒案
四男女農民昨提堂
控方証供未完還押

第二宗被告四男女，㊀男子楊祖球，四十三歲，㊁徐文，五十六歲，㊂女子譚慧貞，卅三歲，㊃鄭楚賢又名鄭祥，卅三歲，俱是農夫，被控於本年二月十六日在新界打鼓嶺坪池，山溪塘村昌保農場內，㊀製造毒品，㊁藏有毒品計四萬七千八百四十八公分混合劑內含四萬一千七百四十八點三公分嗎啡，一百五十一公分混合劑內含九十二點公分鹽酸嗎啡及二百三十公分混合劑內含九十一點一公分鹽酸嗎啡（據價值達四百九十萬元），四被告由史柏勞大律師代辯，檢察官李鴻星主控，案由高院副按察司李福善聆訊，陪審員六男一女。

案情透露：毒品調查組警探於本年二月十六日早憑線到上述農場搜查，拍門不見人應，乃毀入內，祇見首次兩被告在一屋內，當時在屋內牆之膠袋內搜出萬小包疑是毒品及在房內發現一些製毒儀器，同時又搜出一張旅行社收條，是替第四被告領取護照費用，一張汽車保險單屬於第四被告之妻即第三被告及一由第四被告與業主簽署之租約，乃將首次被告帶署查究，翌晨警方携同警犬再到該農場，見警犬在雞欄附近地上不斷猛爪，才發現原來有秘密暗間，乃拆開間隔，赫然在內搜出大量毒品及製毒原料，首次兩被告向警方供說，他們不過是受僱於第四被告，次日警方跟踪在九龍拘獲第三被告，隨第四被告亦落網。

非學位教師會員大會
要求就新制問題
與當局展開談判

【本報訊】官校非學位教師職工會，日前舉行第三屆會員大會，並改選下屆理事，選出十三名理事及五名後補理事。是次大會出席者達八百人，大會主題爲爭取該會之談判地位，檢討政府通過及施行的文憑教師新制。

會員大會首先由前任會長林華熙致詞，猛烈抨擊政府歧視有代表性之工會，指出在毫無文憑教師代表之「高級公務員諮議會」上通過文憑教師之新制爲不當，並譴責當局在事前不予公佈之情形下，施行新制，爲存心欺騙三千官校文憑教師之舉。結果有關之動議全部在會上一致通過，包括：要求當局立即與該會就有關非學位教師新制問題展開正式談判；反對當局在未經與該會協商前施行非學位教師的新制；對經由「高級公務員諮議會」通過之一切有關非學位教師新制的決定，該會概採保留立場。

該會之另外兩項決議：爲爭取住屋福利及參加「世界教師聯會及國際公務員聯盟」。

該大會最後一項議程爲改選下屆理事，結果十三名理事及五名補候理事順利誕生。

荃灣塑膠廠糧欵被劫
東主提糧欵三萬餘
電梯口遭兩匪劫去

【本報訊】荃灣一貨倉大廈，昨晨發生一宗糧欵刧案，一間塑膠廠的東主夫婦被三名刧匪搶去三萬五千多元。另有一宗爆竊案發生於尖沙咀一間商行，損失現欵約七百元。警方現仍進行調查，未有人被拘捕。

首宗：荃灣青山道五四七號廣豐祥貨倉大廈六樓雅美塑膠製造廠東主楊森夫婦，昨晨十時卅分左右，從尖沙咀萬國寶通銀行提取現欵三萬五千多元現欵，準備返廠出糧用之後，回到廠廈，乘坐運貨升降機抵達六樓時，在升降機門外突遭兩名手持牛肉刀的刧匪指嚇，兩匪搶去男事主手中存放糧欵的公事包，得手後飛奔下樓逃走。

當時，第三名刧匪已預先將一輛AW九五×三號私家車停泊在街外接應，兩匪登車後，即向新界方面絕塵逃去。遇刧夫婦立即返廠報警，召警方人員到場調查。

事後警方在青山道九咪半發現該輛私家車，並證實是荃灣區一輛報失車輛，但匪踪已杳。

次宗：在尖沙咀彌敦道廿七至卅一號良士大廈八樓F座發生，上址是一間日本商行，名爲國際昭和貿易有限公司。昨晨九時左右，該公司東主返抵公司時，發覺大門被撬毀，寫字樓內雜物凌亂，檢查之下發現辦公桌抽屜內現欵七百元不翼而飛，知遭匪徒爆竊，遂撥電報警。

警方相信竊匪是在星期六下午五時至昨晨九時的一段時間內，潛入上址爆竊的，至於竊匪數目仍未能確定。

方自大陸逃難胞接受訪問
促港府對逃港難胞
待揭發罪行始遣返
透露「勞改」營內有「七板」紀錄者

【本報訊】「雖然港府將難民解返大陸的藉詞是影响本港的治安與社會福利之發展，但是，難民若眞的犯了法才遣返大陸還不遲哩！」一名於上星期自大陸逃亡抵港的難民，昨晚在其親友陪同下接受本報記者訪問時透露了他底心聲。

他指出：在不自由、餐飯餐粥，以及被冠爲「特殊份子」的罪名下，每日受到監視，又有甚麼辦法不逃亡呢？雖然暫時未找到工作，不過相信有志者事竟成，正如逃亡來港，也就是一鐵証。

這位雲浮縣的難胞，在敘述其逃亡經過時稱：在上月初，他聽到在廣州一「地盆」可找到較佳的工作，而且又有出乎意料之「希望」，于是把心一橫，獨自跑到廣州郊區的「地盆」工作，這個所謂「地盆」，其實乃是一個投奔自由的跳板。

但是他抵該「地盤」工作，始知道本身在該處無戶籍，不可能有配糧，因此，每餐均需出雙倍價錢，才能換來一餐，而工作亦就必須加倍。該地盤的負責人亦知他等來該處工作是爲了逃亡。他透露：難胞逃亡多數是三五成羣，這也是爲了能互相照應。同時，在該地盤工作時，可收集正確的逃亡資料，且繪成逃亡之地圖。在一邊工作，一邊作逃亡之預備，收集玉米乾、米粉餅。凡是要逃走者，都會事先向「地盤」的工友通知一聲，祇要說：「明天不要等我開工」，而對方就會明白是怎麼回事了。

在本月十八日夜晚十一時許，他與另一同伴開始正式逃亡，携帶預先預備的乾糧，踏上逃亡之險徑。

他稱：逃亡必須晝伏夜行，日間匿藏在橋底、樹林或草叢中，飲的是山澗水，苦是够苦了。不過他在逃逃中，突然笑了起來。他表示，在第三日凌晨時，當他與同伴兩人在一山谷逃亡之時，突然有一人自山上直奔而下，當對方跑到相距十呎時，雙方都伏下，不敢妄動，都以爲對方是民兵或共幹，企圖拘捕他們。但是互相伏藏了五個小時，一些動靜都沒有，他不顧一切的問對方「去唔去」，對方答「是去」，這一場誤會始告冰消，原來都是同道中人。經過了七日七夜的晝宿夜行，終於本月廿日沸晚時分接近了中英邊境，在中英邊境橫亘的是兩度鐵絲網，中間是一條平坦的橫路，還有大光燈照著。

他正想既然看見了自由的一方，也就再顧不了其他了，還是乘早攀過鐵絲網，免得天亮後被軍犬發現，那後果就更不堪想像了。

當他與同伴逃抵沙頭角後，按照原定的路綫走向市區，可是有一農民對他們表示應向另一邊走，但他早已知人心難測，况其有很多被左仔騙返去的難民，早已將受騙經過向他們透露，于是他們仍向前走，稍後，遇見一名仁慈的老伯，在該老伯的照應與安排下，遂與在港的親友取得聯絡。

他最後表示，逃亡失敗被拘回者，多數被送到紹興一處勞改營，入過一次勞改營的，爲「一板」，第二次爲「二板」，在該營內的難民，甚至也有「七板」之記錄，這也可以想像到難民爲何要逃亡。

八難胞昨又被遣返

【本報訊】繼十七名難民被港府解回大陸後，昨日又有八名難民被解返大陸，雖然此項行動引起愛好自由人士的一致遣責，但當局仍無動於衷。而截捕逃亡的難民的工作，今日亦繼續進行。

該八名難民全屬男性，他們的年齡由十八至卅歲。

在前日被拘的難民中，其中一名因患病在身，仍在醫院接受治療。

成立數學教學中心
教署籌辦研討及展覽會

【本報訊】教育司署現正籌劃於本月廿八日假葛量洪教育學院，舉辦一數學教學研討會及展覽會，其目的在使各小學校長及教師明瞭近日開設之數學教學中心之工作。

此次研討會及展覽會是爲配合港九兩地之數學教學中心正式成立而舉辦。該兩中心於一九七二年及一九七三年，先後在香港丹拿道警察官立小學及九龍馬頭涌官立小學開設，迄今視學輔導處數學組已利用此兩中心，爲超過千六百名教師舉辦過九十六次數學研習班。

此次研討會及展覽會之主題爲「從活動中學習」，並將由三間教育學院六十名學生在展覽會中介紹教具之運用。

教育司署發言人稱：教具展覽之重點不在介紹教師本人如何運用教具作爲講解示範之用，而在強調如何教導兒童運用教具自行探討問題。展覽會將展出幻燈片及照片，介紹以往該中心舉辦研習班教師研究與運用教具之情形，及顯示適合數學活動之桌椅編排法。

發言人又稱：與會之教師可了解海外若干數學教學中心之情形，及近年來本港若干學校採用活動教學法之實際情況，此等資料當可引起教師對數學發生濃厚興趣。

活動數學法之主要意義是培養學生思考能力，並提供學生之實際經驗，俾他們能自行分析及解決各問題。

發言人又稱：培養學生之思考能力實較灌輸知識更爲重要，因由灌輸而獲得之知識日後易於遺忘，且有限之知識未足應付日新月異之世事。

浸會學院十五屆畢業禮
教育司陶建致詞
讚揚該校具遠見

【本報訊】教育司陶建昨午在香港浸會學院第十五屆畢業禮上，稱讚該校是一所有遠見的學府，能對現代社會急劇的轉變作出適當的反應，而所定下的各項計劃亦能滿足社會新新環境所需。

在昨天的畢業典禮中，首先由香港浸信會聯會主席張有光牧師祈禱，校董會主席林思顯博士致歡迎詞，副校長陳彥民博士讀經，該校詩班歌頌，然後由教育司陶建致詞。

陶氏指出：現代社會是不斷急劇地在演變中，很多轉變根本是無法抗拒的，例如近日港元滙率的浮動。作爲一所教育機構，必須設法適應這些變動，作出合理的反應。浸會學院對新環境全不畏懼，悉力以赴。該校學生所受的各項訓練，使他們有足够的實業應付新環境和滿足社會實際的需要，擺在浸會學院前面的一個更明朗的紀元。

陶建致詞完畢後，便由該校校監謝志偉博士頒發學位證書。是屆共有六百一十九名畢業生，中文學院佔一百一十三人，商學院二百一十七人，理工學院一百零九人及社會科學院一百八十人。

昨日雖然天氣陰霾密佈，但大會堂的座位早已告滿，畢業生的親友們在風雨下，紛紛蒞場觀禮，使大會堂內外均洋溢着歡樂的氣氛。

財務及投資公司繳納最多
稅局年報顯示上年度利得稅收入

【本報訊】由於政府擬修改稅例，更改利得稅「課稅基期」，大家對利得稅問題相當注意。

根據稅務條例，任何人在本港經營生意、事工藝及專業而獲得的利潤，均須要繳交利得稅。這種稅的稅率是百分之十五（標準稅率）。

稅務局長發表的最新工作年報，載有頗多趣味性的資料。

根據年報（一九七三——七四年）所載，到今年三月底時，稅局存有要納或可能要繳利得稅的「積極性」卷宗五萬五千多份，其中一萬八千四百餘份是有關註冊公司的，三萬六千四百多份是關於其餘非註冊公司商號的。

年報說：在三月底爲止的一年內，稅局爲徵利得稅而進行估稅的案件約有六萬三千二百宗，評估後認爲要納稅的案件有四萬六千四百多宗，其後有二萬五千四百宗納稅人選擇以「個人入息稅」方式（即將其營業溢利及其他入息合計，然後扣除各種免稅額，始按淨額徵稅）納稅，故餘下來要納利得稅的祇有二萬一千宗。

根據統計，在一九七三——七四年度內，當局收到的利得稅欵共十一億六千萬元，其中由註冊公司繳納的佔九億二千四百萬元，非註冊公司佔二億三千一百萬元。

在該年內，那些行業繳納利得稅較多呢？年報顯示以註冊公司而言（銀行除外）貢獻最大，它們的稅欵佔所收利得稅總額百分之三十三點一，其次爲批發及零沽行業（包括出入口），佔百分之二十二點二，第三位是製造業，佔十六點二，出乎一般人意料，銀行業居第四位，祇佔百分之九點八而已，第五位爲公用事業，佔百分之五點九。

以非註冊公司而言，金融、保險、地產、證券經紀及建築業居首位，佔百分之四十七點二，其次爲批發及零沽業（包括出入口），佔百分之二十三點[illegible]，專業人士第三，佔百分之十八點三。

根據商業登記條例，任何人士在本港經營生意（慈善性質例外），均須向稅務局辦理登記。據年報統計：迄今年三月底止，營業的公司商號共有十七萬八千家。

根據前述數字，可知在該年度內，繳納利得稅的公司商號，祇佔全港各行業商號數百分之十二點四而已。

台北「中國郵報」著論抨擊
港府遣返難胞措施
殘忍行爲必遭批評
促請官員騰出土地容納難胞

【台北二日法新社電】此間一份英文報章，今日著文促請香港那些「富有的英國人」，將他們寬敞的居住地方騰餘出來的土地，容納更多的大陸難民。

該份報章「中國郵報」在評論港府決定將難民遣回共區時，將港府該項措施，形容爲「在這個文明世界裡定必遭受嚴厲批評的殘忍行爲。」

該份報章認爲港府之所以作出這個決定，是由於香港現時的人口實在太擁擠，但該份報章認爲這實在是一個不能成爲理由的藉口而已，文章指出：「香港人口擠逼是不能諱言的，但香港仍然有許多地區未被開發，這是一個事實。」

「假如那些英國官員，以及富有的英國人不是需要面積太大的土地來興建他們的居所的話，香港一定有多餘的地方去容納增加的人口。」

該份報章又認爲「所有大陸難民都會逗留在香港生活」的觀點是錯誤的。它透露：「許多難民都期待到來台灣，開始他們的新生。另外一些難民則肯定可以獲得幫助前往世界其他地方，但不幸的是他們並沒有被賦予自由選擇的權利。」

「以往偷渡進入香港的難民，對香港的發展都貢獻出莫大力量，」該份報章肯定地說：「難民們在香港定居之後，會知道怎樣照顧自己，去適應這個地方的生活，並不是所有難民都需要在街頭行乞渡日。」

它認爲香港的工廠僱用大量難民工作，對香港的工業來說是一股推動力。

該份報章最後說：「既然湧入香港的難民在近幾年來提供了香港那麼多的幫助，英國當局是應該歡迎他們的。」

「架空快車」計劃
因車站上落客問題
當局目前再作考慮

【本報訊】「架空快車」要在本港行駛的計劃，據消息稱因該項車式運輸系統之上落客問題，尚有值得商榷的地方，因此當局目前正攷慮中。

該項消息稱：耗費二億元，能於十餘分鐘內通達尖沙咀與觀塘間之「架空快車」計劃，已於半年前由香港架空快車運輸系統公司之董事局呈交當局，以求獲得批准，惟至今尚未獲當局原則上同意。同時，消息透露：由於該新式運輸系統，是橫樑支柱在路面上佔地面積較少，但在上落客時，是靠支柱上的旋型樓梯上落乘客，港府對此點爲顧慮不便，因此遂未有批出對該運輸系統計劃之可行與否。

香港架空快速運輸系統公司董事局主席梁志雲昨晚接受本報記者訪問時則謂：上述消息至目前爲止，尚未獲當局之正式表示，假若消息屬實時，亦僅是技術性的問題，是很容易改善的，而且該公司董事局是很有信心達成該項計劃通過。

籌募福利發展經費
保良局定期演粵劇

【本報訊】保良局爲適應社會之迫切需要，爲本港社會大衆提供福利服務，正積極地進行一系列建設計劃，包括局內局外的擴展和改善。局內方面，一個專門收容新進局童及由警署送局暫管之兒童的「新人室」裝修計劃日內即可動工，共可收容兒童廿五名。

此外，該局福利大廈之各項改善設備工程，也告漸次完成，局外方面，在坪石村增辦托兒所之計劃已呈當局審批，地方，裝修工程於本週內即可動工，與此同時，山谷村托兒所及觀塘、秀茂坪兒童之家的裝修工程，也在密鑼緊鼓地進行中，預料不久也即可完成，以配合該局之發展方針。該局此一連串計劃的施行，需要一筆龐大的款項應付，除了獲得政府撥給的部份補助費之外，尚仰賴各界善長慷慨解囊，鼎力襄助。因此，該局爲籌募發展教育及托兒園建設費，定於本月十二日晚上八時在大會堂音樂廳舉行粵劇義演大會，籌款，港督麥理浩爵士任榮譽贊助人，並已聘得鳳求凰劇團演出名劇「劍底孽鴛」，該局定於明日下午三時在該局禮堂舉行新聞界招待會，報導一切，鳳求凰劇團全

吳榮奎將訪潮商互助社

【本報訊】西區民政主任吳榮奎爲加強民政署與區內社團聯繫，定今日晚六時訪問潮商互助社。

西區民政主任吳榮奎最近到任以來，曾先後訪問區內社團學校，藉以加強民政署與各社團學校聯繫及了解。

潮商互助社係西區著名工商社團，對推動社會福利工作及清潔運動與滅罪運動不遺餘力，並將訪問千諾道西街坊同鄉會，與該會首長商討推進區內福利工作。

今日天氣預測

和暖至清 新東至東北風，天陰有雨。

今日最高氣溫可升至攝氏二十度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿二度，濕度爲百分之九十三。

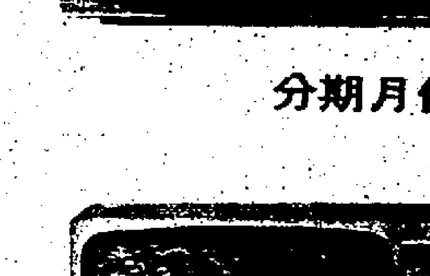
國際商業聯合課程，最新增辦西班牙語
代表海外學校，提供大批課程，高速設計，錄音教學。重要科目有：高級翻譯（大學程度），普通翻譯（F1至F7），英文中學（F1至F7），大學預科（AO分選），英語會話（初，中，高），寫作（初，中，高），演講，朗誦，拼音，書法，以及中文，日文，法文，德文，西班牙文，會計，打字，速記，珠算與電視編導。隨意報名：香港郵箱一六六五三號，或九龍文英樓廿四樓香港翻譯社（3-305402）。十二月九日開課。

DAHLBERG WILLCO 隆形 耳聾機
清晰無比 西德美國 無雜音！

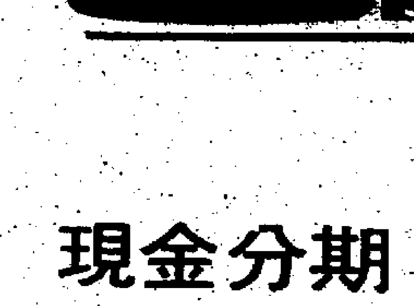
神經衰弱
△保持工資，針灸五元▽
清楚病源，判症準確，久患未癒，切勿灰心，請速來診，保證當日見效
男性衰退
麥氏針灸學院院長麥堅盛主診

ITT 羅蘭士
SCHAUB LORENZ
有識之士 用羅蘭士

八個電子感應選台・
自動穩定彩色・
新型控制旋鈕・
26吋 1446型
分期月供$220


超薄型110°顯像管・
桃木機身・
八個電子感應選台
20吋 1442型
分期月供$180

超薄型110°顯像管・
八個電子感應選台
超時代新欵式・
20吋 1440型


超音波無綫遙遠控制・
八個電子感應選台・
特設插掣：接駁耳筒・錄音機・揚聲器・
26吋 2700型

桃木機身・
新型琴鍵選台掣・
20吋 1341型
分期月供$160

現金分期 一律歡迎 首期從優
港澳各大電器行均有代售
想歎世界你都買番架羅蘭士喇
總代理：旗昌洋行 電話：H228086
香港陳列室：於仁大厦二樓商場103室
九龍陳列室：彌敦道440號地下

激刺張緊
牛鬥國葡
出演大盛門澳在將即
由一九七四年十二月十四日至一九七五年一月五日，逢星期六晚七時半、星期日及公衆假期下午二時四十五分，在澳門舉行多姿多采的葡國鬥牛表演，緊張刺激，機會難逢，切勿錯過！
爲避免擠逼，請即購票。票價由十元至廿五元，四人包廂：一百二十元，由信德船務有限公司及各旅遊服務處代爲預售，地址如下：
皇后大道中48號萬年大厦地下 電話：5-239760
九龍尖沙咀星光行地下商場 電話：3-672838
九龍旺角通菜街230號 電話：3-807193
中環新填地港澳輪碼頭 電話：3-457021
MTS
澳門旅遊娛樂有限公司主辦
（此外，爲提高觀衆興趣，每天日場將加插"鬥牛奪寶"。凡年齡在廿一至五十歲之各界人仕，憑身份証即可報名參加。）

英國防大臣宣佈裁軍計劃

【倫敦二日合衆國際社電】國會人士今日稱，國防部大臣梅遜在星期二日在國會發表一項聲明謂，政府將宣佈急劇減少英駐香港守軍的數量，並且可能在星加坡作出全部軍事撤退的行動。

這些削減行動，將同時會包括削減歐洲、地中海和加勒比海的國防費用，此舉乃在於將國家的國防總費用由現時的大約三十二億英鎊減至每年二十七億五千萬鎊左右。

一些報章的報導稱，駐港英軍人數可能削減三分之一，但現時尚未有消息立即加以證實。一名國防部官員稱：「我們現時所能透露的就是政府將會在國防方面作出削減軍人和軍費的行動。」

駐港英軍總數大約爲一萬人，其駐屯目的，基本上是由於保護內部安全，該支軍力擁有五個步兵營（三營是啹喀兵營）一個砲兵團，一支裝甲車中隊和補給單位。

若干小型海軍單位和一中隊空軍直昇機亦同時在香港駐屯。

在東南亞，英國現時是在星加坡義務派駐一營陸軍未編入五國大英聯邦的軍隊中，其他義務派駐軍隊的國家有澳洲、紐西蘭、馬來西亞、星加坡。

英國同時義務派駐二千名軍隊，六艘小型戰艦，數架海防偵察機來協助馬來西亞的軍隊。

國會人士稱，在星期二日宣佈的削減軍費和軍人數量行動，可能將會要求英國在這些地區中完全作出軍事撤退。

【星加坡二日美聯社電】澳洲外長惠旦斯星期一日稱，星加坡英軍的全部撤離並不意味五國防禦條約的終結。

他稱，星加坡、馬來西亞、英國、澳洲和紐西蘭之間的防禦安排措施並不就是意味它們每個國家必須在外國駐屯軍隊。

他稱，他的國家已撤出它在星加坡的駐軍，但仍然是防衛條約的一分子。

星加坡政府人士拒絕評論英軍撤退的事件，預料英國下院將於星期二日作出該項撤軍的宣佈。

日相提名突遭遇阻力
自民黨會議延期明日
一名黨政要員辭職反對三木繼任

【東京二日合衆國際社電】執政自民黨議員星期一日說，他們已延遲二十四小時給予原定預備會議提名前副首相三木武夫爲新首相。

消息稱該黨國會兩院的四百零五名預備會議會員將星期二日的暫定日延後至星期三，俾使他們能爲提名作好準備。

【東京二日合衆國際社電】政治界人士星期一日報導：前副首相三木武夫可能於星期三日被正式提名繼任田中角榮爲新首相。

這位六十七歲之政治家從事政治生涯達三十七載，星期日從其他三名有勢力的競爭者中被選出來，以代替田中角榮。田中今年五十六歲，他由於涉嫌貪污引致政治形勢動盪，不得已於十一月二十六日提出辭職。

執政自民黨消息說：除開最後一分鐘之障礙，國會兩院四百零五名保守黨員將於星期二日召開一自民黨幹部會議，正式決定三木武夫爲田中之承繼人。

三木武夫在國會十二月中舉行一特別會議正式被選出前，不會正式執政。

自民黨突然選出這位在美國接受教育之三木武夫爲新主席是由副主席椎名悅三郎星期日決定的，這個職位自動兼任首相之職。

三名其他競爭者中兩人——六十九歲之前大藏相福田赳夫和五十六歲之通產相中曾根康弘——立即表示他們支持三木武夫，但大藏相大平正芳保留他的意見。

黨消息說：大平正芳知道黨中大部份黨員支持三木武夫後，將於星期二日早該黨執行會議中宣佈他決定支持這位前副首相爲新首相。

三位黨行政人員恐嚇要求辭職，以抗議椎名悅三郎星期日之公報，他們指摘在事前未有徵詢他們的意見，但結果沒有正式提出辭職。

黨中元老，包括前首相佐藤榮作，相繼椎名悅三郎支持三木武夫，他說：三木武夫是自民黨領袖中最「廉潔者」。

【東京二日路透社電】日本最近的政治危機於今日結束，前副首相三木武夫獲得執政自民黨內廣泛支持，替代首相田中角榮。

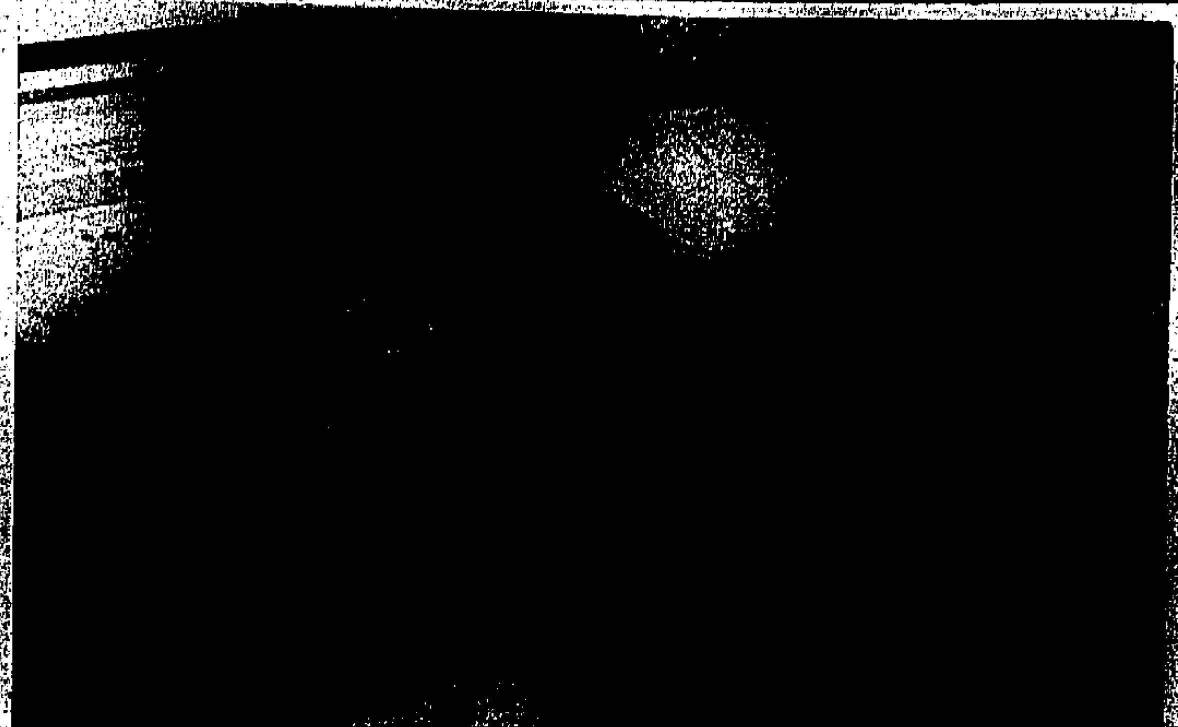
最後決定現需留待自民黨執委會作出，該會的其中一名成員在黨副總裁椎名悅三郎提名三木後，今日提出辭職。執委會預期於兩天內舉行會議，他們的決定將由自民黨國會兩院議員會議中批准。

實際上自民黨內所有派系均追隨領導人孤立了大藏省大平正芳一派，他與福田赳夫均被認爲是主要替代田中的人選。

該項提名立即受到自民黨另外三名最高執委的反對，他們是幹事長二階堂進、執委會主席鈴木及政策委員會主席山中。

他們均以辭職作爲威脅，表示因爲椎名未能與他們諮商，但結果祇有大平派分子的鈴木辭職。

山中說他將留任視職，因首相田中對二階堂進說，他不願因感情作用而徵發辭職動機，反而應該支持田中派高級分子椎名。



三木獲提名任首相：立刻成爲新聞人物 十二月二日日本前副相三木武夫在東京的私邸中接受記者訪問。現時由於執政黨「自民黨」的領袖全力克服竭力反對選任三木武夫爲首相的最後障礙，三木已差不多肯定成爲繼任田中之職位的人選。

衣索匹亞政局混亂
炸彈槍聲震撼首都
軍方攻擊强人貝基利寓所

【阿的斯阿貝巴二日法新社電】炸彈以及槍聲今日震撼了這個衣索匹亞首都，市民們困惑地不知道軍人執政團將又有什麼行動。

由於前君主政權時他的强人之一的貝基利拒絕投降，兩輛重武裝的吉甫車今午駛抵貝氏在英國大使館附近的住所，用機槍掃射一頓後，軍人們闖進屋內。

當槍聲停止後，目擊者不能証實貝氏是否已被擊斃或是被捕。

較早時阿的斯阿貝巴中心遭受兩次大型炸彈爆炸，恐怕已有多人死亡。

爆炸事件在數分鐘內相繼發生，地點是大會堂及一所大酒店，兩座建築物均受到嚴重破壞。

爆炸事件剛在下午一時前發生。

最嚴重災害是在奉比·沙比利酒店，當時客人正作午餐會，爆炸顯然發生於此座五層樓宇的地牢。

圍繞此兩建築物的街道被頭戴鋼盔、手持自動武器的軍隊封鎖。

泰北發現龐大油源
蘊藏量逾十二億桶

【曼谷二日法新社電】此間今天宣佈，業已在泰國北部發現的油頁岩，最少有廿五億噸可轉化爲十二億五千萬桶的原油。

國家能源局秘書長尼嵩巴說，上述龐大油藏是在泰緬邊境達府夜速縣（位於曼谷西北約六百公里）被發現。

據尼嵩巴說，外國公司將被邀請投資煉油，需費約會爲二億美元。

迄今，國家能源局業已投資四十萬銖（二萬美元），設立一個小規模試驗廠房，用於這些油頁岩的投資。

歐市外長會在比京召開
減少負擔歐市經費
英所要求將受打擊

【布魯塞爾二日路透社電】英國提出削減對負擔共同市場經費的要求，可能受到今、明兩天在此間舉行的英國共同市場外長會議毫不客氣的打擊。

消息靈通人士說，英國減少負擔共同市場經費的問題，幾乎肯定要交由下週在巴黎舉行的共同市場政府領袖高峯會議商討。

正在力圖重議英國加入共同市場條件問題的工黨政府，欲其歐洲共同市場盟邦原則上同意：凡低於共同市場眞正財富均分數目的成員國，則應被要求繳付超乎共同市場預算平均負担的數目。

英國意欲部長會議調示共同市場委員會，就怎樣避免發生一個成員國要繳付共同市場預算不相稱負担分數的情況問題提出建議。

英國的要求是於上月由外相加拉漢在部長會議上首次正式提出。

自此之後，要求遭到冷淡的反應，英國談判代表在說服其他共同市場國家，軟化他們的立場方面進展甚微。

英國的要求列入星期二日的第二步驟議程，今天，各成員國外長將討論共同市場與發展中的國家及地中海地區的關係問題。

從政將近四十年
三木武夫三度
角逐首相失敗

【東京二日合衆國際社電】三木武夫雖然一直不是日本的有勢力人物，可是他卻是被提名繼任日相機會最低的一個。

日本人民有這樣的印象認爲六十七歲的三木武夫是個屢敗者，該國的「財閥」認爲他是個「左派保守人物」。

三木武夫是日本四主島中最小的四國島上一名化肥商的兒子，曾把其政治生涯作了許多許多次的賭注，和他說的「人一生祇可孤注一擲一次」的說法剛好相反。

他曾兩次和前首相佐藤榮作角逐自民黨總裁一職，均告失敗，當佐藤榮作於一九七二年退任時，三木武夫東山再起，又敗於田中角榮。

戴眼鏡的三木武夫作爲保守派一名領袖，取得「强人」的稱號，但一直和領導較强派系的田中角榮，藏相大平正芳以及前藏相福田赳夫的實力相距仍遠。

儘管他在保守政治機能方面地位薄弱，他仍堅謂：「國家有朝一日需要三木武夫」。

三木武夫把他所有壯年化於政治方面，對於日本政治家來說是個罕有的紀錄。

他於一九二九年出國留學時便決定以政治爲其終生事業，他眞正加入政界之前，曾前往美國，在加州大學攻讀，於一九三五年考取學位。

他於一九三七年入選國會下議院，自此一帆風順連任，除了在第二次世界大戰時被軍國主義者迫使退任這一段短時期例外。

客機失事墜毀 九十三人罹難 環球航空公司客機昨墜毀於華盛頓杜尼斯機場的殘骸。機上乘客與機上人員九十三人，全部罹難。

美國礦工進行投票
料大半贊成新合約
罷工首次發生暴力事件
礦工阻止運煤遭人槍擊

【西維吉尼亞·查理斯頓二日合衆國際社電】一般煤礦工人今日展開工會歷史上第一次煤礦工業薪金契約的投票，聯合煤礦工人的工會領袖預測有百分之六十將投贊成票。

工會主席米爾勒說：「我相信此是歷史上最佳的協議。」

米爾勒及其他工會領袖利用週末，在礦場促請工人接受此項三年合同，他們說出增加百分之六十四的經濟利益。

然而，來自礦工的若干中斷該合約缺乏當地罷工抗議權利且未能充分改善退休辦法。

工會計劃於星期二稍後完成核票，並預測礦工能於本週稍後返回工作，如果該協議獲得同意。

星期日爆發歷時廿一天罷工中的第一次暴力事件，當時一名卡車司機在四十名礦工企圖阻礙他從麥寇頓郡的賓夕凡尼亞州搬運預備煤斤至附近的美國鋼鐵廠後，向一名礦工開槍。數輛卡車當戶被擊毀，一輛相信是屬於一名礦工的汽車被一枚流彈所毀壞，但據報並無人受傷。

阿剌伯向西方投資
伸手重要企業
科威特收購平治部分股權
伊朗斥資協助洛歇造巨機

【紐約二日法新社電】「紐約時報」今天說：伊朗當局及洛歇公司可能締結一項協定，在助洛歇重行生產「C五A」軍用運輸機。

該報引述工業人士的話說：伊朗曾於上週在華盛頓就新的建議舉行會談。

伊朗早已建議結付洛歇公司一億七千五百萬美元，重新開始生產世界最大的運輸機「C五A」型飛機。該報同時說：伊朗將定購十架。

但伊朗卻提出美國必須部分協助該重行生產計劃，定購飛機才會實現。

據該報說：伊朗目前願意撤銷這個先決條件。

【波昂二日美聯社電】西德國會一名官員在星期一日指出：科威特是購買西德平治車廠百分之十四股份的買家。

「自由民主黨」的經濟發言人蘭斯多夫，批評西德平德財團在一宗買賣中秘密出售平治廠的百分之十四股份。

蘭斯多夫稱，在今日知道買家原來是科威特事實後，對於西德政府、公司及管理部門和公衆來說，是個不能接受的事實。

政府沒有立即評論有關科威特購買這些股票的報導，而該宗交易的消息是在星期五日傳開。

通貨膨脹嚴重
伊朗沙特
擬升幣值

【華盛頓二日法新社電】美國「商業週刊」報導：部分產油國可能重釐新定他們的幣值，應付通貨膨脹問題。

該週刊多次引述的貨幣是伊朗及沙特阿剌伯的貨幣，它們的可靠性起自龐大的加强貨幣儲備。

但該雜誌說：沙特阿剌伯似乎對於比伊朗早一步升值較不熱心，即使沙特阿剌伯的通貨膨脹百分之廿五較伊朗的百分之廿爲高。

該雜誌說：通貨膨脹不斷增加這些國家的輸入成本。該雜誌又說：銀行在最近數週曾大量成交伊朗貨幣。

蘇俄極力拉攏埃及
願供應核子反應爐

【倫敦二日合衆國際社電】蘇俄已正式同意供應核子反應爐給埃及，作爲恢復和開羅密切關係而犧牲美國的一項步驟。

蘇俄政府刊物「蘇維埃週報」稱，該協定是需要在埃及設置一個四十六萬千瓦特的核子反應爐，但沒有提及該項協定是否包括防止這個裝置被利用來製造核子彈頭的預防措施。

前美國總統尼克遜在去年首先建議供應核子反應爐給埃及和以色列作爲和平的用途，但由於此項建議引起爭論，顯然已被束諸高閣。

蘇俄政府這項承諾，再加上許諾在埃及執行的其他計劃，中東專家視爲蘇俄有意恢復和埃及密切關係的行動。他們稱，蘇俄共黨總書記布里什涅夫在一月中旬訪問開羅，和埃及總統沙達舉行會談時將會完成這些行動。

猛虎出籠
管理人員慘遭撕殺
遊客嚇至面無人色

【法國·克勒芒斐龍二日美聯社電】警方稱，一頭猛虎星期日從此間一個動物園的鐵籠中逃出，在嚇至面無人色的遊客面前撕殺動物園的管理人。

當局稱，該個位於郊區的利應美動物園中，該頭猛虎的獸籠顯然是在管理員餵飼完畢後，一時疏忽讓獸籠的門打開，而三十三歲的動物管理人蘇華特則因企圖阻止該虎逃去而被猛抓至死。

警方稱，該頭猛虎後來跑進附近的一個牧場，弄死幾匹馬。其後，再返回動物園，終被開槍擊斃。

蘇俄在泰舉行 首次貿易展覽

【曼谷二日法新社電】經過一年的籌備，蘇俄今日在泰國舉行第一次的貿易展覽會。該個在曼谷龍邊里公園舉行的貿易展覽會，預定舉行至十二月二十二日。

展覽會中吸引到泰國商人的是拖拉機、金屬切割機、水翼船、槍、汽車、手錶和各類農業機器。

偕其夫人後年仍病重
福特可能放棄
競選下屆總統

【星加坡二日路透社電】美國總統的前新聞秘書相信，如果一九七六年福特夫人患病仍重，福特將放棄競選總統。福特夫人最近因癌症而接受割乳手術。

前新聞秘書特荷斯特在此間昨晚的電視訪問中說：「我認爲，如果福特夫人在一九七六年初病況嚴重，他將不參加競選。……他們是如此親密的一對，必須盡一切所能一起生活。」

特氏在福特赦免其前任尼克遜時辭退白宮職位，他認識福特達二十五年。

台灣十大建設工程（下）

本報駐台記者葉雲文

九、擴建蘇澳港爲綜合港

擴建蘇澳爲綜合港工程已於今年七月一日正式動工，預定一九八一年完成，完工後的蘇澳港，每年的碼頭能量將達六百五十萬噸。

擴建蘇澳港，預計投資新台幣六十五億元，工程分兩期進行，第一期自今年七月一日起，於五年內完成，包括：外防波堤八百三十公尺，碎波堤九百九十公尺，貯木池一座約十萬平方公尺，深水碼頭六座共長一千二百公尺，倉棧五座容量十萬噸，新闢港出口處一處，挖深小型商港爲九公尺，通往蘭陽平原的「新馬」隧道一座八百五十公尺，這一期擴建工程完成後，裝卸量爲二百零一萬噸，另原木裝卸量爲七十五萬噸。

第二期擴建工程預定自一九七九年至一九八一年的三年之間完成，包括：外防波堤八百八十公尺，深水碼頭八座共長一百四十五公尺，淺水碼頭九百二十公尺，倉棧三座容量八萬噸，這一期工程完成後裝卸量爲三百六十五萬噸。

蘇澳港在第一期工程尚未開工時已先行浚深蘇澳小型商港航道，由原有的五公尺挖深爲八公尺，這項工程已於五月完成，所以現在五千噸級的輪船已經可以進出。蘇澳港工程全部由國軍退除役官兵輔導會榮民工程處負責，所有工程人員都是由曾文水庫工地調來，經驗豐富、工作熱忱，因此各方預料該項工程必能在預期中如期完成。

十、推動石油化學工業

中國石油公司所推動的輕油裂解已列入了國家十大工程建設之一，由於石油化學工業所需要的資金多、技術多、勞工多，因此政府已決定分由公民營企業共同推動。

石油化學工業中分上游工業及下游工業，上游工業目前已經在進行輕油裂解，負責製造石油化學品基本原料和基本石油化學品，下游工業，則利用輕油裂解的原料，製造中間產品，以及各種加工品。上游計劃中的第一輕油裂解已於一九六八年五月完成，年產乙烯五萬四千公噸，丙烯二萬七千公噸，第二輕油裂解預定本年十二月完成年產乙烯二百十三萬公噸，丙烯十一萬五千公噸。第三輕油裂解前期，明年十二月完成，年產乙烯二十三萬公噸，丙烯十一萬五千公噸，丁二烯三萬五千公噸，後期一九七七年六月完成，年產乙烯三十五萬公噸丙烯二十三萬五千公噸，丁二烯三十五萬公噸，乙烷裂解，已於一九七二年十二月完成，年產乙烯五萬四千公噸。

推動石油化學工業需要資金龐大，根據財務分析，石油化學工業上游計劃中之第二輕油裂解及第三輕油裂解後期工程，估計約需新台幣一百十一億元，第三輕油裂解資金目前已全部籌足，而第三輕油裂解前後期工程所需資金已進行接洽國內外貸款，大致上已無問題，進行中的下游計劃，初步估計約需新台幣共三百五十二億，其中三個計劃爲國營的中台公司及中化公司所投資，資金來源大體已有着落，其餘各項民營計劃所需資金共約新台幣二百九十億元，其大多數財務結構，三分之一爲股本，三分之二爲貸款。

石油化學工業雖然所需資金龐大，其經濟效益亦高，估計全部計劃完成後，每年總產量接近二百四十萬公噸，每公噸以三百五十美元計算，共值八億四千萬美元，需用原料輕油二百一十萬公噸，每公噸美金一百元計，共需二億一千萬美元，因此每年還可獲得加值剩益六億三千萬美元，除此之外，推動石油工業還可引進國外高級技術，提高國內技術水準，帶動着關連工業的發展，因此積極推動石油化學工業建設，實在是我國政府明智之舉。

台灣出品

尼龍被・純毛毯

美觀・耐用

輕暖！

台灣民生物產有限公司

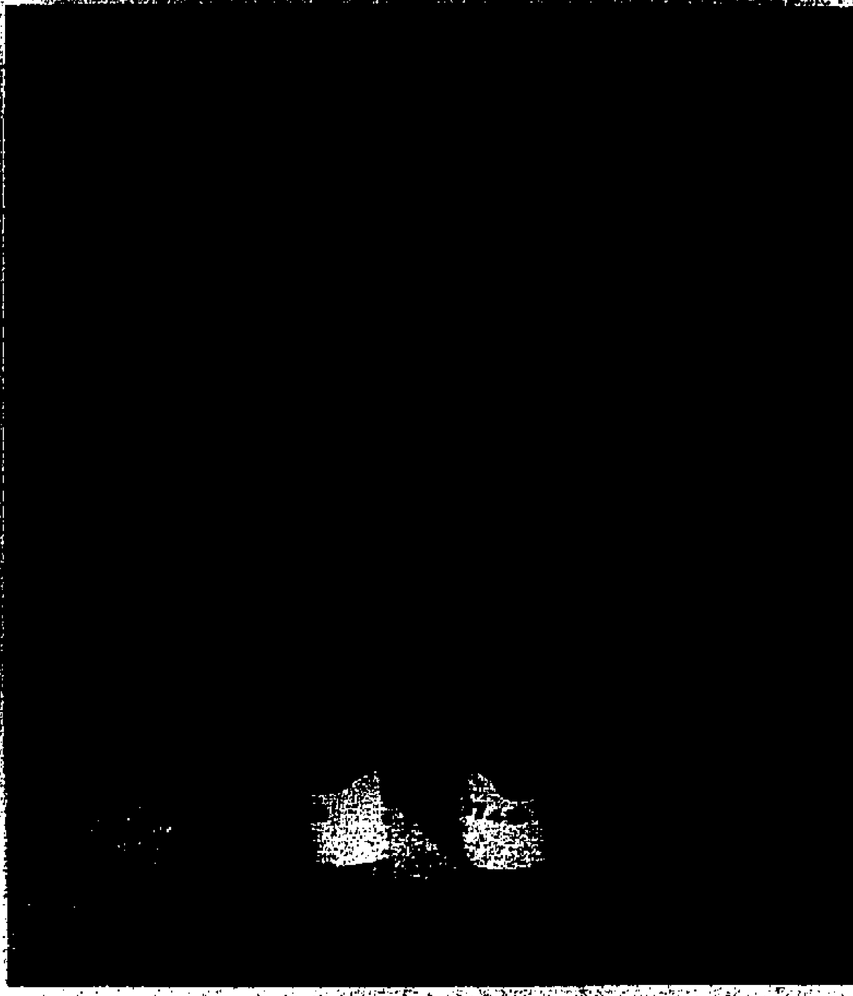
總店：九龍彌敦道壹佰號・東英大廈

分店：荔枝角道廿二號・東興大廈

香港英皇道壹叁伍至壹肆叁號・民衆大廈

莊士敦道二十號・東生大廈

娛樂



王羽邵氏官司終結 邵氏敗訴兼付堂費

△拖延達五年多的長命官司，王羽和邵氏的合約糾紛，一連三天在香港高等法院由高院副按察司康士在內庭聆訊，據有關人士透露，王羽終得最後勝訴，邵氏敗訴，一切堂費，訴訟費用，則全部由邵氏支付。

據悉，該案於昨午正式宣判王羽得值，雙方均委派其代表律師出庭，邵氏委派沈滙大律師，而王羽則由羅志能律師轉聘施偉賢大律師處理。

王羽最近返港爲嘉禾拍「直搗黃龍」一片，立即引致邵氏向高等法庭申請禁制令，禁止王羽在香港境內違約從事電影工作。經多日的閉庭聆訊，邵氏則以理由不足而告敗訴。

王羽在一九六四正式加入邵氏旗下爲合約演員，後至一九六八年再與邵氏簽定新合約，爲期五年，完成影片則爲廿五部。及至一九六九年嘉禾公司成立，王羽又替嘉禾拍「獨臂刀」，因此他預支片酬，與欠邵氏一筆錢，遂引起法律上的糾紛。

若依照一九六八所持的邵氏合約，該在一九七三年便可滿約，如今則是一九七四年，照理由合約已無存在的價值，可是王羽在合約期內，未能遵守合約中規定義務，滿約的期間是否歸屬合約有效的時間，造成該案勝敗的關鍵。

嘉禾片廠由上週開始，突然禁止記者進廠採訪，嚴禁記者拍攝王羽拍片情形，此舉極有可能避免與該案審訊不必要的麻煩。

△羅烈女友唐寶雲，否認羅烈替沈芝華介紹與唐寶雲在賓來登酒店被迫所拍的裸照底片。羅烈如今到泰國拍片，她原本計劃同行，後因她需要應付其演的電視而未能同往。

唐寶雲表示，沈芝華確曾要求羅烈帶往，到台灣一轉贖回底片，但羅烈以因拍片事忙而推卻，後來不知如何警方會羅烈知道內情，在星期日，被傳往九龍警署問話。至於，某些報章謂羅烈飛泰登機時，遭警方扣留之事，現得機場警方証實完全沒有其事，祇是誤傳消息。（徇）

香港的福利名存實亡，真實的[illegible]已多時未發行，這祇不過是「天譴」中的一幕。

日本電影節的四部片（下）

24格 聯歡

「宇宙旅行」是一部長篇兒童卡通，日本的卡通製作近年非常有成績，除了成人卡通外，兒童卡通也非常之多，香港的電視台亦經常有放映，影院公映的也有「金銀島」，「宇宙旅行」亦是根據兒童故事「大人國與小人國」的加里和這個人物所構造，是通過一個街童在辛苦艱難之中找尋到生活中的快樂，而這快樂是在夢幻中的有關希望故事所引成，這部「宇宙旅行」比較突出的是人物的造形及幻想等細節都很有籌藏，並不落俗，尤其在色彩及構圖方面都很有修養，雖然「宇宙旅行」並不是一部突破卡通片的作品，但看來亦有一定的快意。

「紅提燈」是說及了日本的過度發展使人的生活變得變形，不正常甚至變態。

這是一個時代悲劇，但片子並不強調高聲呼喊（不像「世界末日」一般），因爲人永遠是要生存下去，無論環境是如何的惡劣。

在「紅提燈」中，人一切關係都不正常，男與女是姘居，他們一直要搬家，首次是居處改建受到業主的破壞，搬了家，卻走了一個不眞實的可憐人入家內，他沒有惡意，但卻爲了保護自己生活卻把他排序，人倫關係顯得不信任，事實上，人的確不能過於信任，女的有孩子，男的一直懷疑孩子是否是他的，醫院把孩子弄錯，一切都會產生錯誤，包租婆的子女夭折，他們一直害怕她會報復，他們又搬家，這次鄰人很友善，但屋子卻曾經發生倫常慘案，他們這個小家庭也一直在心理不安寧中度日，他們心裏空虛，環境的惡劣給予單純的心智很大通力，終於女的心理變態，遺下男的與少的又搬去遠處。

在整個故事來說：「紅提燈」是編勝於導，人的墮落，性的單薄，心理的變異，使各個人都懷着不同的怪癖，但片中的人物除了編得無可奈何之外，就缺乏了生命的動力，人一直在搬動，環境仍然是壓着人，祇是片子看不到男與女間的眞正情感，可能片中的男女主角並沒有眞正情感使他們結合着。

張寶之出錦頭 邀其兄錄唱片

電視女藝員張寶之，竟然大出錦頭，在她的新唱片「雙星情歌」中，拉攏其兄張之鉦與她合唱主題曲，另一首「湖上戀歌」，也是兩兄妹的對唱傑作。

張之鉦以前雖曾客串登台演唱，但卻從來沒有想到與妹妹合灌唱片，這次爲文志唱片公司灌錄「雙星情歌」，主要是爲了不想妹妹失望，同時他自己對唱歌也有濃厚的興趣，唱片推出後，兩兄妹的心情極爲緊張，由于急於想知道歌迷的反應也。

幕前閒話

偷偷看胡鬧有餘惹笑卻不足

＊＊「偷偷看」的中譯名頗爲指趣，片子本身也是一部鬧劇，當然，其素材脫不了與男女關係有關，但以現今的角度來看，其床上戲是相當保守的。

編導演中沒有一個熟悉的名字，擔綱演出的男主角外型不帥，有些傻頭傻腦的，倒合了片中的傻人有傻福的需要，女角方面，也並沒有突出者，暴露鏡頭亦並不大膽。

男角雖然是傻頭傻腦的模樣，但卻是「扮豬食老虎」那一類人，他的職業是抹窗工人，常常會偶然窺到一些艷事，亦由此而接觸了不少家庭婦女，由一些老行尊處，他學了很多如何討好女人之道，於是，他也頭頭是道，艷福無邊，不過，編導着眼點祇是在製造鬧劇的場面，有關床上戲都是點到即止。

後來，男角認識了身爲女警的女主角，兩人由談愛而結婚，兩人結婚前的一幕戲，似是編導重心所在，可惜的是，熱鬧有餘，惹笑不足，有好些地方乒乒乓乓亂打一輪脫離不了鬧劇的公式老套，不是出色的惹笑素材。（李文）

嘉凌扮鬼引起爭奪戰

本報駐台記者司馬芬

香港得利公司與台灣立昌公司合拍的神怪傳奇文藝片「鬼琵琶」，彩色拷貝已經空運抵台，結果要求看試片的院線老闆非常多，引起了上片的爭奪戰，使立昌的老闆張文耀，苦於應付，爲免得罪人，祇好接連試片招待台北四條院線的老闆欣賞，看了之後，大感興趣，都向張文耀表示，願意抽出最好的檔期，排映此片。

在台北，做過片商生意的都知道，影片要想排檔上映，是十分困難的，多數都是求院錢老闆，如要想排黃金檔期，那更要花錢買檔不可，像「鬼琵琶」這次的情形，變成院錢求片商，那是前所未聞的事，因此也使張文耀很開心。

不僅台北如此，就是外縣市的八大都市，也有戲院老闆紛紛掛長途電話給張文耀，要求簽約排檔，因此張文耀正在研究，準備作全省性的同時上映，以增聲勢。

「鬼琵琶」會引起台灣院錢老闆爭奪，主要是影片確實製作很好，有生意眼，否則，院錢老闆是不會動它腦筋的。

「鬼琵琶」是描述人鬼戀的故事，光拍特技，就花了台幣二百餘萬，製作成本達台幣千餘萬，這種大手筆大製作，在台灣的神鬼文藝片中，還是前所未有。

此片是由青年有爲的導演屠忠訓導演，屠君曾以「龍城十日」、「黑道行」飲譽台灣影壇，他學有專長，也是前電影檢查處長屠義方的公子。在片中扮演女女鬼的是嘉凌。

秦祥林在德黑蘭電影節歸期拖延二天，影響台灣拍「一簾幽夢」的工作進度，老闆賓卓森準備延律師信告賦。

今日電影

皇都	少林和尚	（粵）＊＊
[illegible]運	鐵血將軍巴頓	（西）（重映）
新華	眞假教父	（西）（重映）
明珠	瘋狂世界	（西）（重映）
荷李活	天網	（國）＊＊＊
[illegible]	偷偷看	（西）＊＊
[illegible]都	女魔	（國）＊＊＊
華盛頓	沙漠梟雄	（西）（重映）
麗聲	教父	（西）（重映）
京華	惡龍怪客	（西）＊＊＊
紐約	心驚肉跳殺人夜	（西）＊＊＊
凱聲	孟加拉演唱會	（西）＊
豪華	屠殺令	（西）＊＊＊

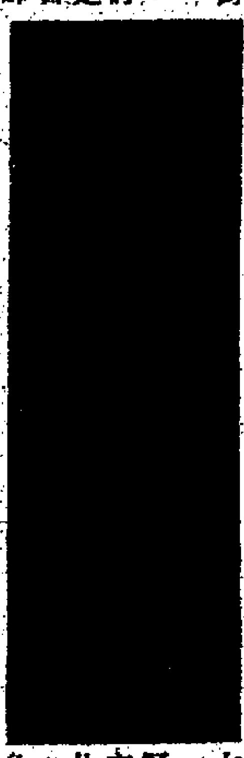
蘭杜布山卡與杜男妮在「教授尋春」中擁吻・

陳曼娜離家獨居 每星期見母一次

陳曼娜最近在電視台沒有以前那麼忙，曾有一個時期，她是被稱爲電視圈最忙的人物，幾乎每天都忙個不停，凡是「麗的」話劇都見到陳曼娜，雖然她演技很好，卻也不可演出太多，看得人發膩。

最近，陳曼娜演出較疏，這一則是她主動的要求，另一方面，編導也知過度用一個演員不太好，同時，這個月陳曼娜很忙，她接了一部電影，近日正在拍攝中，既忙拍片，她也就沒法再多演電視劇了。

陳曼娜獨自住在一個地方，那是爲多方面演出而獨住的，她的母親住在郊區，若與母親同住會有所不便，結果，便得每星期與母親聚一次，拍電影後連去見母親的時間也減少了。



吳宇森最近被人起了一個綽號，叫作「最佳導演」，他這個「最佳」導演，是酩字格，意思是說：吳宇森常常飲醉，而醉倒街頭。

當然，這是比較誇張的，但是，吳宇森喜歡飲酒，那是事實。祇有個性豪爽的人，才會這麼放量豪飲。

吳宇森的「女子跆拳羣英會」已經拍竣了，談起了拍這部片時，吳宇森說：在韓國兩個多月，別的不會，韓國語卻懂的不少。

吳宇森很有語言天才，而因爲他很豪爽，又喜歡飲酒，很多朋友都是在換酒杯底時認識的。

他的韓國話，能夠學得那麼快，也是在他有幾分酒意時，與韓國朋友聊天時學會的，因爲，祇有在半醉的時候，膽子最大。

吳宇森最近將執導一部新片，新片的劇本，已經擬的七七八八了，這是許冠傑執導主演的新片，有歌，還有很多意想不到的東西。

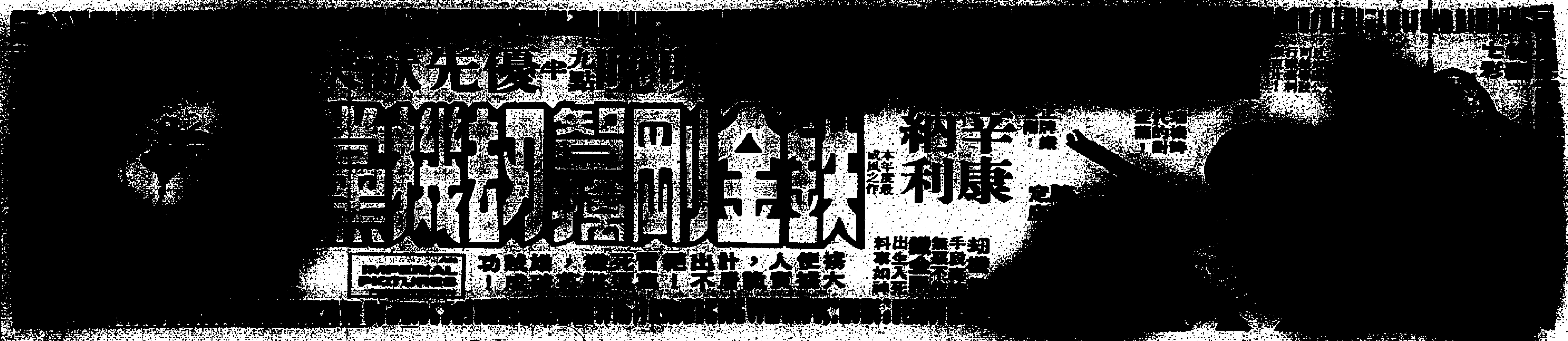
爲了使這部影片有新的橋段，吳宇森這幾天，忙個不亦樂乎。

猛龍怪客何以引起爭論

「猛龍怪客」，在世界各地都有很好的上映賣座紀錄，並且甚多社會人士對之加以評論。在香港，亦有不少街坊首長在看過這部影片之後，各自發表個人對影片的意見，爲甚麼這部片會受到各方面的矚目呢？當然它是有它的原因的。首先，這部影片要說出的主題是，以私人的力量，去殲滅匪徒。片中的男主角爲了妻女分別被匪徒入門姦殺，於是激起他的報復心理，每於遇見匪徒之類的人物，便將他們全部殺死，一來可稍洩心中之憤，二來亦可藉自己的力量替社會除害。果然男主角的行動，的確能夠有效地減少犯罪率的增加。

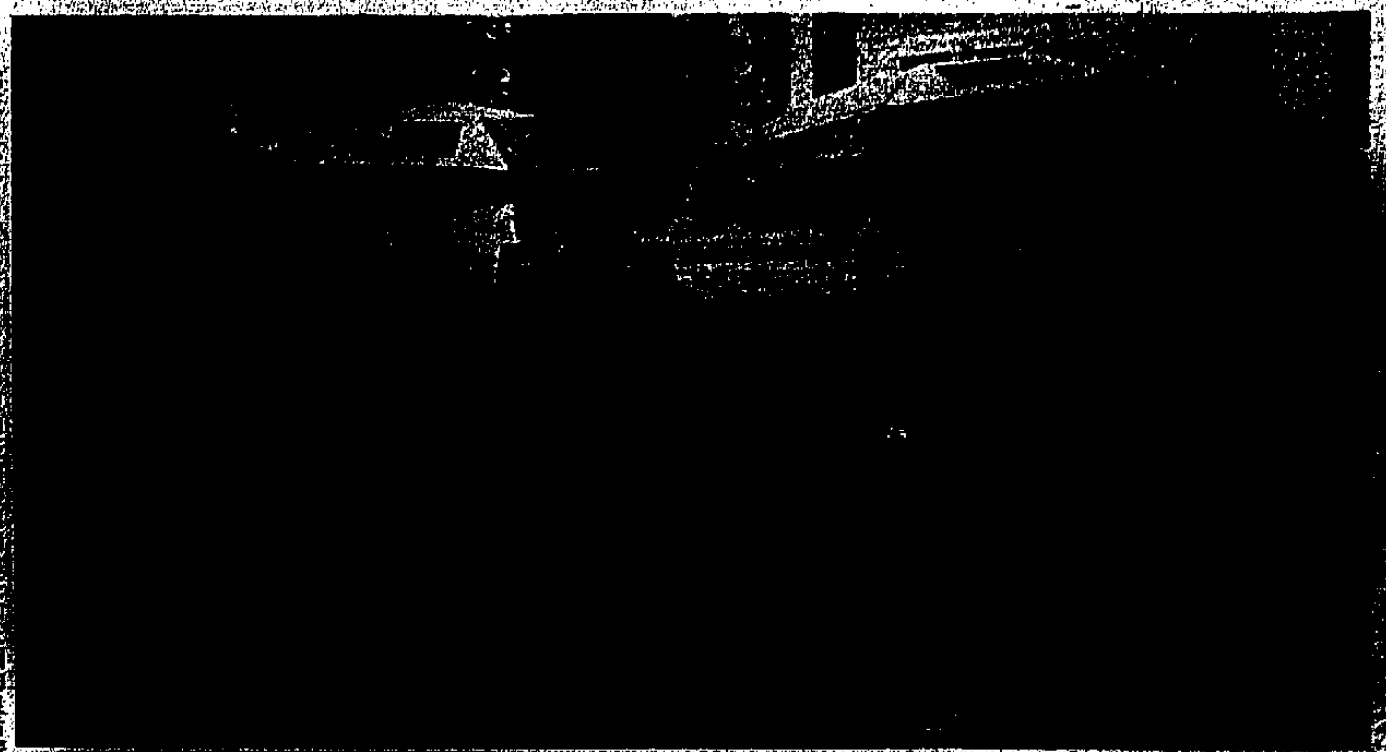
在香港，罪案日增，在美國以及世界各地，亦經常可在報章上見到兇殺姦殺等事情發生，這情況跟「猛龍怪客」中的故事，是有着相同的地方，所以很多人在討論，到底片中男主角的行爲到底是不是應該的。說他做得合理，卻又不是，因爲他祇私人行動，於法不合；說他做得不對，卻又未必，因爲他到底可以減少罪案的發生。所以這該是個見仁見智的問題，就像香港市民，爲了保障自己的生命財產安全，組織人員做保安工作，捉到賊人或匪徒，先自賞賦一番才交與警方，這到底對或不對呢？都是不能有肯定答覆的一個問題。

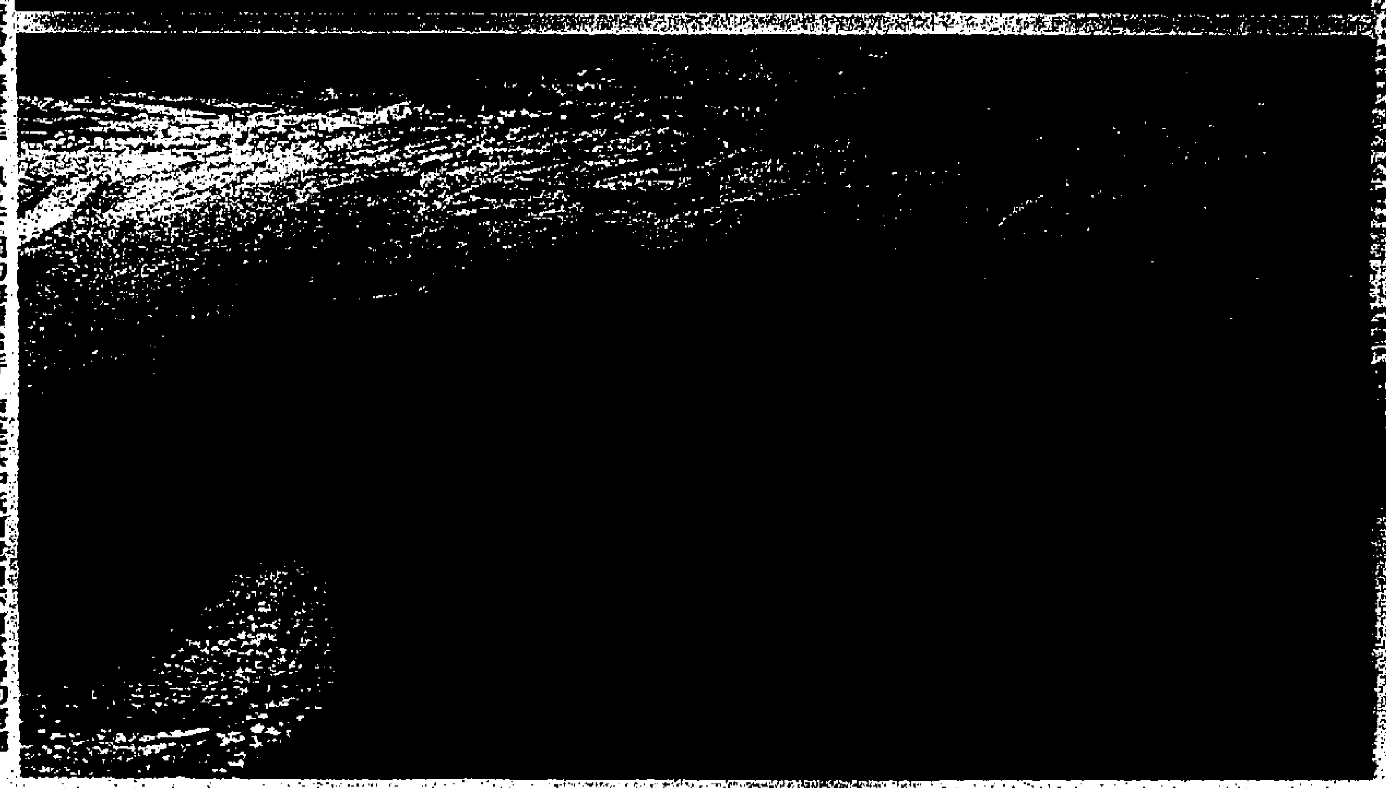
兩頭大象交媾拍成科學電影：大象將纏在一起，牠們在進行交媾，此難得的鏡頭是在科學益智片「性生活」內映出的，數十科學機構支持拍成此片。



恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

眼光獨到的廣告户
必然列登工商日晚報

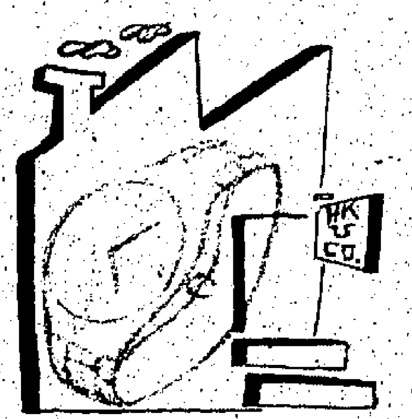




春天飲冰水，似乎是不合時宜，但知否個中情趣！正如上圖的皇后廣場爭購雪糕，以及下圖的海灘拾蚌，便是其中祇可意會不可言傳的情趣了。·紅雁·

談冒牌手錶

·半殘·



根據本月初貿易發展局發表的資料透露：去年度本港輸出之手錶共爲一千一百零八萬二千隻（今年首七個月輸出的數量已達八百四十一萬五千隻，比去年同期增加了百分之六十一）；其數量之大宗，已凌駕於日本的輸出量——一千零五十萬一千隻（今年首七個月則爲六百九十七萬九千隻）之上，成爲世界上輸出手錶最多的第二位，僅次於有鐘錶王國之稱的瑞士。

事實上，貿易局所發表的數字，祇係指已正式呈報出口者而言；至於未經呈報，而以走私方式出口的手錶究竟還有多少？當然無可能獲悉其準確的數字。但從緝私人員經常都有大批緝獲的情形來推想，顯然其數量亦必定相當龐大。

本來，香港是一個無稅的自由港，手錶出口完全無須納稅。然則，何以商人却要冒着被執的風險而勝報走私呢？據一位熟悉內幕的人士指出：其原因大約有二：其一，那些手錶可能是見不得光的冒牌貨，不便呈報；其次是很多輸入國家把手錶列爲奢侈品，抽稅極重，走私入口可以賺取厚利。

大家都知道，目前本港雖然能夠生產實業極高的錶殼、錶面和錶帶等零件（瑞士是上述產品的最大買家，很多瑞士名牌手錶都配用這些零件）；但直至現在爲止，仍然未有能力製造手錶內之機件（亦即所謂錶肉）。可是，我們却有如此龐大數量的完整手錶輸出，讓同數以億計的外匯，究竟那其意義何符法？關於這一點，你就不能不佩服製造商的聰明和智慧了。

外地輸入錶肉

原來，他們首先從外地輸入錶肉，再把本地出產的錶殼、錶面和錶帶等零件裝配上去，於是，大批大批的手錶便可以源源出廠，運銷世界各地（按：現時本港錶廠共達二百五十三家之多）。

供應本港手錶錶肉的國家，主要是瑞士、日本和蘇俄三國。去年從蘇俄輸入的錶肉達三百萬隻；但大部分都是不超過十元（每隻）的廉價貨色。最近盛行的新潮塑膠手錶，就完全是用這種錶肉製成的。至於日本和瑞士去年輸入本港的錶肉則共達八百多萬隻。這些錶肉結構精密，售價當然也較貴，但却可用以製造較高級的產品，賣價較高的價錢。

本港所出產的手錶，由於絕大部分都是供作出口之故，本銷方面除了一些廉價的新潮塑膠手錶之外，其他產品則極之少見。外銷方面，本港手錶的最大買家是美國，今年首七個月便買去了二百二十萬零六千隻，價值四千三百四十萬元。其次則爲波斯灣的蘇爾小國——阿剌伯聯合酋長國，也買去了一百八十三萬二千隻，價值五千零四十萬元。另外的八個較大買家，依次是星加坡、日本、巴拿馬、墨西哥、西班牙、巴西、瑞士及委內瑞拉等等。

但却無商標

不過，儘管香港產製的手錶數量如此大宗，銷路幾乎遍及世界五大洲，但你在那些輸入國的城市的鐘錶店中，却簡直無法見到或買到一隻註明是香港出品或有香港的特殊商標的手錶。這究竟是甚麼原因呢？據說，這是香港商人做生意的一種高明手法：他們產製的手錶，自己根本不加任何標誌便付運出口，交與顧客。至於付到目的地之後，顧客歡喜加上甚麼商標出賣，那是顧客的事，與香港製造商無關。

因此之故，近年本港已被其他出產手錶的國家冠以「世界冒牌手錶的最大製造商」的「榮銜」，很得牙癢癢的，但却又奈何不得。據瑞士手錶工業調查人員估計，去年本港輸出之冒牌手錶數字不會少過八百萬隻，價值則在二億五千萬港元以上。據說，這些冒牌手錶雖然多數是用較爲粗劣的金屬造成，但有一部分却需由專家拆開加以鑑定，才可以分辨其是否贋品。換言之，這些贋品幾乎與眞的一樣。

撲滅頗費周章

這些贋品手錶據說已使瑞士正牌手錶的形象受到頗嚴重的打擊，故該國的「反贋品行動組」曾經常派出人員，與本港警方及工商署接觸，希望能夠撲滅這些贋品。然而，由於有下列種種的因素，令此項撲滅行動所收的效果不大：第一、冒牌手錶的出口，最少在香港公開之工商署統計數字中，過去兩年以來，警方捕獲在工廠及商店之贋品手錶，總共祇得三萬五千隻，價值約一百萬元。這與國際間大的冒牌手錶數值相比，簡直微不足道。另據商業罪案調查科高級警司表示：據他們調查所知，最近本港之主要遊客區如尖沙咀及中環，根本已再沒有贋品手錶擺賣。第二、手錶不加商標付運出口，並非犯法，因此，署理工商署長麥理覺亦表示：手錶沒有商標離港，本港有關當局絕對不能採取任何行動。

彩色生活

由短裙進步到裸腿

寄窗小牘 ·賈放·

最近在螢光幕上看到以三十年代的外省爲背景的節劇，其中那個女學生穿白衫黑裙，白紗襪，黑色用「搭攀」的鞋，這形象是正確的。那些男演員則不似，主要由於他們的長髮，我從未看到穿中山裝的男青年如此，相信在今日台北亦無。至於香港，是不容拍到中山裝的。

中國的歌舞團，上海「明月」的全名是「明月少女歌舞團」，小姑娘中無人到二十歲，她們在台上表演時，也往往穿了白紗黑裙，祇是裙子短些而又不穿襪，但也不致像目前的迷你裙般。「明月」後來變了「新華」，其中台柱是周小紅，旋改稱周璇，上銀幕後，成爲大明星，她在台上表演「吹泡泡」時，即作女學生打扮，除了不穿襪外，連裙子還合女學生的標準，還記得她的髮型是稱「童化」的呢！

在藝人登舞台以外，上海一般女性已不穿襪，始於學校中，先是短襪，後則全廢，進至不穿襪時，她們穿着開叉不高的藍布旗袍的，裸腿，時在三十年代。不久，舞女們穿高叉旗袍也裸腿了，此風移於普及一般婦女。但家庭婦女不穿高叉旗袍，而她們穿禮服式的長旗袍時，絕對穿襪，還加「手襪」，在外省是稱「手套」的，例如在跑馬舞會中，在香港的跑馬舞會中，十八歲，而身高五呎、體重不足九十磅的少女，每穿襪背西式禮服，在當日上海、天津、北平等大城市中，高大而成熟的婦女中亦少，即使她們又是滿口英語，可是，穿西式禮服的女性則少了。

上海的「教會女校」方面，多西方女性，她們比中國家庭更重儀態，不許女學生在運動場合以外裸腿，所以女學生在學校以外，也很少裸腿。可是，三十年代美國有聲電影中重歌舞片，而歌舞片所重的是「玉腿加林」，上海時髦少女若不算矮，小腿又比較健美的，都不肯「暴殄天物」，都要裸腿，當然是在夏季與初秋，其他季節則不宜。

在這同時，上海所拍的電影，也重裸腿了，但題材都是健康的，女主角所演的是貧婦少女，絕無半點黃色，甚至連「老牌影后」胡蝶也要主演「麗裙」，她飾舞場上的女工，她必須捲起褲管而工作，這是劇情上的需要，在午涼園場上確是如此。

吸毒之人乃屬病人

剛完報紙，打開電視，因爲有一個節目，甚爲過癮者。此節目乃港府之新猷，現已成爲頗受歡迎之節目，祇因所有每個禮拜拼期之節目內容，均爲討論社會各問題，與香港人息息相關，因此睇電視之觀衆，對於此節目，甚感興趣。

該節目之主持人，講嘢甚爲得體，能控制氣氛，場面並不大，人不到太多太迫，不過徐公一邀嘅睇幾個節目，忽然發覺，有幾個人面口好熟，大概佢地係在大學攻讀社會學系者，所以非要去嚇嚇於社會問題之討論不可，否則就等於讀死書矣。

然而其中有一個人，面口非常熟，徐公打聽一吓，原來佢乃專業人士，專業之人材，在香港錢之之至，唔駛慌冇生意，打電話去亦未必約得到時間，去到則要排隊，咁一個時間上電台之專業人士，必定對社會問題，甚感興趣，否則邊能抽時間，經常去同行者，甚至一日要做十幾個鐘頭，由朝做到晚，由九龍趕去香港，又要趕返九龍，咁一位專業人士，可以抽出咁多時間上電視，大家佢們可羅雀，唔係幾忙之故也。

唉一命我徐公所冇法子睇落，就係佢發問獨之時，正式係問不對題，不知所謂的乜嘢，一般論據蓋問題，而佢所發問者，亦不涉及貪污，亦係要處理貪污問題在內，但一個一般徐公睇到時有人提出，凡有事務者，要處……此真目前新之思想觀念，完全進步，因爲現代人之思想，認爲吸毒者並非犯罪，而係病人，此一點，徐公亦同意，因爲佢地吸毒者，祇一時失意，誤陷入不能自拔之深淵，正如有的人患花柳白濁，要去政府所辦之性病診療所醫治，醫生同佢睇，又要同佢打針，國家設館社會工作者，追查染病來源，用納稅人好多銀紙，何以佢地患花柳白濁者，乃當爲病人，而且要免費醫療，但地患上此病，亦不過係貪圖一時之快而已，吸毒亦如此，一旦上癮之後，即無法可以爬身自拔，吸毒者之救，亦係差唔多，此點本，可能有好多人提出反對睇者。

從葬禮談到墳墓

·素常棣·

人死了，不但要哀哭的人，而且要奔喪的人。最後就是擁蓋人把一副棺材放進墓穴，蓋上一坯黃土，就算完事了。

假如人死了，沒有哀哭的人，這是多麼的悲慘！香港有的舉目無親的人，一旦老了，死了，將是連奔喪的人也沒有。

人死了，總得有個下葬的儀式，這便是葬禮了。

中國人世代相傳，民間流行土葬。土葬也是「棺葬」，把死掉的人放進棺材裏，在山上掘一個洞，就葬下去。

過去的葬禮非常隆重，要開喪孝敷十席排喪事。但是現在的香港，葬禮顯然簡單了一些。除了孝子賢孫一把眼淚一把鼻涕，披麻戴孝外，最隆重的祇不過是邀請一些樂隊大奏哀樂，作爲追悼。

土葬流行了幾千年，家鄉的土葬，到了一定年月，還要把死人的骨頭從墳墓裏掘出來，放進一個缸裏，再選擇「風水」較好的山頭安置下來，這表示對親人刻骨銘心的紀念。

除了土葬，香港還有火葬、海葬。火葬比較省事，把骨灰裝在盒裏，然後訂一塊墓地，佔的位置不寬，把骨灰葬下了，立一個墳碑，就可以了。

但是海葬，香港居民似乎沒有這個風氣。海葬本來也是一件好事，把燒成的骨灰撒在海裏，讓浪濤的波瀾漂流遠去，遠比土葬有意思得多。即使要葬海，租一艘遊艇駛到海裏去，憑弔幾小時，還不是一樣？

然而，香港居民祇注意土葬，彷彿土葬能保持人體的完整，裝在棺內，讓的自然些，安寧些。

但是，在地狹人多的香港，墳場墓地實在供不應求。據消息來源說，香港各墳場都有「額滿」的情況出現，估計在不久將來，「香港居民將會死無葬身之地」。這也許不會，水上居民就是多數唯一沒有陸上墓地的人。

「死無葬身之地」，這句話是令人難過的一件事。人們不改用火葬或海葬，每天大約平均都有近八十人死亡，如果要臨時「抱佛脚」，不預先訂定墓地，屆時永遠墳場也沒有位置了，和合石墳場也沒有位置了，那就狼狽萬分。

預訂墓地，當然其中也有麻煩，和合石墳場佔地面積三百四英畝，可是祇有墓穴四、五萬個，除了已經下葬的，留下的就不會多了。本來墳場管理方面，應該設法向邊界、離島或是高山地區發展，但又沒有好的消息。因此，香港的死亡額外，就出現了一些「粟粟局勢」，眞的有人擔心活着要爲不夠和平，死了又怕沒有葬身之地！

橫縱論議

節育與男子緊身褲

·黃華山·

每個人呱呱墮地，皆光身空手而來，任何生活所需，皆仰賴社會供應。但這種供應，論當今時世，不問任何國家或任何地區，都可能會發生問題，因此，家庭計劃生育的運動，早就成爲國際性的運動了。

目前祇有少數國家如蘇俄及法國別有懷抱，據說還在鼓勵多生孩子之外，其他凡文化水準較高的地區，都接受這一家庭計劃運動。

在台灣，此計劃推行初期，各方曾有一些人起而責難。這類人士的觀點，不外乎「有人斯有土，有土斯有財，有財斯有用」。平心而論，這個觀點是老了一點，同時對家庭計劃可提高人口素質的含義，也忽略了。因爲人口由於素質有異之故，有些人對社會不但不是加號，反而成了減號，如果是加號人口少而減號人口多的社會，一定不是好的社會，家庭計劃的目的，就是想把加號的人口增多，把減號的人口減至最低。所謂「加號人口」，就是對社會有貢獻者，「減號人口」則相反，對社會有損害者。

幸而這反對家庭計劃的聲浪沒有撐持太久，已被壓抑下去，加上政府也贊成家庭計劃，以節制人口政策，家庭計劃運動在台灣乃進入了常軌。

中華推廣台島迄今廿五年餘，在早先一段時期，人口增加率每年曾達千分之卅五，自甚年努力推行家庭計劃後，近年一度降至千分之十八點一，惟據說現在又有回升趨勢，因之，台灣省、台北市又均在大力宣傳及推行各項家庭計劃工作。此等工作除了提供各種生育知識外，主要工作是設立家庭計劃門診，爲女士們作產前、產後檢查及避孕藥物的服用法、裝置「樂普」以及子宮頸癌檢查；爲男士作輸精管結紮手術。並發放避孕藥物及用物（保險套）。每月尙派出醫務車輛作上項巡迴服務。主要的目標是要把每年人口增加率降到千分之十幾以下。

由此可知，今日推行家庭計劃，苦口婆心，實錢實力，想降低生殖率，尙不易達成目標，乃歐洲傳來趣聞，說是男子穿着緊身內褲，可能降低生殖能力，此與家庭計劃工作，可謂相映成趣。

據報載：英格蘭的愛丁堡，有位現年卅八歲的安・韋蒙利女醫生，在當地的西方綜合醫院參加遺傳學研究。她透露研究工作的初步發現說，男子穿緊身內褲，其生殖能力可能受到妨碍。不過要再把取自穿短裙的蘇格蘭男子和取自不穿衣服的非洲男子的精子，來與穿緊身內褲的男子精子作一比較，也許即可明瞭。

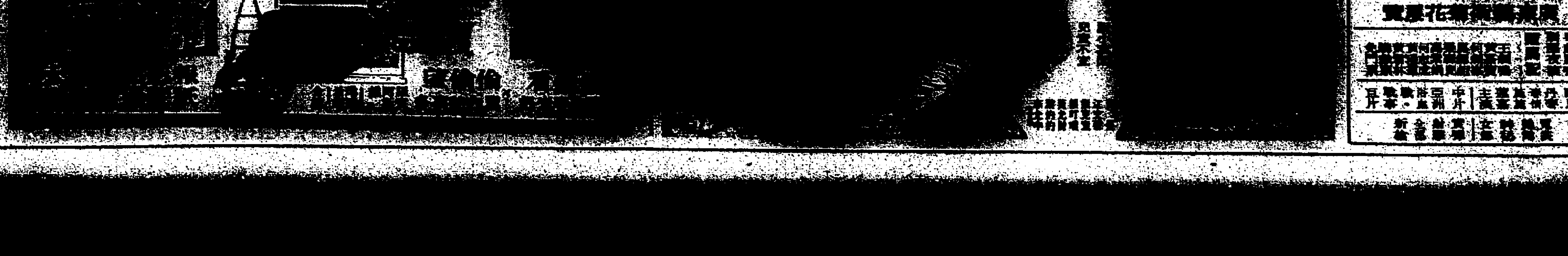
這位女醫生說，她已發現兎子和猩猩等動物的精子，百分之九十八都有效；但是「凡做過實驗的男性的精子，其有效程度都未超過百分之七十五，可能是因爲緊身的內褲使文明男子的睪丸溫度升高，而造成不正常現象」。又參加該醫院遺傳學研究的其他人員則說，熱水浴有減低男性生殖能力或減少活躍精子的趨勢，而冷水浴則有助生殖力。

假如英國這家西方綜合醫院前項研究結果，和研究人員預報的初步發現一致，則來日世界多數地區的家庭計劃工作比較簡單，便是教男子全穿緊身三角褲和睡前作熱水浴，就達到基本目標了。

「好番之後，明年我亦去演鬥戲吓！」

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，備有各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二一、



啟德遊樂場
本場各路巴士直達
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團

尙有戲院廣告刊第九頁